د شمېر کِتاب ـ د تورات شريف څلورم کِتاب

پېژندګلو

د شمېر په کِتاب کښې حضرت موسىٰ عليه السلام د کنعان د سفر قيصه بيانوى، کوم سفر چې هغوئ لوظ کړے شوى وطن ته کړے وو. اګر چې د مِصر نه تر وعده شوى مُلک پورې سفر دومره اوږد نۀ دے خو هلته په رسېدو کښې بنى اِسرائيلو څلوېښت کاله وخت واخستلو. هم په دې کِتاب کښې د دې وجه هم بيان شوې ده. د بنى اِسرائيلو د نافرمانۍ او د ايمان د کمزورتيا په وجه خُدائ پاک هغوئ په بيابان کښې سرګردانه وګرځول. په ټول کِتاب کښې خُدائ پاک ته خپل هغه لوئ مقام حاصل دے څوک چې بې‌اعتقادى او بغاوت نۀ نظرانداز کوى خو هغه داسې هم څرګندېږى څوک چې خپل لوظ په وفادارۍ سره قائموى او په صبر سره د خپلو خلقو حاجتونه پوره کوى. کوم سفر چې مونږ ته دا هم رايادوى چې خُدائ پاک زمونږ مل دے لکه څنګه چې زمونږ سفر د جنت طرف دے. د حفظ کولو دپاره شمېر ۱۹:۲۳ آيت، ”خُدائ پاک د بنى آدم په شان نۀ دے، چې دروغ ووائى، هغه بنى آدم نۀ دے چې خپله فيصله بدله کړى. هغه چې کومه وعده وکړى، نو هغه پوره کوى، هغه چې څۀ وائى، نو هغه کوى.“

د بنى اِسرائيلو اوله مردم‌شمارى

١ ① د دويم کال د دويمې مياشتې په وړومبۍ ورځ بنى اِسرائيلو د مِصر مُلک
پرېښودو نه پس، د سينا په بيابان کښې مالِک خُدائ د خپل حضور په مقدسه خيمه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې موسیٰ ته وفرمائيل، (۲) "تهٔ او هارون د ټولو بنی اِسرائيلو د قبيلو او کورَنو
مردمشماری وکړئ. د هغه ټولو سړو نومونه وليکئ (۳) چې عُمر يې شل کاله يا د دې نه
زيات وی او چې جنګ کولے شی. (۴) د هرې قبيلې نه يو يو مشر راوغواړه چې ستا
مدد وکړی." (۵-۱۶) دا هغه سړی دی چې د خپلو قبيلو مشران دی، کوم چې ستاسو د
ملګرتيا دپاره د قوم نه خوښ کړے شوی دی يعنې د روبين د قبيلې نه اليصور د شديُور
زوئ، د شمعون د قبيلې نه سلومی‌ايل د صوری‌شدی زوئ، د يهوداه د قبيلې نه نحشون د
عمی‌نداب زوئ، د يساکار د قبيلې نه نتنی‌ايل د ضُعر زوئ، د زبولون د قبيلې نه اِلياب د
حيلون زوئ، د اِفرائيم د قبيلې نه اليسمع د عميهود زوئ، د منسی د قبيلې نه ګملی‌ايل د
فداهصور زوئ، د بنيامين د قبيلې نه ابِدان د جدعونی زوئ، د دان د قبيلې نه اخيعزر د
عمی‌شدی زوئ، د آشر د قبيلې نه فجعی‌ايل د عکران زوئ، د جاد د قبيلې نه اِلياسف د
دعوايل زوئ، د نفتالی قبيلې نه اخيرع د عينان زوئ. (۱۷) د دې دولسو سړو په مدد سره
موسیٰ او هارون، (۱۸) د دوېمې مياشتې په اوله ورځ د بنی اِسرائيلو ټول قوم راغونډ کړو
او د ټولو خلقو نومونه يې د قبيلو او کورَنو په مطابق وليکل. د هغه ټولو سړو نومونه
وليکلے شول او وشمېرلے شول چې عُمر يې شل کاله يا د دې نه زيات وو، (۱۹) هم
هغه شان چې څنګه مالِک خُدائ حُکم ورکړے وو. د سينا په بيابان کښې، موسیٰ خلق
وشمېرل. (۲۰-۴۶) هغه ټول سړی چې عُمر يې شل کاله يا د شلو کالو نه زيات وو او
چې جنګ يې کولے شو نو د هغوئ نومونه د قبيلو او کورَنو په مطابق وليکلے شول،
شروع د روبين د قبيلې نه وشوه، چې د يعقوب مشر زوئ وو. ټول شمېر دا دے. د
روبين اولاد شپږ څلوېښت زره او پينځهٔ سوه کسان وُو، د شمعون اولاد يو کم شپېتهٔ
زره او درې سوه کسان وُو، د جاد اولاد پينځهٔ څلوېښت زره شپږ سوه او پنځوس کسان
وُو، د يهوداه اولاد څلور اويا زره او شپږ سوه کسان وُو، د يساکار اولاد څلور پنځوس
زره او څلور سوه کسان وُو، د زبولون اولاد اووهٔ پنځوس زره او څلور سوه کسان وُو،
د اِفرائيم اولاد څلوېښت زره او پينځهٔ سوه کسان وُو، د منسی اولاد دوه دېرش زره او
دوه سوه کسان وُو، د بنيامين اولاد پينځهٔ دېرش زره او څلور سوه کسان وُو، د دان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اولاد دوه شپېتهٔ زره او اووهٔ سوه کسان وُو، د آشر اولاد يو څلوېښت زره او پينځهٔ سوه
کسان وُو، د نفتالی اولاد درې پنځوس زره او څلور سوه کسان وُو. دا ټول په شمېر
کښې شپږ لاکه درې زره او پينځهٔ سوه پنځوس کسان وُو. ۴۷ د ليويانو نومونه د نورو
قبيلو سره نهٔ وُو ليکلے شوی، ۴۸ ځکه چې مالِک خُدائ موسىٰ ته فرمائيلی وُو چې،
۴۹ ”کله چې تهٔ د هغه سړو مردم‌شماری کوې چې جنګ کولے شی، نو د ليوی قبيله په
کښې مهٔ شاملوه. ۵۰ خو ليويان زما د حضور مقدسې خېمې او د دې د ټول سامان
مشران مقرر کړه. هغوئ به خېمه او د دې سامان وړی، خِدمت به کوی او د دې نه
ګېرچاپېره به خېمې لګوی. ۵۱ هر کله چې تاسو خېمې بل ځائ ته اوړئ نو ليويان به
مقدسه خېمه راټولوی او په هر يو نوی ځائ کښې به يې لګوی. بل هر څوک چې مقدسې
خېمې ته ورنزدې شی نو ويه وژلے شی. ۵۲ او نور اِسرائيليان به قبيله په قبيله خېمې
ودروی، هر يو سړے به د خپلې قبيلې سره وی او د خپلې جنډې لاندې به وی. ۵۳ خو
ليويان به د مقدسې خېمې د حِفاظت دپاره د دې نه ګېرچاپېره خېمې ولګوی، چې څوک
نزدې رانهٔ شی، هسې نه چې د بنی اِسرائيلو قوم ته زهٔ په قهر شم.“ ۵۴ نو بنی اِسرائيلو
هم هغه شان وکړل څنګه چې مالِک خُدائ موسىٰ ته حُکم کړے وو.

هرې قبيلې ته د خېمو ځايونه په نښه کول

۲ ۱ بيا مالِک خُدائ موسىٰ او هارون ته دا اصُول وښودل. ۲ کله چې اِسرائيليان
کيمپ جوړوی، نو هر سړے به د خپل لښکر د جنډې لاندې خېمه ودروی. خېمې به د
مقدسې خېمې نه ګېرچاپېره لګولے شی. ۳-۹ نمرخاتهٔ طرف ته، چې څوک د يهوداه
د لښکر د جنډې لاندې وی نو هغوئ به په خپلو ډلو کښې خېمې ودروی، د هغوئ د قبيلو
د مشرانو نومونه دا دی. د يهوداه قبيلې مشر نحشون زوئ د عمی‌نداب، د قبيلې شمېر
څلور اويا زره او شپږ سوه کسان دی، د يساکار قبيلې مشر نتنی‌ايل زوئ د ضُعر، د
قبيلې شمېر څلور پنځوس زره او څلور سوه کسان دی، د زبولون قبيلې مشر اِلياب

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زوئ د حيلون، د قبيلې شمېر اووۀ پنځوس زره او څلور سوه کسان دى. دا ټول په شمېر
کښې يو سل او شپږ اتيا زره او څلور سوه کسان دى. د يهوداه لښکر به مخکښې روان
وى. ۱۰-۱۶ جنوب طرف ته، ځوک چې د روبين د لښکر د جنډې لاندې وى نو هغوئ
به په خپلو ډلو کښې خېمې ودروى، د هغوئ د قبيلو د مشرانو نومونه دا دى. د روبين
قبيلې مشر اليصور زوئ د شديُور، د قبيلې شمېر شپږ څلوېښت زره او پينځۀ سوه
کسان دى، د شمعون قبيلې مشر سلومىاېل زوئ د صورىشدى، د قبيلې شمېر يو کم
شپېتۀ زره او درې سوه کسان دى، د جاد قبيلې مشر اِلياسف زوئ د دعواېل، د قبيلې
شمېر پينځۀ څلوېښت زره شپږ سوه پنځوس کسان دى. دا ټول په شمېر کښې يو سل او
يو پنځوس زره او څلور سوه پنځوس کسان دى. دوېم به د روبين لښکر روان وى. ۱۷
بيا دې د اولنو دوه لښکرو او د وروستنو دوه لښکرو په مينځ کښې ليويان روان شى چې
مقدسه خېمه يوسى. هر يو لښکر به هم په هغه ترتيب روان وى چې څنګه خېمې ودروى،
هر يو به په خپل خپل ځائ د خپلې جنډې لاندې وى. ۱۸-۲۴ نمرپرېواتۀ طرف ته،
ځوک چې د اِفرائيم د لښکر د جنډې لاندې وى نو هغوئ به په خپلو ډلو کښې خېمې
ودروى، د هغوئ د قبيلو د مشرانو نومونه دا دى. د اِفرائيم قبيلې مشر اليسمع زوئ د
عميهود، د قبيلې شمېر څلوېښت زره او پينځۀ سوه کسان دى، د منسى قبيلې مشر
ګملىاېل زوئ د فداهصور، د قبيلې شمېر دوه دېرش زره او دوه سوه کسان دى، د
بنيامين قبيلې مشر اِبدان زوئ د جدعونى، د قبيلې شمېر پينځۀ دېرش زره او څلور سوه
کسان دى. دا ټول په شمېر کښې يو سل او اتۀ زره او سل کسان دى. درېم به د اِفرائيم
لښکر روان وى. ۲۵-۳۱ شمال طرف ته، ځوک چې د دان د لښکر د جنډې لاندې وى
نو هغوئ به په خپلو قبيلو کښې خېمې ودروى، د هغوئ د قبيلو د مشرانو نومونه دا دى.
د دان قبيلې مشر اخيعزر زوئ د عمىشدى، د قبيلې شمېر دوه شپېتۀ زره او اووۀ سوه
کسان دى، د آشر قبيلې مشر فجعىاېل زوئ د عکران، د قبيلې شمېر يو څلوېښت زره او
پينځۀ سوه کسان دى، د نفتالى قبيلې مشر اخيرع زوئ د عينان، د قبيلې شمېر درې
پنځوس زره او څلور سوه کسان دى. دا ټول په شمېر کښې يو لاک اووۀ پنځوس زره او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شپږ سوه کسان دی. په آخر کښې به د دان لښکر روان وی. ۳۲ د بنی اِسرائیلو د ټولو
لښکرو شمېر شپږ لاکه درې زره پينځهٔ سوه او پنځوس کسان وُو چې قبیله په قبیله د
هغوئ نومونه ولیکلے شول. ۳۳ هم هغه شان چې څنګه مالِک خُدائ موسیٰ ته حُکم
کړے وو، لیویان د نورو بنی اِسرائیلو سره یو ځائ ونهٔ شمېرلے شول. ۳۴ بنی
اِسرائیلو هم هغه شان وکړل چې څنګه مالِک خُدائ موسیٰ ته حُکم کړے وو. هغوئ هر
یو د خپلې جنډې لاندې خېمې ودرولې او هر یو د خپلې قبیلې سره روان وو.

د حضرت هارون زامن

۳ ۱ دا د هارون او د موسیٰ د خاندان د هغه وخت خبره ده کله چې مالِک خُدائ د
سینا په غرهٔ باندې د موسیٰ سره خبرې وکړې. ۲ د هارون څلور زامن وُو، ندب چې
د ټولو مشر وو، ابیهُو، اِلیعزر او اِتمر. ۳ د هغوئ سرونه غوړ کړے شول او د
اِمامانو په توګه مقرر کړے شول، ۴ خو ندب او ابیهُو هغه وخت ووژلے شول چې
کله هغوئ د سینا په بیابان کښې مالِک خُدائ ته هغه اور پېش کولو چې د هغې اجازت
نهٔ وو. د هغوئ هيڅ اولاد نهٔ وو، نو اِلیعزر او اِتمر د خپل پلار هارون په ژوندون کښې د
اِمامانو په توګه خِدمت کولو.

د لیویانو ذمه واری

۵ بیا مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائیل، ۶ ”د لیویانو قبیله نزدې راوله او هغوئ د
هارون اِمام دپاره خِدمتګاران مقرر کړه. ۷ هغوئ به زما د حضور په مقدسه خېمه
کار کوی او د اِمامانو او د ټول قوم دپاره به ذمه واری پوره کوی. ۸ هغوئ به د
مقدسې خېمې د ټول سامان خیال ساتی او د نورو بنی اِسرائیلو دپاره به ذمه واری پوره
کوی. ۹ لیویان د هارون او د هغهٔ د زامنو د خِدمت دپاره وقف شوی دی. ۱۰ تهٔ به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هارون او د هغهٔ زامن مقرر کړې چې د اِمامانو په توګه ذمه وارى پوره کړى، بل هر
څوک چې مقدسې خېمې ته د ورنزدې کېدلو کوشش وکړى نو هغه به ووژلے شى.“ ١١
نو مالِک خُدائ موسىٰ ته وفرمائيل، ١٢-١٣ ”ليويان دې اوس زما شى. کله چې ما د
مِصريانو ورومبى پېدا شوى نران ووژل، نو د بنى اِسرائيلو د هر خاندان مشر زوئ او
ورومبے پېدا شوے څناور وقف کړے شول چې زما شى. خو اوس د بنى اِسرائيلو د
مشرانو زامنو په ځائ ليويان به زما شى. زهٔ مالِک خُدائ يم.“

د ليويانو مردمشمارى

١٤ مالِک خُدائ د سينا په بيابان کښې موسىٰ ته حُکم وکړو ١٥ چې د ليويانو د قبيلو
او کورَنو نومونه وليکى، هغه هر يو نر دې وشمېرى چې عُمر يې د يوې مياشتې يا د دې
نه زيات وى، ١٦ او موسىٰ د مالِک خُدائ د حُکم په مطابق د هغوئ نومونه وليکل.
١٧-٢٠ د ليوى درې زامن وُو، جيرسون، قُهات او مرارى، هغوئ د هغه قبيلو پلار نيکهٔ
وُو کومې قبيلې چې د هغوئ په نومونو يادېږى. د جيرسون دوه زامن وُو، لِبنى او سِمعى.
د قُهات څلور زامن وُو، عُمرام، اِضهار، حبرون او عُزىايل، او د مرارى دوه زامن وُو،
محلى او موشى. هغوئ د هغه قبيلو پلار نيکهٔ وُو چې د هغوئ په نومونو يادېږى. ٢١
لِبنى او سِمعى دواړه د جيرسون قبيلې وې. ٢٢ هغه ټول نران په شمېر کښې اووهٔ زره
او پينځهٔ سوه کسان وُو چې عُمر يې يوه مياشت يا د دې نه زيات وو. ٢٣ جيرسونيانو
نمرپرېواتهٔ طرف ته د مقدسې خېمې نه وروستو خېمې ودرولې، ٢٤ د اِلياسف سره چې
د لاايل زوئ او د جيرسون قبيلې مشر وو. ٢٥ هغوئ د مقدسې خېمې دننى پړدې،
پاسنى پړدې، د ننوتلو دروازې د پړدې د خيال ساتلو ذمه وار وُو، ٢٦ د هغه پړدو چې د
خېمې د دربار او د قربانګاه نه ګېرچاپېره وې او دربار ته د ننوتلو د دروازې پړدې.
هغوئ د هغه ټول خِدمت ذمه وار وُو چې د دې څيزونو سره يې تعلق لرلو. ٢٧ عُمرام،
اِضهار، حبرون او عُزىايل څلور واړه خاندانه د قُهات د قبيلې نه وُو. ٢٨ د هغه ټولو
نرانو شمېر اتهٔ زره او شپږ سوه کسان وُو چې د هغوئ عُمر يوه مياشت يا د دې نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زيات وو. ۲۹ قُهاتيانو د مقدسې خېمې جنوبى طرف ته خېمې ودرولې، ۳۰ د اليصفن
سره چې د عُزىاېل زوئ او د قبيلې مشر وو. ۳۱ د هغوئ ذمه وارى د دې څيزونو
خيال ساتل وُو يعنې د لوظ صندوق، مېز، ډيوټ، قربانګاه، د هغه لوښو چې اِمامان يې
په مقدس ځائ کښې استعمالوى او زيات مقدس ځائ ته د ننوتلو پرده. هغوئ د هغه
ټول خِدمت ذمه وار وُو چې د دې څيزونو سره يې تعلق لرلو. ۳۲ د ليويانو مشر د
هارون اِمام زوئ اِلىعزر وو. د هغهٔ مشرى په هغه کسانو باندې وه چې کومو په مقدس
ځائ کښې کار کولو. ۳۳ د محلى او موشى دواړه خاندانه د مرارى د قبيلې نه وو. ۳۴
د هغه ټولو نرانو شمېر شپږ زره او دوه سوه کسان وُو چې د هغوئ عُمر يوه مياشت يا د
دې نه زيات وو. ۳۵ مراريانو د مقدسې خېمې شمالى طرف ته خېمې ودرولې، د
صورىاېل سره چې د ابىخېل زوئ او د قبيلې مشر وو. ۳۶ هغوئ د مقدسې خېمې د
چوکاټونو، دُرشلو، ستنو، پښو او د دې په نورو ټولو څيزونو ذمه وار مقرر شول. هغوئ
د هغه ټول خِدمت ذمه وار وُو چې د دې څيزونو سره يې تعلق لرلو. ۳۷ هغوئ د ستنو،
پښو، موږو او د دربار د بهرنى رسو د خيال ساتلو ذمه وار وُو. ۳۸ موسىٰ، هارون او د
هغهٔ زامنو نمرخاتهٔ طرف ته د مقدسې خېمې په مخکښې خېمې ودرولې. هغوئ د هغه
خِدمت ذمه وار وُو چې د بنى اِسرائيلو دپاره په مقدس ځائ کښې کېدلو. بل هر چا چې
د دې د کولو کوشش کړے وے نو هغه به وژلے شو. ۳۹ د مالِک خُدائ په حُکم باندې
چې موسىٰ او هارون د ليويانو کوم شمېر وکړو هغه ټول نران دوويشت زره وُو چې د
هغوئ عُمر يوه مياشت يا د دې نه زيات وو.

د ليويانو د مشرانو زامنو په ځائ مقرر کېدل

۴۰-۴۱ مالِک خُدائ موسىٰ ته وفرمائيل، ”د بنى اِسرائيلو ټول مشران زامن زما دى. نو
د اِسرائيلو د هر مشر زوئ نوم وليکه، چې عُمر يې يوه مياشت يا د دې نه زيات وى. خو
د هغوئ په ځائ زهٔ دا د دعوې سره وايم چې ټول ليويان زما دى. زهٔ مالِک خُدائ يم. زهٔ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دا هم وايم چې د ټولو ورومبو پېدا شوو ښاروو په ځائ د ليويانو ښاروی زما دی.“ ۴۲
موسیٰ هم هغه شان وکړل چې څنګه مالِک خُدائ حُکم کړے وو او د بنی اِسرائيلو ټول
مشران زامن يې وشمېرل ۴۳ چې د هغوئ عُمر يوه مياشت يا د دې نه زيات وو، هغوئ
ټول په شمېر کښې دوويشت زره دوه سوه او درې اويا کسان وُو. ۴۴ بيا مالِک خُدائ
موسیٰ ته وفرمائيل، ۴۵ ”اوس د بنی اِسرائيلو د ټولو مشرانو زامنو په ځائ ليويان وقف
کړه چې زما شی او د بنی اِسرائيلو د ورومبو پېدا شوو ښاروو په ځائ د ليويانو ښاروی
وقف کړه. زهٔ مالِک خُدائ يم. ۴۶ خو د بنی اِسرائيلو مشران زامن د ليويانو نه دوه
سوه او درې اويا کسان زيات دی، نو تهٔ به هغه زيات زامن واپس اخلې. ۴۷ د هر يو
دپاره د منلے شوی معيار په مطابق پينځهٔ د سپينو زرو سيکې ورکړه، ۴۸ او دا پېسې
هارون او د هغهٔ زامنو ته ورکړه.“ ۴۹-۵۰ موسیٰ هم هغه شان وکړل او د سپينو زرو
سيکې يې واخستلې چې يو زر درې سوه او پينځهٔ شپېتهٔ وې ۵۱ او د مالِک خُدائ د
فرمان په مطابق يې هغه هارون او د هغهٔ زامنو له ورکړې.

د قُهات د قبيلې د ليويانو ذمه واری

۴ ۱ بيا مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل چې، ۲ ”د ليويانو مردمشماری وکړه چې
هغوئ قُهاتيان دی. هغوئ دې قبيله په قبيله او خاندان په خاندان وشمېرلے شی، ۳ او
د هغه ټولو سړو نومونه دې وليکلے شی چې د هغوئ عُمر د دېرشو کالو نه تر پنځوسو
کالو پورې وی او چې د مالِک خُدائ د حضور په مقدسه خيمه کښې کار کولے شی.
۴ د هغوئ خِدمت به د ډېرو مقدسو څيزونو خيال ساتل وی.“ ۵ مالِک خُدائ
موسیٰ ته دا اصُول وښودل. کله چې د کيمپ د وړلو وخت شی، نو هارون او د هغهٔ
زامن به مقدسې خيمې ته ننوځی، د لوظ د صندوق په مخکښې پرده به راکوزه کړی او د
لوظ صندوق به وربانديې پټ کړی. ۶ هغوئ به په دې باندې د څرمنې يوه ښهٔ ټوټه
واچوی، د آسمانی رنګ کپړه به دپاسه وربانديې خوره کړی او د وړلو دپاره به بازوګان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وردننه کړی. ۷ هغوئ به په مېز باندې د آسمانی رنګ کپړه خوره کړی چې په کوم
مېز باندې د مالِک خُدائ روټئ وی او په دې به لوښی، د خوشبويئ جامونه، د نذرانو
جامونه او د څښلو نذرانو دپاره منګی کېږدی. په مېز به همېشه روټئ پرته وی. ۸
هغوئ به په دې هر څۀ باندې يوه سره کپړه خوره کړی، د څرمنې يوه ښۀ ټوټه دې
وربانديې واچوی او د وړلو دپاره به بازوګان وردننه کړی. ۹ هغوئ به د آسمانی رنګ
يوه کپړه واخلی او ډيوټ، ډيوې، سرپوښونه، مجمعې او د زيتُونو تېلو ټول لوښی به
وربانديې پټ کړی. ۱۰ هغوئ به دا او د دې ټول څيزونه د څرمنې په يوه ښۀ ټوټه کښې
تاو کړی او په وړُونکی چوکاټ به يې کېږدی چې په کوم باندې وړلے شی. ۱۱ بيا به
هغوئ د سرو زرو په قربان‌ګاه باندې د آسمانی رنګ کپړه خوره کړی، د څرمنې يوه ښۀ
ټوټه به وربانديې واچوی او د وړلو دپاره بازوګان به وردننه کړی. ۱۲ هغوئ به په
مقدس ځائ کښې هغه ټول لوښی واخلی چې په خِدمت کښې استعماليږی، د آسمانی
رنګ په يوه کپړه کښې به يې تاو کړی، د څرمنې يوه ښۀ ټوټه به پرې واچوی او په
وړُونکی چوکاټ باندې به يې کېږدی. ۱۳ هغوئ به د قربان‌ګاه نه ايره لرې کړی او په
قربان‌ګاه به د کاسنی رنګ کپړه خوره کړی. ۱۴ هغوئ به په دې باندې هغه ټول سامان
کېږدی چې د قربان‌ګاه په خِدمت کښې استعماليږی. لکه د اور لوښی، د غوښې دپاره
درې غاښئ، بېلچې او ښانکونه. بيا به هغوئ په دې باندې د څرمنې يوه ښۀ ټوټه واچوی،
د وړلو دپاره به بازوګان وردننه کړی. ۱۵ کله چې د خېمو د وړلو وخت راشی او
هارون او د هغۀ زامن دا او د دې ټول سامان راونغاړی نو قُهاتيان به د مقدس سامان
وړلو دپاره راشی. قُهاتيان به مقدس سامان له ګوتې نۀ وروړی، ګنې مړۀ به شی. دا هغه
څيزونه دی چې د هغې د وړلو ذمه واری د قُهاتيانو ده، په کوم وخت کښې چې مالِک
خُدائ د حضور خېمه وړلے شی. ۱۶ د هارون اِمام زوئ اِلیعزر به د ټولې مقدسې
خېمې او د ډيوو دپاره د تېلو، د خوشبويئ، د غلې نذرانو، د غوړولو تېلو او په خېمه
کښې د نورو ټولو څيزونو ذمه وار وی کوم چې مالِک خُدائ ته وقف شوی دی. ۱۷ بيا
مالِک خُدائ موسىٰ او هارون ته وفرمائيل چې، ۱۸ "قُهاتيان مۀ پرېږدئ ۱۹ چې ډېرو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مقدسو ځیزونو ته نزدې راشی هسې نه چې مړۀ شی. د هغوئ د بچ کېدو د خاطره
هارون او د هغۀ زامن به دننه ځی او هر سړی ته به خپل کار حواله کوی چې څۀ ځیز به
وړی. ۲۰ خو کۀ قُهاتیان مقدسې خېمې ته دننه لاړل او اِمامان یې ولیدل چې د مقدسو
ځیزونو د وړلو تیارے کوی، نو دوئ به مړۀ شی.“

د جیرسونیانو د قبیلې ذمه واری

۲۱ بیا مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائیل چې، ۲۲ ”د هغه لیویانو مردمشماری وکړه
چې جیرسونیان دی، هغوئ دې قبیله په قبیله او خاندان په خاندان وشمېرلے شی، ۲۳
او د هغه ټولو سړو نومونه دې ولیکلے شی چې عُمر یې د دېرشو کالو نه تر پنځوسو
کالو پورې وی او چې د مالِک خُدائ د حضور په مقدسه خېمه کښې کار کولے شی.
۲۴ هغوئ به د دې سامان د وړلو ذمه وار وی یعنې ۲۵ مقدسه خېمه، د دې دننه او
بهر پړده، د دې دپاسه د ښې خرمنې ټوټه، د مقدسې خېمې پړده، ۲۶ د مقدسې خېمې او
قربانګاه نه ګېرچاپېره د دربار پړدې او رسئ، دربار ته د ننوتلو د دروازې پړدې او هغه
ټول سامان چې د دې په ودرولو کښې استعمالیږی. هغوئ به هغه ټولې ذمه واری سر ته
رسوی چې د دې ځیزونو سره تعلق لری. ۲۷ موسیٰ او هارون به جیرسونیانو ته د
خدمت کولو هدایت ورکوی او د هغوئ کارونه به ګوری چې هغه څۀ یې سر ته رسولې
دی کۀ نه کوم چې هارون او د هغۀ زامنو ورته حواله کړی دی. ۲۸ په مقدسه خېمه
کښې د جیرسونیانو ذمه واری دا دی، هغوئ به دا د هارون اِمام زوئ اِتمر د ښودنې
لاندې تر سره کوی.“

د مراریانو قبیلې ذمه واری

۲۹ مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائیل چې، ”د هغه لیویانو مردمشماری وکړه چې د
مراریانو قبیلې دی، هغوئ قبیله په قبیله او خاندان په خاندان وشمېره، ۳۰ او د هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ټولو سړو نومونه وليکه چې د هغوئ عُمر د دېرشو نه تر پنځوسو کالو پورې وى او چې د
مالِک خُدائ د حضور په خيمه کښې کار کولے شى. ۳۱ هغوئ به د مقدسې خيمې د
چوکاټونو، دُرشلو، ستنو او د پښو ورلو ذمه وار وى، ۳۲ او د ستنو، پښو، موږو او د
خيمې د ګېرچاپېره د دربار د پړدو رسو، سره د هغه ټول سامان د وړلو ذمه وار وى چې
د دې په ودرولو کښې استعماليږى. هر يو سړے به د هغه څيزونو ذمه وار وى کوم چې
ورته حواله شوى وى. ۳۳ دا د مراريانو د مقدسې خيمې د خِدمت ذمه وارئ دى،
هغوئ به د هارون اِمام زوئ اِتمر د ښودنې لاندې دا کار تر سره کوى.“

د ليويانو مردمشمارى

۳۴-۴۸ موسىٰ، هارون او د بنى اِسرائيلو نورو مشرانو د مالِک خُدائ حُکم ومنلو او
ليويان يې قبيله په قبيله او خاندان په خاندان وشمېرل، چې معلوم کړى چې څومره
سړى شته چې عُمر يې د دېرشو کالو نه تر پنځوسو کالو پورې وى او چې په مقدسه
خيمه کښې کار کولے شى. دوه زره اووۀ سوه او پنځوس قُهاتيان وُو، دوه زره شپږ
سوه او دېرش جيرسونيان وُو او درې زره او دوه سوه مراريان وُو. دا ټول په شمېر
کښې اتۀ زره پينځۀ سوه او اتيا کسان وُو. ۴۹ هر يو سړے د هغه حُکم په مطابق
وشمېرلے شو چې مالِک خُدائ موسىٰ ته کړے وو، او د هغه حُکم په مطابق چې مالِک
خُدائ موسىٰ له ورکړے وو نو هر يو ته د وړلو او خِدمت کولو ذمه وارئ حواله شوې.

ناپاکه خلق

۵ ۱ بيا مالِک خُدائ موسىٰ ته وفرمائيل، ۲ ”بنى اِسرائيلو له حُکم ورکړه چې هر
هغه څوک چې د جذام بيمارى لرى يا يې د بدن د يو ځائ نه اوبۀ ځى او هر څوک چې
د مړى سره د لګېدلو په وجه ناپاک شوے وى نو هغوئ دې هغه د خيمو نه وشړى. ۳

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نر يا ښځه چې ناپاکه وى نو هغوئ بهر ولېږه، چې خېمې پليتې نۀ کړى، چرته چې زۀ د
خپلو خلقو په مينځ کښې اوسېږم.“ ۴ بنى اِسرائيلو هم هغه شان وکړل او داسې خلق
يې د خېمو نه بهر کړل.

د جرم په وجه جرمانه کېدل

۵ بيا مالِک خُدائ موسىٰ ته وفرمائيل چې، ۶ ”بنى اِسرائيلو ته دا اصُول وښايه. کله
چې يو نر يا ښځه د چا خِلاف جرم وکړى نو هغه د مالِک خُدائ نافرمانى کوى نو هغه
کس به قصوروار وى، ۷ هغه دې خامخا د خپلې گناه اِقرار وکړى او چې د چا خِلاف
يې جرم کړے وى نو هغه کس له دې پوره تاوان ورکړى او شل فيصده دې زيات هم
ورکړى. ۸ کۀ د مظلوم کس نزدې خپلوان نۀ وى چې د جرم تاوان ورته مِلاو شى، نو
د جرم تاوان به د مالِک خُدائ په نوم اِمام له ورکړے شى، د دې سره به د مجرم د
کفارې دپاره يو گډ هم وى. ۹ اِسرائيليان چې هره يوه خاص برخه مالِک خُدائ ته
پېش کوى نو هغه به د اِمام وى. ۱۰ هر يو اِمام هغه ټولې نذرانې د ځان دپاره ساتلے
شى چې کومې هغوئ ته ورکړے شوې وى.“

يو شکمن خاوند

۱۱ بيا مالِک خُدائ موسىٰ ته حُکم وکړو ۱۲-۱۴ چې بنى اِسرائيلو ته دا اصُول
وښائى. کۀ يو سړے شکمن شى چې خپلې ښځې ورسره بېوفائى کړې ده او د بل سړى
سره يې زنا کړې ده او د خپل ځان بېعزتى يې کړې ده، خو کۀ د خاوند يقين پوخ نۀ
وى، او کېدے شى چې د هغۀ ښځې دا خبره پټه ساتلې وى، گواه هم نۀ وى او په دې
کار پورې نيولے شوې هم نۀ وى، يا داسې وشى چې يو خاوند په خپله ښځه باندې هسې
شکمن شى، کۀ هغې بېوفائى هم نۀ وى کړې. ۱۵ په داسې دواړو حالتونو کښې سړے
به خپله ښځه اِمام له بوځى. هغه به يو کلو د اوربشو اوړۀ هم يوسى، خو هغه به په دې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

باندې د زيتُونو تيل نۀ اچوی او نۀ به وربانديې خوشبوئی اچوی، ځکه چې دا نذرانه د
شکمن خاوند د طرف نه ده، دا د دې دپاره پېش کيږی چې حقيقت څرګند شی. (۱۶)
اِمام به هغه ښځه وړاندې راولی او د مالِک خُدائ د قربانګاه په مخکښې به يې ودروی.
(۱۷) هغه به په کنډول کښې څۀ مقدسې اوبۀ واچوی او د مالِک خُدائ د حضور مقدسې
خېمې د دربار نه به لږه خاوره واخلی او په اوبو کښې به يې واچوی چې ترخې شی. (۱۸)
بيا به هغه د ښځې وېښتۀ خوارۀ کړی او د اوړو نذرانه به د هغې په لاس کښې کېږدی.
اِمام به هغه جام په خپلو لاسونو کښې ونيسی چې ترخې اوبۀ په کښې دی. دا د دې دپاره
چې په هغه کس باندې لعنت راولی چې کوم ګناهګار وی. (۱۹) بيا به اِمام هغه ښځه دې
ته راضی کړی چې داسې قسم وخوری، "کۀ تا زنا کړې نۀ وی، نو چې دا اوبۀ کوم
لعنت راولی نو هغه به تا ته نقصان نۀ رسوی. (۲۰) خو کۀ تا زنا کړې وی، (۲۱) نو مالِک
خُدائ دې ستا نوم ستا په خلقو کښې لعنتی کړی. تا دې شنډه کړی او ستا خېټه دې
وپړسوی. (۲۲) دا اوبۀ به ستا خېټې ته ننوځی او ستا خېټه دې وپړسوی او تا دې شنډه
کړی." نو ښځه به په جواب کښې داسې ووائی، "آمين. هم داسې دې وشی." (۲۳) بيا به
اِمام دا لعنت په يو طومار وليکی او دا ليکل به د ترخو اوبو په جام کښې ووينځی. (۲۴)
د هغې نه مخکښې چې په ښځه باندې دا اوبۀ وڅښی، کوم چې سخت درد راولی، (۲۵)
اِمام به د ښځې د لاسونو نه د اوړو د شک نذرانه واخلی، مالِک خُدائ ته وقف کولو
دپاره به يې پورته کړی او په قربانګاه باندې به يې پېش کړی. (۲۶) بيا به اِمام د دې نه يو
موټے واخلی، دا به د نذرانې د يوې نښې په شان وی او په قربانګاه باندې به يې
وسوزوی. په آخر کښې به هغه په ښځه باندې اوبۀ وڅښوی. (۲۷) کۀ هغې زنا کړې وی،
نو اوبۀ به په هغې باندې سخت درد راولی، د هغې خېټه به وپړسيږی او هغه به شنډه شی.
او د هغې نوم به په خپلو خلقو کښې لعنتی شی. (۲۸) خو کۀ هغه بېګناه وی، نو نقصان
به ورته نۀ رسيږی او د هغې به بچی پيدا شی. (۲۹)-(۳۰) دا قانون د داسې واقعو دپاره دے
کۀ چرې يو سړے غيرت وکړی او شکمن شی چې د هغۀ ښځې زنا کړې ده. ښځه به د
مالِک خُدائ په حضور کښې د قربانګاه په مخکښې ودرولے شی او اِمام به دا رسم ادا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړی. (۳۱) خاوند به د ګناه نه خلاص وی، خو کۀ ښځه ګناهګاره وی، نو هغې ته به
خامخا د خپلو بدو سزا مِلاو شی.

د نذیر په حیثیت وقف کېدو دپاره اصُول

۶ (۱) بیا مالِک خُدائ موسیٰ ته حُکم وکړو (۲) چې بنی اِسرائیلو ته دا اصُول وښائی.
کۀ یو سړے یا ښځه د خاص مقصد دپاره د خپل ځان د نذیر په حیثیت وقف کولو قسم
وکړی او خپل ځان مالِک خُدائ ته وقف کړی (۳) نو هغوئ به د میو نه او شرابو نه
ځان وساتی. هغوئ به داسې یو قِسم رس هم نۀ څښی چې د انګورو نه جوړ وی او نۀ به
کچه انګور او نۀ اوچ انګور خوری. (۴) چې تر کومې پورې هغوئ د نذیر په حیثیت
وقف شوی وی، نو هغوئ به داسې یو څیز هم نۀ خوری چې د انګورو د باغ نه راځی، د
انګورو پوستکے یا تخم به هم نۀ خوری. (۵) چې تر کومې پورې هغوئ د نذیر په حیثیت
د قسم لاندې وی، نو وېښتۀ به نۀ واړۀ کوی. ترڅو چې د هغوئ د قسم نیټه پوره شوې نۀ
وی، هغوئ مالِک خُدائ ته وقف دی او وېښتۀ به پرېږدی چې لوئ شی. (۶)-(۷) د
هغوئ وېښتۀ د دې نښه ده چې هغوئ مالِک خُدائ ته وقف دی، نو هغوئ به مړی ته
نزدې کېدو په وجه خپل ځانونه نۀ ناپاکوی، کۀ هغه یې پلار، مور، ورور یا خور هم وی.
(۸) چې تر کومې پورې هغوئ د نذیر په حیثیت د قسم لاندې وی، نو هغوئ مالِک خُدائ
ته وقف دی. (۹) کۀ د هغۀ وقف شوی وېښتۀ داسې ناپاک شی چې هغه د یو داسې کس
په خوا کښې وی چې ناڅاپه مړ شی، نو هغه به خامخا اووۀ ورځې اِنتظار وکړی او بیا به
خپل وېښتۀ کل کړی، او هغه به پاک شی. (۱۰) په اتمه ورځ به هغوئ دوه ګوګوشتکې یا
دوه کونترې د مالِک خُدائ د حضور مقدسې خیمې په دروازه کښې اِمام له راوړی. (۱۱)
اِمام به یوه د ګناه د نذرانې په توګه پېش کړی او بله د سوزېدونکې نذرانې په توګه او د
هغوئ دپاره به کفاره ادا کړی ځکه چې هغوئ مړی ته د نزدې کېدو په وجه ګناه کړې
ده. هم په هغه ورځ به د هغوئ وېښتۀ بیا پاک شی (۱۲) او خپل وخت به مالِک خُدائ ته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د نذیر په حیثیت وقف کړی. تېر شوے وخت نۀ حسابیږی، ځکه چې د هغوئ وقف
شوی وېښتۀ ناپاک شوی وُو. د ګناه د تاوان د نذرانې دپاره به هغوئ د یو کال ګډُورے
راولی. ۱۳ د قانون په مطابق کله چې هغه کس د نذیر په حیثیت خپل قسم پوره کړی،
نو هغوئ به دا رسم ادا کوی. هغوئ به د مقدسې خېمې دروازې ته ورشی ۱۴ او مالِک
خُدائ ته دې درې داسې ځناور قربانی کړی چې هیڅ عیب په کښې نۀ وی، د
سوزېدونکې نذرانې دپاره یو کلن ګډُورے، یوه کلنه ګډورۍ د ګناه نذرانې دپاره او د
سلامتۍ نذرانې دپاره یو ګډ. ۱۵ هغوئ به د پتیرې روټۍ یوه ډکه ټوکرۍ هم پېش کړی،
د اوړو ډبلې روټۍ چې د زیتُونو تېل په کښې ګډ وی او نرۍ نرۍ روټۍ چې د زیتُونو تېل
ورباندې لګولے شوی وی او د دې نه علاوه د غلې او د څښلو نذرانې به هم ورسره وی.
۱۶ اِمام به دا ټولې مالِک خُدائ ته حاضرې کړی او د ګناه نذرانه او سوزېدونکې
نذرانه به پېش کړی. ۱۷ هغه به ګډ د سلامتۍ نذرانې په توګه مالِک خُدائ ته قربانی
کړی او د هغه پتیرې روټۍ سره به یې پېش کړی کومه چې په ټوکرۍ کښې ده، هغه به د
غلې او د څښلو نذرانې هم حاضرې کړی. ۱۸ هغه د نذیر په حیثیت کس به د مقدسې
خېمې په دروازه کښې خپل وېښتۀ کل کړی او په هغه اور کښې به یې واچوی چې په
کوم د سلامتۍ نذرانه سوزولے شی. ۱۹ بیا کله چې د ګډ د اوږې غوښه ویشولے شی،
اِمام به دا راواخلی او په ټوکرۍ کښې چې کومې روټۍ دی د یوې ډبلې او د یوې نرۍ
روټۍ سره به یې د هغه د نذیر په حیثیت کس په لاسونو کښې کېږدی چا چې قسم کړے
وو. ۲۰ بیا به اِمام دا د یوې خاص تُحفې په توګه مالِک خُدائ ته پېش کړی، دا د اِمام
دپاره یوه مقدسه نذرانه ده، د دې نه علاوه د ګډ سینه او پتُون د قانون په مطابق د اِمام
دی، نو بیا، هغه کس چې د نذیر په حیثیت یې قسم خوړلے وو، مے څښلے شی. ۲۱
دا اصُول د هغه کس دپاره دی کوم چې د نذیر په حیثیت مالِک خُدائ ته قسم وکړی. د
دې نه علاوه نورې نذرانې هم پېش کولے شی کۀ د هغۀ وس وی. خو هغوئ چې کومه
وعده کړې وی نو هغه به خامخا پوره کوی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خلقو دپاره د اِمامانو برکت

۲۲ بيا مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل ۲۳ چې هارون او د هغۀ زامن دې د بنی
اِسرائيلو د برکت غوښتلو دپاره داسې وائی، ۲۴ ”مالِک خُدائ دې تاسو له برکت
درکړی او ستاسو خيال دې وساتی، ۲۵ مالِک خُدائ دې د خپل مخ نُور په تاسو
وځلوی او په تاسو دې رحم وکړی، ۲۶ مالِک خُدائ دې ستاسو مل وی او تاسو له دې
سلامتی درکړی.“ ۲۷ او مالِک خُدائ وفرمائيل، ”چې هغوئ په بنی اِسرائيلو باندې د
برکت دپاره زما نوم اخلی، نو زۀ به هغوئ له برکت ورکړم.“

د مشرانو نذرانې راوړل

۷ ۱ په هغه ورځ چې کله موسیٰ د مالِک خُدائ د حضور مقدسه خيمه ودروله پوره
کړل، هغۀ مقدسه خيمه او د دې ټول سامان، قربان‌ګاه او د هغې ټول سامان په تيلو غوړ
کړل او وقف يې کړل. ۲ بيا د بنی اِسرائيلو د قبيلو مشران، کوم چې د مردم‌شمارۍ
مشران وُو ۳ هغوئ خپلې نذرانې مالِک خُدائ ته راوړلې، شپږ لوئې ګاډۍ او دولس
غوائی، د دوو مشرانو دپاره يوه ګاډۍ او د هر مشر دپاره يو غويے. کله چې هغوئ دا
حاضر کړل، ۴ نو مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل، ۵ ”دا تُحفې قبولې کړه چې د
مقدسې خيمې په خِدمت کښې استعمال شی، دا ليويانو ته د هغه خِدمت دپاره ورکړه
کوم چې هغوئ کوی.“ ۶ نو موسیٰ ګاډۍ او غويان ليويانو له ورکړل. ۷ هغۀ دوه
ګاډۍ او څلور غوائی جيرسونيانو له ورکړل، ۸ او څلور ګاډۍ او اتۀ غويان يې
مراريانو له ورکړل. دا ټول خِدمت د هارون زوئ اِتمر د رهنمايۍ لاندې وشو. ۹ خو
قُهاتيانو له يې ګاډۍ يا غويان ورنۀ کړل، ځکه چې هغوئ د کومو مقدسو څيزونو ساتنه
کوله هغه هغوئ په اوږو باندې وړلے شول. ۱۰ مشرانو د قربان‌ګاه وقف کولو دپاره هم
نذرانې راوړې. کله چې هغوئ خپلې نذرانې په قربان‌ګاه باندې پېش کولو ته تيار شول،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۱ مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل، "مشرانو ته ووايه چې دولس ورځې به هره ورځ يو
يو مشر د قربانګاه د وقف کولو دپاره خپلې نذرانې پېش کوى." ۱۲-۸۳ هغوئ به په
دې ترتيب باندې خپلې نذرانې پېش کړى. په وړومبى ورځ د يهوداه قبيلې مشر نحشون
زوئ د عمىنداب، په دويمه ورځ د يساکار قبيلې مشر نتنىايل زوئ د ضُعر، په دريمه
ورځ د زبولون قبيلې مشر اِلياب زوئ د حيلون، په څلورمه ورځ د روبين قبيلې مشر
اليصور زوئ د شدِيُور، په پينځمه ورځ د شمعون قبيلې مشر سلومىايل زوئ د
صورشدى، په شپږمه ورځ د جاد قبيلې مشر اِلياسف زوئ د دعوايل، په اوومه ورځ د
اِفرائيم قبيلې مشر اليسمع زوئ د عميهود، په اتمه ورځ د منسى قبيلې مشر ګملىايل زوئ
د فداهصور، په نهمه ورځ د بنيامين قبيلې مشر اِبدان زوئ د جدعونى، په لسمه ورځ د
دان قبيلې مشر اخيعزر زوئ د عمىشدى، په يوولسمه ورځ د آشر قبيلې مشر فجعىايل
زوئ د عکران، په دولسمه ورځ د نفتالى قبيلې مشر اخيرع زوئ د عينان. هره يوه نذرانه
چې راوړلے شوه مِقدار يې دا وو، يو د سپينو زرو جام يو نيم کلو او يو د سپينو زرو
ښانک اتۀ سوه ګرامه، دا د منلے شوى معيار په مطابق وُو، دا دواړه د اوړو نه ډک وُو
او تيل ورسره ګډ وُو، دا د غلې نذرانې دپاره وُو، يو د سرو زرو لوښے يو سل او لس
ګرامه د خوشبويۍ نه ډک وُو، يو سخے، يو ګډ او د يو کال ګډُورے، دا د سوزېدونکې
نذرانې دپاره وُو، يو د چېلۍ بچے د ګناه نذرانې دپاره وو، او دوه غوَيى، پينځۀ ګډان،
پينځۀ چېلى او پينځۀ يو کلن ګډُورى د سلامتۍ نذرانې دپاره وُو. ۸۴-۸۸هغه دولسو
مشرانو د قربانګاه وقف کولو دپاره هم نذرانې راوړې هغه ټولې دا دى. دولس د سپينو
زرو جامونه او دولس د سپينو زرو ښانکونه، دا ټول اتۀويشت کلو وُو، دولس د سرو
زرو لوښى، دا ټول يو نيم کلو وُو چې د خوشبويۍ نه ډک وُو، دولس غوَيى، دولس ګډان
او دولس يو کلن ګډُورى، ورسره د غلې نذرانې هم يوړلے شوې، دا د سوزېدونکې نذرانو
دپاره وُو، دولس چېلى د ګناه نذرانو دپاره وُو، او څليريشت غوَيى، شپېتۀ ګډان، شپېتۀ
چېلى، شپېتۀ يو کلن ګډُورى، دا د وقف کولو نذرانې دپاره وُو. ۸۹کله چې موسیٰ مقدسې
خيمې ته دننه لاړو چې د مالِک خُدائ سره خبرې وکړى، هغۀ د مالِک خُدائ خبرې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

واوريدلې چې د لوظ د صندوق د سر دپاسه او د دوه وزرو والا مخلوق د مېنځ نه يې د
هغۀ سره کولې.

د ډيوو کېښودل

۸ ۱ بيا مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل چې، ۲ ”هارون ته ووايه چې کله هغه
اووۀ ډيوې په ډيوټ باندې کېږدی، نو هغه به يې داسې کېږدی چې د ډيوټ مخې ته رڼا
ورکوی.“ ۳ هارون هم هغه شان وکړل او ډيوې يې داسې کېښودې چې د ډيوټ مخې
ته رڼا وه. ۴ د سر نه تر بېخه پورې ډيوټ د ټکولے شوو سرو زرو نه جوړ وو، هم د
هغې نقشې په مطابق چې مالِک خُدائ موسیٰ ته ښودلې وه.

د ليويانو خِدمت او وقف کېدل

۵ بيا مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل، ۶ ”ليويان د نورو بنی اِسرائيلو نه جدا کړه
او هغوئ پاک کړه، ۷ طريقه دا ده، په هغوئ باندې د پاکوالی اوبۀ وشينده او هغوئ
ته ووايه چې ټول بدن کل کړی او خپلې جامې ووينځی. نو هغوئ به پاک شی. ۸ بيا يو
سخے او د غلې نذرانې دپاره اوړۀ چې د زيتُونو تيل ورسره ګډ وی دا به هغوئ واخلی،
او د ګناه نذرانې دپاره به تۀ يو بل غوَيے بوځې. ۹ بيا د بنی اِسرائيلو ټول قوم راغونډ
کړه او ليويان زما د حضور خېمې په مخکښې ودروه. ۱۰ اِسرائيليان دې خپل لاسونه د
ليويانو په سرونو کېږدی، ۱۱ او بيا به هارون ليويان د بنی اِسرائيلو نه د خاص تُحفې په
توګه ما ته وقف کړی، چې هغوئ زما خِدمت وکړی. ۱۲ ليويان به بيا خپل لاسونه د
دوو غوَيانو په سرونو کېږدی، يو به د ګناه نذرانې په توګه او بل د سوزېدونکې نذرانې په
توګه مالِک خُدائ ته پېش کيږی، د دې دپاره چې د ليويانو کفاره ادا شی. ۱۳ ليويان ما
ته د خاص تُحفې په توګه وقف کړه او هارون او د هغۀ زامن د هغوئ مشران جوړ کړه.
۱۴ نو ليويان د نورو بنی اِسرائيلو نه جدا کړه چې هغوئ زما شی. ۱۵ کله چې تۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لیویان پاک او وقف کړي، نو هغوئ د خِدمت دپاره مقدسې خېمې ته دننه تلے شي. ۱۶
د بنی اِسرائیلو د ټولو مشرانو زامنو په ځائ لیویان زما دی او هغوئ صِرف زما دی.
۱۷ کله چې ما د مِصر په مُلک کښې ټول مشران زامن ووژل، ما د بنی اِسرائیلو د هر
خاندان مشر زوئ او هر یو ورومبے پیدا شوے څناور خپل ځان ته وقف کړو. ۱۸
اوس زۀ د بنی اِسرائیلو د ټولو ورومبو پیدا شوو زامنو په ځائ لیویان اخلم، ۱۹ او
لیویان د بنی اِسرائیلو نه د خاص تُحفې په توګه د هارون او د هغۀ زامنو په حواله کوم
چې په مقدسه خېمه کښې د بنی اِسرائیلو دپاره خِدمت وکړی او هغوئ به د بنی اِسرائیلو
دپاره کفاره ادا کوی چې کله هغوئ مقدس ځائ ته ډېر نزدې راشی نو چې وبا یې هلاک
نۀ کړی.“ ۲۰ نو موسیٰ، هارون او ټولو بنی اِسرائیلو لیویان وقف کړل، هم هغه شان
چې څنګه مالِک خُدائ موسیٰ ته حُکم کړے وو. ۲۱ لیویانو خپل ځانونه پاک کړل او
جامې یې ووینځلې او هارون هغوئ مالِک خُدائ ته د خاص تُحفې په توګه پېش کړل.
هارون د هغوئ دپاره د پاکوالی کفاره ادا کړه. ۲۲ خلقو هم هغه شان وکړل چې څنګه
مالِک خُدائ د لیویانو په حقله موسیٰ ته حُکم کړے وو. نو لیویان په مقدسه خېمه کښې
د خِدمت کولو دپاره د هارون او د هغۀ زامنو د مشری لاندې لاړل. ۲۳ بیا مالِک خُدائ
موسیٰ ته وفرمائیل، ۲۴ ”د پینځویشتو کالو عُمر نه واخله هر یو لیوے به زما د حضور
په خېمه کښې خپله د خِدمت ذمه واری ادا کوی، ۲۵ او چې عُمر یې پنځوس کاله شی
نو هغه به نور خِدمت نۀ کوی. ۲۶ د هغې نه پس، هغه د خپل هغه لیوی سره مدد کولے
شی کوم چې په خېمه کښې خپله ذمه واری ادا کوی، خو په خپله به هیڅ خِدمت نۀ
کوی. نو داسې به تاسو لیویانو ته ذمه واری حواله کوئ.“

د فسحې اختر په حقله اصُول

۹ ۱ د بنی اِسرائیلو د مِصر مُلک نه د وتلو نه پس، د دویم کال په اولنی میاشت
مالِک خُدائ د سینا په بیابان کښې د موسیٰ سره خبرې وکړې. مالِک خُدائ ورته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وفرمائيل، ٢-٣ ”د دې مياشتې په څوارلسمه ورځ، د نمرپرېواتو په وخت،
اِسرائيليان به د ټول قانون او اصُولو په مطابق د فسحې اختر کوی.“ ٤ نو موسیٰ بنی
اِسرائيلو ته وفرمائيل چې هغوئ د فسحې اختر وکړی، ٥ او د اولنۍ مياشتې د
څوارلسمې ورځې په ماښام بنی اِسرائيلو د سينا په بيابان کښې هغه هر څۀ وکړل چې
څنګه مالِک خُدائ موسیٰ له حُکم ورکړے وو. ٦ خو څۀ خلق ناپاک وُو ځکه چې
هغوئ د مړی سره لګېدلی وُو او هغوئ په هغه ورځ د فسحې اختر نۀ شو کولے. هغوئ
موسیٰ او هارون له لاړل ٧ او ورته يې ووئيل، ”مونږ ناپاک يُو ځکه چې مونږ د مړی
سره لګېدلی يُو، خو مونږ د نورو بنی اِسرائيلو سره ولې نۀ شُو شريکېدلے چې مالِک
خُدائ ته نذرانه پېش کړُو؟“ ٨ موسیٰ ورته وفرمائيل، ”تر هغې پورې صبر وکړئ چې
ما ته د مالِک خُدائ نه ستاسو په حقله حُکم مِلاو شی.“ ٩ نو مالِک خُدائ موسیٰ ته
وفرمائيل چې، ١٠ ”بنی اِسرائيلو ته ووايه، کله چې تاسو يا ستاسو اولاد د مړی سره
لګېدلو په وجه ناپاک يئ يا په لرې سفر کښې يئ، خو بيا هم د فسحې اختر کول غواړئ،
١١ نو تاسو ته اجازت دے چې دا يوه مياشت وروستو وکړئ، يعنې د دويمې مياشتې د
څوارلسمې ورځې په ماښام. دا اختر د پتيرې روټۍ او ترخو بوټو سره وکړئ. ١٢ د
هغه خوراک نه هيڅ هم د بل سحر پورې مۀ پرېږدئ او چې د هغه قربانۍ د څناورو
هډُوکی مات نۀ کړئ. د فسحې اختر د ټولو اصُولو په مطابق وکړئ. ١٣ خو چې څوک
پاک وی او لرې سفر کښې نۀ وی او هغه د فسحې اختر ونۀ کړی، نو هغه به نور زما د
خلقو نه نۀ شی ګڼلے، ځکه چې هغۀ ما ته په مقرر وخت باندې نذرانه پېش نۀ کړه. هغۀ
ته به خامخا د خپلې ګناه سزا مِلاو شی. ١٤ ستاسو سره چې کوم مسافر اوسيږی کۀ
هغوئ د فسحې اختر کول غواړی، نو هغوئ به دا د ټول قانون او اصُولو په مطابق کوی.
هر څوک چې د بل مُلک وی يا په دې مُلک کښې پېدا شوے وی نو د دواړو دپاره يو
شان قانون دے.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د وريځې ستن او د اور ستن

۱۵-۱۶ په کومه ورځ چې د مالِک خُدائ د حضور خېمه ودرولے شوه، نو وريځ راغله
او خېمه يې پټه کړه. وريځ به د شپې د اور په شان ښکارېده. ۱۷ چې کله به هم وريځ د
خېمې نه اوچته شوه، نو اِسرائيليان به روان شول او بيا به يې په هغه ځائ کښې خېمې
ودرولې چرته به چې وريځ راکوزه شوې وه. ۱۸ بنى اِسرائيلو به د مالِک خُدائ په حُکم
خېمې وړلې او د هغهٔ په حُکم به يې ودرولې. تر کومې پورې به چې وريځ په مقدسه خېمه
باندې ولاړه وه، نو هغوئ به په خپلو خېمو کښې ايسار وُو. ۱۹ کله به چې وريځ په
مقدسه خېمه باندې د ډېر وخت دپاره ولاړه وه، نو هغوئ د مالِک خُدائ حُکم منلو او د
هغه ځائ نه به نهٔ تلل. ۲۰ کله کله به وريځ صِرف يو څو ورځې د خېمې دپاسه ايساره
وه، نو په هر حالت کښې، هغوئ د مالِک خُدائ د حُکم په مطابق په خپلو خېمو کښې
ايسارېدل يا به يې سفر کولو. ۲۱ کله به وريځ صِرف د ماښام نه واخله تر سحره پورې
ايساره وه، چې څنګه به وريځ اوچته شوه نو هغوئ به سفر شروع کړو. ۲۲ کهٔ وريځ به
دوه ورځې، مياشت، کال، يا زياته د مقدسې خېمې دپاسه ولاړه وه، نو هغوئ به سفر نهٔ
کولو، خو چې کله به وريځ اوچته شوه، نو هغوئ به سفر کولو. ۲۳ کوم حُکمونه چې
مالِک خُدائ د موسىٰ په ذريعه ورکړى وُو هغوئ د هغې په مطابق خېمې ودرولې او
وړلې.

د سپينو زرو بيګل

۱۰ ۱ بيا مالِک خُدائ موسىٰ ته وفرمائيل، ۲ "د ټکېدلے شوو سپينو زرو نه دوه
بيګلې جوړې کړه چې د خلقو په يو ځائ راغونډولو او د خېمو د وړلو د خبر دپاره
استعماليږى. ۳ کله چې دواړه بيګلې وغږېږى، نو ټول قوم به زما د حضور د مقدسې
خېمې په دروازه کښې ستا نه ګېرچاپېره راغونډ شى. ۴ خو چې کله صِرف يو بيګل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وغږېږي، بيا به صِرف د قبيلو مشران ستا نه راغونډيږي. ۵ کله چې بيګل په لنډ آواز
وغږېږي، نو د نمرخاتهٔ په طرف قبيلې به خېمې وړي. ۶ کله چې په دوېم ځل بيګل
وغږېږي، نو د جنوب طرف ته قبيلې به خېمې يوسي. چې بيګل په لنډ آواز غږېږي نو
خېمې به وړلے شي، ۷ د قوم د راغونډولو د خبر دپاره به بيګلې غږولے شي. خو دا
آواز به لنډ نۀ وي. ۸ د هارون اِمامان زامن به بيګل غږوي. دا قانون به په راتلونکی
ټولو وختونو کښې منلے شي. ۹ کله چې ستاسو په مُلک کښې جنګ وي او دشمن په
تاسو باندې حمله کوي، نو په لنډ آواز به د خطرې بيګل وغږوئ. زۀ، مالِک خُدائ
ستاسو خُدائ پاک، به ستاسو مدد وکړم او ستاسو د دشمنانو نه به مو بچ کړم. ۱۰ د
خوشحالئ په ورځو کښې، د مياشتې په ليدو او ستاسو په نورو مقررو اخترونو کښې،
کله چې تاسو سوزېدونکې نذرانې او خپلې د سلامتئ نذرانې پېش کوئ نو تاسو به دې
باندې بيګلې غږوئ. د بيګل آواز به ما ته ستاسو سره لوظ راپه ياد کړي چې زۀ مالِک
خُدائ ستاسو خُدائ پاک يم.“

د بنی اِسرائيلو د سينا بيابان نه سفر شروع کول

۱۱ د دوېم کال د دوېمې مياشتې په شلمه ورځ د هغې نه پس چې اِسرائيليان د مِصر
مُلک نه راوتلی وُو، د مالِک خُدائ د حضور د خېمې نه وريځ اوچته شوه، ۱۲ او
اِسرائيليان د سينا د بيابان نه په سفر روان شول. وريځ د فاران په صحرا کښې ايساره
شوه. ۱۳ هغوئ د موسىٰ په ذريعه د مالِک خُدائ د حُکم په مطابق سفر شروع کړو،
۱۴ او هر ځل چې هغوئ تلل، نو هغوئ به هم په هغه ترتيب باندې وُو. څوک چې د
يهوداه قبيلې د لښکر د جنډې لاندې وُو هغوئ قبيله په قبيله اول روان شول، د هغوئ
مشر نحشون زوئ د عمی‌نداب وو. ۱۵ نتنی‌ايل زوئ د ضُعر د يساکار قبيلې مشر وو،
۱۶ او اِلياب زوئ د حيلون د زبولون قبيلې مشر وو. ۱۷ بيا به خېمه راکوزه کړے
شوه او د جيرسون او مراری قبيلې به روانې شوې، چې هغوئ به خېمه وړله. ۱۸ بيا،
څوک چې د روبين قبيلې د لښکر د جنډې لاندې وُو، هغوئ به قبيله په قبيله روان شول،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د هغوئ مشر اليصور زوئ د شدِيُور وو. ١٩ د شمعون قبيلې مشر سلومی‌اېل زوئ د
صوری‌شدی وو، ٢٠ اِلياسف زوئ د دعواېل د جاد قبيلې مشر وو. ٢١ بيا به قُهاتيان
روان شول، هغوئ به مقدس سامان وړلو. چې هغوئ به کوم وخت د خېمو بل ځائ ته
ورسېدل، نو خېمه به بيا ودرولے شوې وه. ٢٢ بيا، څوک چې د اِفرائيم قبيلې د لښکر د
جنډې لاندې وُو، هغوئ به قبيله په قبيله روان شول، د هغوئ مشر اليسمع زوئ د
عميهود وو. ٢٣ د منسی قبيلې مشر گملی‌اېل زوئ د فداهصور وو، ٢٤ او د بنيامين
قبيلې مشر اِبِدان زوئ د جدعونی وو. ٢٥ په آخر کښې، څوک چې د دان قبيلې د لښکر
د جنډې لاندې وُو، چا چې د ټولو لښکرو د وروستو نه حِفاظت کولو، هغوئ قبيله په
قبيله روان شول، د هغوئ مشر د عمی‌شدی زوئ اخيعزر وو. ٢٦ د آشر قبيلې مشر
فجعی‌اېل زوئ د عکران وو، ٢٧ او د نفتالی قبيلې مشر اخيرع زوئ د عينان وو. ٢٨ نو
داسې، اِسرائيليان قبيله په قبيله، په دې ترتيب روان وُو، چې کله به هم هغوئ خېمې
وړلې او سفر يې کولو. ٢٩ موسیٰ خپل اوښی حوباب ته وفرمائيل چې د يترو ميديانی
زوئ وو، ”مونږ هغه ځائ ته په سفر روانېږُو چې مالِک خُدائ فرمائيلی دی چې هغه به
يې مونږ له راکړی. هغۀ وعده کړې ده چې هغه به اِسرائيليان مالدار کړی، نو مونږ سره
لاړ شه او مونږ به تا سره ښېگړه وکړُو.“ ٣٠ حوباب ووئيل، ”نه، زۀ واپس خپل مُلک ته
ځم چې د خپلو خلقو سره يم.“ ٣١ موسیٰ ورته وفرمائيل، ”زۀ تا ته مِنت کوم چې
زمونږ نه مۀ ځه، تا ته پته ده چې مونږ به په صحرا کښې چرته خېمې ولگوو او تۀ به مونږ
ته لار ښائې. ٣٢ کۀ تۀ مونږ سره لاړ شې، نو چې مالِک خُدائ مونږ له څومره برکتونه
هم راکوی نو په هغې کښې به ستا حِصه وی.“

د خلقو سفر شروع کول

٣٣ کله چې خلق د مالِک خُدائ د غرۀ سينا نه روان شول، هغوئ درې ورځې سفر
وکړو. د مالِک خُدائ د لوظ صندوق به هميشه د هغوئ نه مخکښې تلو چې د هغوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دپاره د دمې کولو ځائ پیدا کړی. ۳۴ چې هغوئ به چرته خېمې وړلې، نو د ورځې به د
مالِک خُدائ وریځ د هغوئ دپاسه وه. ۳۵ چې کله به هم د لوظ صندوق روان شو، نو
موسیٰ به وفرمائیل، ”مالِکه خُدایه، پاڅه، خپل دشمنان خوارۀ وارۀ کړه او هغه خلق چې
څوک ستا نه نفرت کوی هغوئ دې ته مجبور کړه چې وتښتی.“ ۳۶ او چې کله به د
لوظ صندوق ودرېدلو، نو هغۀ به وفرمائیل، ”مالِکه خُدایه، بےشمېره بنی اِسرائیلو ته
راواپس شه.“

د بنی اِسرائیلو په بیابان کښې شکایت کول

۱۱ ۱ نو کله چې خلقو د خپلو تکلیفونو په حقله مالِک خُدائ ته شکایتونه شروع
کړل، نو مالِک خُدائ دا واورېدل، نو هغه سخت غصه شو او په خلقو یې اور راولېږلو
او اور د هغوئ خِلاف بل وو او د کېمپ بهرنی اړخ یوه برخه یې وسوزوله. ۲ خلقو
موسیٰ ته د مدد دپاره چغې کړې، هغۀ مالِک خُدائ ته سوال وکړو نو اور قلار شو. ۳
نو د هغه ځائ نوم تبیعره شو، ځکه چې هلته د مالِک خُدائ اور د هغوئ په کېمپ کښې
لګېدلے وو.

د حضرت موسیٰ اویا مشران خوښول

۴ د پردی مُلک څۀ مسافرو د بنی اِسرائیلو سره سفر کولو. د هغوئ غوښې ته ډېر
زیات زړۀ وشو او هم داسې په خپله بنی اِسرائیلو هم شکایت شروع کړو او وې وئیل،
”کاش چې لږه غوښه خو وے. ۵ په مِصر کښې چې مونږ کوم کبان غوښتل هغه مو
خوړل او مونږ ته مفت مِلاوېدل. هغه بادرنګ، هِندوانې، ګندانه، پیاز او اوږه رایاده کړئ
چې مونږ به خوړل؟ ۶ خو اوس مونږ د دې نه پوزې له راغلو، د خوړلو نور هیڅ نشته
خو بس دا من دی چې هره ورځ زمونږ مخې ته پراتۀ وی.“ ۷ من د دنیا د تخم په شان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

واړهٔ وُو او رنګ يې زيړ بخن وو. ۸-۹ دا د شپې د پرخې سره د خېمو نه ګېرچاپېره
پرېوتو. وربسې سحر به خلق د دې راټولولو دپاره تلل، دا به يې په لنګرۍ کښې ټکول يا
يې ترې نه په مېچن کښې اوړهٔ جوړول او بيا به يې يشول يا به نرۍ روټۍ يې ترې نه
پخولې. د دې خوند داسې وو لکه چې روټۍ د زيتُونو تېلو سره پخې شوې وى. ۱۰
موسىٰ د ټولو خلقو شکايتونه واورېدل چې هغوئ قبيلې قبيلې د خپلو خېمو په دروازو
کښې ولاړ وُو. هغه پرېشان وو ځکه چې مالِک خُدائ هغوئ ته په قهر وو، ۱۱ او هغهٔ
مالِک خُدائ ته وفرمائيل، "تهٔ زما سره دومره بد سلوک ولې کوې؟ تهٔ زما نه ولې نارضا
يې؟ تا د دې ټولو خلقو ذمه وارى ما له ولې راکړې ده؟ ۱۲ هغوئ خو ما نهٔ دى پېدا
کړى او نهٔ زما بچى دى. زهٔ دې ولې د يوې خِدمتګارې په شان شم چې د پيو ماشوم هغه
مُلک ته يوسم چې تا يې د هغوئ د پلار نيکهٔ سره وعده کړې ده؟ ۱۳ زهٔ دې ټولو خلقو
له غوښه د کوم ځائ نه ورکړم؟ ځکه چې هغوئ ما ته ژاړى او زما نه غوښه غواړى.
۱۴ زهٔ يواځې د دې ټولو خلقو ذمه وارى نهٔ شم اخستلے، دا بوج زما دپاره ډېر دروند
دے. ۱۵ کهٔ تهٔ زما سره هم دغه شان سلوک کوې، نو په ما رحم وکړه او ما ووژنه، کهٔ
تهٔ زما نه رضا يې، نو ما د خپل غم ليدلو نه وساته." ۱۶ مالِک خُدائ موسىٰ ته
وفرمائيل، "د بنى اِسرائيلو اويا مشران راجمع کړه چې هغوئ د مشرانو په توګه منلے
شوى وى، هغوئ ما له زما د حضور خېمې ته راوله او هغوئ ته ووايه چې هغوئ هلته تا
سره ودرېږى. ۱۷ زهٔ به لاندې راشم او هلته به تا سره خبرې وکړم او چې ما کوم روح
تا له درکړے دے د هغې نه به لږ واخلم او هغوئ له به يې ورکړم. بيا به هغوئ ستا مدد
کوى او چې د دې خلقو ذمه وارى واخلى، نو دا ذمه وارى به يواځې ستا په سر نهٔ وى.
۱۸ اوس خلقو ته ووايه، چې د سبا دپاره ځانونه پاک کړئ، تاسو ته به د خوړلو دپاره
غوښه مِلاو شى. مالِک خُدائ ستاسو ژړا اورېدلې ده چې تاسو وئيل چې کاش زمونږ
سره لږه غوښه وے او چې زمونږ حالت په مِصر کښې ښهٔ وو. اوس به مالِک خُدائ
تاسو له غوښه درکړى او تاسو به يې خورئ. ۱۹ دا به تاسو نهٔ صِرف يو دوه، پينځهٔ يا
لس شل ورځې خورئ، ۲۰ بلکې ټوله مياشت به يې خورئ، چې ستاسو د پوزو نه بهر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راوځی او زړهٔ به مو ترې موړ شی. هم داسې به وشی ځکه چې تاسو د مالِک خُدائ
سپکاوے کړے دے کوم چې دلته ستاسو په مینځ کښې دے او تاسو هغهٔ ته دا شکایت
کړے دے چې مونږ ولې مِصر پرېښودلے دے.“ (۲۱) موسیٰ مالِک خُدائ ته وفرمائیل،
”دلته زما سره شپږ لاکه خلق دی او تهٔ وائې چې تهٔ به هغوئ له د یوې میاشتې غوښه
ورکړې؟ (۲۲) څاروی او ګډې دې د هغوئ دپاره حلالې کړے شی څهٔ؟ ولې په سمندر
کښې ټول کبان به د هغوئ مړولو دپاره کافی وی؟“ (۲۳) مالِک خُدائ ورته وفرمائیل،
”زما د طاقت څهٔ حد شته؟ تهٔ به زر وګورې چې ما څهٔ وئیلی دی چې هغه کیږی او کهٔ
نهٔ کیږی.“ (۲۴) نو موسیٰ بهر ووتلو او چې مالِک خُدائ څهٔ فرمائیلی وُو هغه یې خلقو ته
وفرمائیل. هغهٔ اویا مشران راجمع کړل او د خېمې نه ګېرچاپېره یې ودرول. (۲۵) بیا
مالِک خُدائ په وریځو کښې لاندې راغلو او د هغهٔ سره یې خبرې وکړې. کوم روح یې
چې موسیٰ له ورکړے وو د هغې نه یې لږ واخستلو او هغه اویا مشرانو له یې ورکړو.
کله چې په هغوئ باندې روح نازل شو نو هغوئ د لږ وخت دپاره د پېغمبرانو په شان
خبرې کولې. خو د دې نه پس بیا داسې ونهٔ شول. (۲۶) د هغه اویا مشرانو نه دوه
مشران، اِلداد او میداد، په خېمو کښې پاتې وُو او د مالِک خُدائ د حضور خېمې ته تلی
نهٔ وُو. او په هغوئ باندې روح نازل شو او هغوئ په خېمو کښې د پېغمبرانو په شان
خبرې شروع کړې. (۲۷) یو ځوان منډه کړه چې موسیٰ ته ووائی چې اِلداد او میداد په
خېمو کښې د پېغمبرانو په شان خبرې کوی. (۲۸) بیا د نون زوئ یشوَع، کوم چې د
ځوانۍ د وخت نه د موسیٰ مدد کوونکے وو، هغهٔ موسیٰ ته وفرمائیل، ”زما نیکه هغوئ
منع کړه.“ (۲۹) موسیٰ جواب ورکړو، ”تهٔ په ما غیرت کوې څهٔ؟ زهٔ غواړم چې مالِک
خُدائ خپل روح خپلو ټولو خلقو ته ورکړی او ټول د پېغمبرانو په شان شی.“ (۳۰) بیا
موسیٰ او د بنی اِسرائیلو مشران واپس کېمپ ته لاړل.

مړزان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۳۱ ناڅاپه مالِک خُدائ يوه هوا راوستله چې هغې د سمندر د طرف نه مړَزان راوړل،
چې د زمکې نه يو ګز اوچت الوتل. دا په خېمو باندې او د خېمو نه ګېرچاپېره هر طرف
ته لرې لرې پورې کښېناستل. ۳۲ نو په هغه ټوله ورځ او شپه او په دوېمه ټوله ورځ،
خلقو مړَزان راونيول، هيچا هم د زرو کلو نه کم نۀ وُو رانيولی. هغوئ دا د اوچولو دپاره
د ټولو خېمو نه ګېرچاپېره خوارۀ کړل. ۳۳ کله چې لا د هغوئ سره ښۀ ډېره غوښه وه،
نو مالِک خُدائ خلقو ته په قهر شو او په خلقو يې يوه لويه وبا راولېږله. ۳۴ د هغه ځائ
نوم "د لالچيانو قبرونه" شو، ځکه چې هغوئ هلته هغه خلق ښخ کړل د کومو چې غوښې
ته زړۀ شوے وو. ۳۵ خلقو د هغه ځائ نه حصيروت ته سفر وکړو او هلته اوسېدل.

د حضرت موسیٰ خِلاف د حضرت هارون او بی‌بی مريم بغاوت

۱۲ ۱ بيا موسیٰ يوه حبشۍ ښځه وادۀ کړه، نو مريم او هارون په دې وجه په هغۀ
اِعتراض وکړو. ۲ هغوئ ووئيل، "مالِک خُدائ صِرف د موسیٰ په ذريعه خبرې کړې
دی څۀ؟ هغۀ زمونږ په ذريعه خبرې نۀ دی کړې څۀ؟" هغوئ چې څۀ ووئيل نو مالِک
خُدائ هغه واورېدل. ۳ موسیٰ يو ډېر عاجز سړے وو، هغه د زمکې په مخ د ټولو خلقو
نه زيات عاجز وو. ۴ ناڅاپه مالِک خُدائ موسیٰ، هارون او مريم ته وفرمائيل، "تاسو
درې واړه بهر زما د حضور خېمې ته لاړ شئ." نو هغوئ لاړل، ۵ او مالِک خُدائ د
وريځې په ستن کښې لاندې راغلو، د خېمې په دروازه کښې ودرېدلو او هارون او مريم
يې راوغوښتل. هغوئ دواړه وروړاندې شول، ۶ او مالِک خُدائ هغوئ ته وفرمائيل،
"اوس زما خبرې په کولاو غوږُونو واورئ. کله چې ستاسو په مينځ کښې پېغمبران وی،
نو زۀ خپل ځان هغوئ ته په خيال کښې ښکاره کوم او زۀ د هغوئ سره د هغوئ په خوب
کښې خبرې کوم. ۷ خو زۀ خپل خِدمتګار موسیٰ سره داسې نۀ کوم، هغه ما د خپلو
خلقو بنی اِسرائيلو مشر جوړ کړے دے. ۸ نو زۀ د هغۀ سره مخامخ خبرې کوم،
صفا او واضِحه خبرې ورسره کوم، هغۀ زۀ ليدلے يم. تاسو دا جرأت څنګه کوئ چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زما د خِدمت کوونکی موسیٰ خِلاف خبرې کوئ؟" ٩ مالِک خُدائ هغوئ ته په قهر
شو، او هغه لاړو ١٠ او کله چې د خېمې نه وريځ اوچته شوه، نو د مريمې څرمن
ناڅاپه په سخته بيمارئ پټه شوه او د واورې په شان سپينه شوه. کله چې هارون ورته
وکتل نو وې ليدل چې د هغې څرمن په بيمارئ پټه وه، ١١ هغهٔ موسیٰ ته ووئيل،
"صاحِبه، زمونږ د کم عقلتوب د ګناه په وجه دا سزا مونږ له مهٔ راکوه. ١٢ د مريم نه
داسې څهٔ مهٔ جوړوه لکه چې يو ماشوم مړ پېدا شوے وی او نيمه غوښه يې نهٔ وی." ١٣
نو موسیٰ مالِک خُدائ ته فرياد وکړو چې، "خُدايه پاکه، هغه روغه کړه." ١٤ مالِک
خُدائ ورته وفرمائيل، "کهٔ پلار ورله په مخ تُوکلے وے، نو هغې به اووهٔ ورځې خپل
شرم نهٔ وو برداشت کړے څهٔ؟ نو هغه دې اووهٔ ورځې د خېمو نه بهر کړے شی او د
هغې نه پس هغه واپس راولئ." ١٥ مريم اووهٔ ورځې د خېمو نه بهر کړے شوه او چې
تر کومې پورې هغه واپس نهٔ وه راوستلے شوې نو خلقو سفر نهٔ کولو. ١٦ بيا هغوئ د
حصيروت نه لاړل او د فاران په صحرا کښې يې خېمې ولګولې.

جاسوسان

١٣ ١ مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل چې، ٢ "د دولسو قبيلو د هرې يوې قبيلې
نه يو يو مشر خوښ کړه او هغوئ د جاسوسانو په توګه ولېږه چې د کنعان مُلک
وګورى، کوم چې زهٔ بنى اِسرائيلو له ورکوم." ٣ نو موسیٰ هغوئ د فاران د صحرا نه
د مالِک خُدائ د حُکم په مطابق ولېږل، چې هغوئ ټول د بنى اِسرائيلو مشران وُو. ٤ د
هغوئ نومونه دا وُو يعنې د روبين قبيلې نه، سموع زوئ د زکور، ٥ د شمعون قبيلې
نه، سافط زوئ د حورى، ٦ د يهوداه قبيلې نه، کالب زوئ د يفُنه، ٧ د يساکار قبيلې
نه، اِجال زوئ د يوسف، ٨ د اِفرائيم قبيلې نه، هوسيع زوئ د نون، ٩ د بنيامين
قبيلې نه، فلطى زوئ د رفُو، ١٠ د زبولون قبيلې نه، جدىايل زوئ د سودى، ١١ د
منسى قبيلې نه، جدى زوئ د سوسى، ١٢ د دان قبيلې نه، عمىايل زوئ د جملى، ١٣ د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

آشر قبيلې نه، ستُور زوئ د ميکائيل، ۱۴ د نفتالى قبيلې نه، نحبى زوئ د وُفسى، ۱۵ د
جاد قبيلې نه، جيوائېل زوئ د ماکى. ۱۶ دا هغه سړى دى چې موسىٰ د هغه مُلک د
جاسوسىٔ دپاره ولېږل. هغهٔ د نون د زوئ هوسيع نوم يشوَع ته بدل کړو. ۱۷ کله چې
موسىٰ هغوئ لېږل، نو هغوئ ته يې وفرمائيل چې، ”د دې ځائ نه د صحرا په لار لاړ شئ
او بيا د کنعان غريزې علاقې ته ورننوځئ. ۱۸ وې ګورئ چې هغه څهٔ رنګه مُلک دے،
چې کوم خلق په کښې اوسيږى، هغوئ تکړه دى او کهٔ کمزورى دى، لږ دى او کهٔ ډېر
دى. ۱۹ وې ګورئ چې هغه زمکه ښهٔ ده او کهٔ ښهٔ نهٔ ده او چې هغه خلق په خېمو
کښې اوسيږى يا په داسې ښارونو کښې اوسيږى چې دېوالونه ترې نه تاو وى. ۲۰
وګورئ چې هغه زمکه زرخېزه او کهٔ شاړه ده او ونې بوټى په کښې شته او کهٔ نشته. او
تکړه شئ چې هلته کومه ميوه کيږى لږه ترې نه راوړئ.“ دا هغه موسم وو چې انګور په
پخېدو شروع وُو. ۲۱ نو هغه سړى د صحرا په طرف لاړل او هغه مُلک يې د صين
صحرا نه واخله تر رِحوب پورې وکتلو، چې د حمات درې ته نزدې دے. ۲۲ هغوئ
اول د هغه مُلک جنوبى برخې ته ننوتل او حبرون ته راغلل، چرته چې د اخيمان، سيسى
او تلمى قبيلې اوسېدلې چې هغوئ عناقيان وُو او د دېوانو د نسل اولاد وو. حبرون د
مِصرى ښار ضُعن نه اووهٔ کاله مخکښې آباد کړے شوے وو. ۲۳ هغوئ د اسکال
وادىٔ ته راغلل او هلته هغوئ يوه څانګه راماته کړه چې د انګورو يوه غنچه ورباندې وه
او دومره درنه وه چې دا دوو سړو په يو ډانګ باندې يو خوا بل خوا راځوړنده کړه او يو
يې وړله. هغوئ څهٔ انار او اينځر هم يوړل. ۲۴ په هغه وادىٔ باندې ”اسکال“ يعنې د
انګورو غنچه نوم کېښودے شو ځکه چې بنى اِسرائيلو هلته د انګورو غنچه شوکولې وه.
۲۵ هغه مُلک د څلوېښتو ورځو د کتلو نه پس، جاسوسان راواپس شول ۲۶ او
موسىٰ، هارون او د بنى اِسرائيلو ټول قوم ته د فاران په صحرا کښې قادِس ته راغلل.
جاسوسانو هغه خبر ورله راوړو چې څهٔ يې ليدلى وُو او هغه ميوه يې ورته وښودله چې
کومه يې راوړې وه. ۲۷ هغوئ موسىٰ ته ووئيل، ”مونږ هغه مُلک وکتلو چې زرخېز او
آباد وو او دا يې لږه شان ميوه ده. ۲۸ خو د هغه ځائ اوسېدونکى تکړه دى او د هغوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ښارونه غټ دي او د ښارونو نه يې ديوالونه تاو دي. او د دې نه علاوه، مونږ هلته د
ديوانو اولاد هم وليدو. ۲۹ عماليقيان د هغه مُلک په صحرا کښې اوسيږي، حِتيان،
يبوسيان او اموريان د غرونو په مُلک کښې اوسيږي، او کنعانيان د مديترانې د سمندر او
د اُردن سيند سره اوسيږي.“ ۳۰ کالب هغه خلق غلې کړل کومو چې د موسىٰ خِلاف
شکايتونه کول او وې وئيل، ”راځئ چې په هغه مُلک حمله وکړُو او وې نيسو، ځکه مونږ
ښۀ تکړه يُو او وربانديې برے موندے شُو.“ ۳۱ خو هغه سړو ووئيل کوم چې د کالب
سره تلی وُو، ”نه. مونږ تکړه نۀ يُو چې حمله وربانديې وکړُو، هغه خلق زمونږ نه زيات
طاقتور دي.“ ۳۲ نو هغوئ د بنی اِسرائيلو په مينځ کښې د هغه مُلک په حقله غلط خبر
خور کړو کوم چې هغوئ ليدلے وو. هغوئ ووئيل، ”په هغه مُلک کښې دومره څۀ هم نۀ
پېدا کيږي چې د هغه ځائ اوسېدونکی خلق يې وخوري. کوم خلق چې مونږ وليدل ټول
لوړ لوړ وُو، ۳۳ او هلته مونږ ديوان هم وليدل، چې د عناق اولاد دے. مونږ ته خپل
ځانونه داسې معلومېدل لکه چې مُلخان يُو او مونږ به هغوئ ته خامخا هم داسې
ښکاريدلو.“

د خلقو شکايتونه کول

۱۴ ۱ بيا ټوله شپه خلقو په چغو چغو وژړل. ۲ هغوئ د موسىٰ او هارون خِلاف
شکايت وکړو او وې وئيل، ”دا به ډېره ښۀ وے چې د مِصر په مُلک کښې يا دلته په دې
صحرا کښې مړۀ وے. ۳ مالِک خُدائ مونږ هغه مُلک ته ولې بوځی؟ مونږ به په جنګ
کښې ووژلے شُو او زمونږ ښځې او بچی به ونيولے شی. دا به ښۀ نۀ وی څۀ چې واپس
مِصر ته لاړ شُو؟“ ۴ نو هغوئ يو بل ته ووئيل، ”راځئ چې يو مشر خوښ کړُو او
مِصر ته واپس لاړ شُو.“ ۵ بيا موسىٰ او هارون د هغه خلقو په وړاندې په زمکه را
پرېوتل. ۶ او د نون زوئ يشوَع او کالب د يفُنه زوئ چې د نورو کسانو سره هغه مُلک
کتلے وو، نو هغوئ هغه دوه کسان وُو چې د خفګان نه يې خپلې جامې وشلولې ۷ او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلقو ته یې وفرمائیل، ”کوم مُلک چې مونږ وکتلو هغه ډېر زیات ښهٔ مُلک دے. ۸ کهٔ
مالِک خُدائ زمونږ نه رضا وی نو هغه به مونږ هلته بوځی، هغه مُلک ته چې زرخېز او
آباد وی او مونږ له به یې راکړی. ۹ د مالِک خُدائ خِلاف بغاوت مهٔ کوئ او د هغه
خلقو نه مهٔ یرېږئ کوم چې هلته اوسیږی. هغوئ له شکست ورکول مونږ ته آسان دی.
مالِک خُدائ زمونږ مل دے او هغه خُدایانو له یې شکست ورکړے دے چې هغوئ یې بچ
کول، نو مهٔ یرېږئ.“ ۱۰ ټول قوم وئیل چې هغوئ به سنګسار کړی، خو ناڅاپه خلقو
ولیدل چې د مالِک خُدائ د حضور جلال د خېمې دپاسه راښکاره شو.

د حضرت موسیٰ د خلقو دپاره دُعا کول

۱۱ مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائیل، ”دا خلق به تر کومې پورې زما نه نفرت کوی؟ او
په ما باندې به اعتماد نهٔ کوی، اګر چې د هغوئ په مینځ کښې ما ډېرې معجزې کړې
دی؟ ۱۲ زهٔ به په هغوئ وبا راولم او هلاک به یې کړم، خو زهٔ به تا د یو داسې قوم پلار
نیکهٔ جوړ کړم چې هغه به د دې خلقو نه لوئ او طاقتور وی.“ ۱۳ خو موسیٰ مالِک
خُدائ ته وفرمائیل، ”تا د خپل طاقت سره دا خلق د مِصر نه راوویستل. کله چې
مِصریان خبر شی چې تا د خپلو خلقو سره څهٔ کړی دی، ۱۴ نو هغوئ به د دې مُلک
اوسېدونکو ته ووائی چا چې د مخکښې نه دا اورېدلی دی چې مالِکه خُدایه، تهٔ زمونږ مل
یې، او چې کله ستا وریځ زمونږ دپاسه ولاړه وی نو تهٔ راته مخامخ ښکارېږې او چې تهٔ
زمونږ د ورځې د وریځې په ستن کښې او د شپې د اور په ستن کښې لارښودنه کوې. ۱۵
اوس کهٔ تهٔ خپل ټول خلق ووژنې، نو چې کومو قومونو ستا په حقله اورېدلی دی نو
هغوئ به ووائی ۱۶ چې تا خپل خلق په صحرا کښې ووژل ځکه چې ستا طاقت نهٔ وو
چې هغوئ هغه مُلک له بوځې چې تا د ورکولو وعده کړې ده. ۱۷ نو اوس مالِکه خُدایه،
زهٔ سوال کوم چې مونږ ته خپل طاقت او هغه څهٔ وښایه چې تا یې د ورکولو وعده کړې
ده، کله چې تا وفرمائیل، ۱۸ زهٔ، مالِک خُدائ په آسانۍ سره نهٔ غصه کېږم او زهٔ نهٔ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ختمېدونکې مينه او وفادارى ښايم او زياتے او بغاوت معاف کوم. خو چې څوک گناه
کوى نو د هغوئ د گناه سزا به د درېم او څلورم نسل پورې جارى وى. ۱۹ او اوس
مالِکه خُدايه، زۀ تا ته سوال کوم چې د خپلې لوئې او نۀ بدلېدونکې مينې په مطابق د دې
خلقو گناه معاف کړه، هم هغه شان څنګه چې تا هغوئ د مِصر د راوتلو نه تر اوسه
پورې معاف کوې." ۲۰ مالِک خُدائ ورته وفرمائيل، "ستا د وينا په مطابق هغوئ ما
معاف کړل. ۲۱ خو زما دې په خپل ذات او جلال قسم وى د کوم جلال نه چې ټوله
زمکه ډکه ده، ۲۲ چې د دې خلقو نه يو کس به هم هغه مُلک ته داخل نۀ شى. هغوئ
زما د حضور جلال او هغه معجزې هم ليدلې دى چې ما په مِصر کښې او په صحرا
کښې کړې دى، خو هغوئ بيا بيا زما د صبر امتحان اخستے دے او زما د منلو نه يې
اِنکار کړے دے. ۲۳ هغوئ به هيڅکله هم هغه مُلک ته دننه نۀ شى د کوم چې ما د
هغوئ د پلار نيکۀ سره لوظ کړے دے. هغه هيڅ څوک به هم ورننه نۀ وځى چا چې زما
سپکاوے کړے دے. ۲۴ خو زما خِدمتګار کالب د نورو په شان نۀ دے او هغۀ په پوره
توګه زما تابعدارى کړې ده، نو زۀ به دے هغه مُلک له راولم کوم چې هغۀ ليدلے دے او
هغه مُلک به د هغۀ د اولاد شى ۲۵ چې په کومو واديانو کښې اوس عماليقيان او
کنعانيان اوسيږى. سبا واپس په صحرا کښې د بحرِقُلزم طرف ته روان شئ."

د شکايتونو په وجه د مالِک خُدائ خلقو له سزا ورکول

۲۶ مالِک خُدائ موسىٰ او هارون ته وفرمائيل، ۲۷ "دا خراب خلق به تر کومې پورې
زما خِلاف شکايت کوى؟ ما دا شکايتونه ډېر زيات اورېدلى دى. ۲۸ اوس هغوئ له دا
جواب ورکړه، زۀ ژوندے مالِک خُدائ په خپل ذات قسم کوم، چې زۀ به ستاسو دپاره
هم هغه شان وکړم څۀ چې تاسو زما په وړاندې وئيلى دى. ۲۹ تاسو به مړۀ شئ او
ستاسو لاشونه به په صحرا کښې خوارۀ وارۀ پراتۀ وى. ځکه چې تاسو زما خِلاف
شکايت کړے دے، ستاسو يو کس به هم هغه مُلک ته ورننه نۀ وځى چې عُمر يې د شلو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کالو نه زیات وی. ۳۰ ما دا وعده کړې وه چې تاسو به هلته اوسېږئ، خو د کالب او
یشوَع نه بغیر به هیڅ څوک هم نۀ ورننه وځی. ۳۱ تاسو وئیلی وُو چې ستاسو ماشومان
به ونیولے شی، خو زۀ به هغوئ هغه مُلک ته راولم چې تاسو يې مخالفت کړے دے.
۳۲ تاسو به دلته په دې صحرا کښې مړۀ شئ. ۳۳ ستاسو بچی به څلوېښت کاله په
صحرا کښې سرګردانه ګرځی، ستاسو د نافرمانئ په وجه به کړېږی، تر دې پورې چې
ستاسو آخری کس هم مړ شی. ۳۴ تاسو ته به څلوېښت کاله د خپلو بدو سزا ملاوېږی،
د هغه څلوېښتو ورځو د هرې ورځې دپاره به يو کال وی کومې چې تاسو د هغه مُلک په
کتلو کښې تېرې کړې دی. تاسو ته به پته ولګی چې زۀ ستاسو خِلاف يم. ۳۵ بېشکه
چې زۀ به تاسو خرابو خلقو سره داسې وکړم چې زما خِلاف راغونډ شوی يئ. په دې
صحرا کښې به تاسو تباه شئ. زۀ، مالِک خُدائ دا وايم.“ ۳۶-۳۷ موسیٰ چې کوم سړی
د هغه مُلک کتلو له لېږلی وُو چا چې غلط خبر راوړو چې د هغې په وجه خلقو د مالِک
خُدائ خِلاف شکايت وکړو، نو مالِک خُدائ په دې جاسوسانو باندې وبا راوستله او
هغوئ مړۀ شول. ۳۸ په هغه دولسو جاسوسانو کښې صِرف يشوَع او کالب ژوندی پاتې
شول.

د مُلک د نيولو وړومبے کوشش

۳۹ کله چې موسیٰ بنی اِسرائيلو ته هغه څۀ وفرمائيل څۀ چې مالِک خُدائ فرمائيلی وُو،
نو هغوئ ډېر غمژن شول. ۴۰ بل سحر وختی هغوئ د غرونو مُلک ته روان شول،
هغوئ ووئيل، ”اوس به مونږ هغه مُلک ته لاړ شُو چې د کوم په حقله مالِک خُدائ مونږ
ته فرمائيلی دی. مونږ دا منو چې مونږ ګناه کړې ده.“ ۴۱ خو موسیٰ ورته وفرمائيل،
”نو تاسو ولې د مالِک خُدائ نافرمانی کوئ؟ تاسو به کامياب نۀ شئ. ۴۲ تاسو مۀ ځئ.
مالِک خُدائ ستاسو مل نۀ دے او ستاسو دشمنان به تاسو له شکست درکړی. ۴۳ کله
چې تاسو د عماليقيانو او کنعانيانو سره مخامخ شئ، نو تاسو به په جنګ کښې ووژلے
شئ. مالِک خُدائ به ستاسو مل نۀ وی، ځکه چې تاسو د هغۀ د تابعدارئ نه اِنکار کړے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دے.“ ۴۴ خو هغوئ زړور روان وُو چې د غرونو مُلک ته وخېژی، اګر چې نۀ د مالِک
خُدائ د لوظ صندوق او نۀ موسیٰ د خېمو نه ورسره تلے وو. ۴۵ بیا عمالیقیان او
کنعانیان لاندې راغلل کوم چې هلته اوسېدل او هغوئ له یې شکست ورکړو او د حُرمه
پورې یې وزغلول.

د قربانۍ په حقله قانون

۱۵ ۱ مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائیل ۲ چې بنی اِسرائیلو ته دا اصُول وښایه
چې په هغه مُلک کښې پرې عمل کوی کوم یې چې هغوئ له ورکولو. ۳ یو غوَیے،
ګډه، یا یو چېلے مالِک خُدائ ته د سوزېدونکې نذرانې په توګه یا د یوې منښتې د پوره
کولو د نذرانې، یا د رضاکارانه نذرانې یا د ستاسو په مقررو اخترونو کښې د یوې نذرانې
په توګه پېش کولے شی، د دې نذرانو خوشبو په مالِک خُدائ باندې ښۀ لګی. ۴-۵
هر څوک چې یو ګډ یا چېلے مالِک خُدائ ته د سوزېدونکې نذرانې په توګه پېش کوی نو
هغه به د دې هر یو څناور سره یو کلو اوړۀ راوړی چې یو لیټر د زیتُونو تېل ورسره ګډ
وی، دا به د غلې نذرانې په توګه وی، یو لیټر مے به ورسره هم وی. ۶ کله چې یو ګډ
پېش کیږی، نو دوه کلو اوړۀ چې یو نیم لیټر د زیتُونو تېل ورسره ګډ وی، دا به د غلې
نذرانې په توګه پېش کیږی، ۷ یو نیم لیټر مے به ورسره هم وی. د دې نذرانې خوشبو
په مالِک خُدائ باندې ښۀ لګی. ۸ کله چې یو غوَیے د سوزېدونکې نذرانې په توګه یا د
یوې منښتې پوره کولو د نذرانې یا د سلامتیٔ د نذرانې په توګه مالِک خُدائ ته پېش
کیږی، ۹ د درې کلو اوړو د غلې یوه نذرانه به پېش کیږی چې دوه لیټره د زیتُونو تېل
ورسره ګډ وی، ۱۰ دوه لیټره مے به ورسره هم وی. د دې نذرانې خوشبو په مالِک
خُدائ باندې ښۀ لګی. ۱۱ دا هغه څۀ دی چې د هر یو غوَیی، ګډ، ګډُوری، یا چېلیٔ سره
به پېش کولے شی. ۱۲ د څناورو د شمېر په مطابق به د دې څیزونو مِقدار هم زیاتولے
شی. ۱۳ د مُلک ټول اصلی پېدائشی خلق چې کله یوه په اور تیارېدونکې نذرانه پېش

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کوی نو هغوئ به داسې کوی، د دې خوشبو په مالِک خُدائ باندې ښۀ لګی. ۱۴ او کۀ
ستاسو په مینځ کښې د بل مُلک کس وی، کۀ هغه د لږ وخت یا د ډیر وخت دپاره
اوسېدونکے وی، نو کۀ هغوئ غواړې چې په اور تیارېدونکې نذرانه پېش کړی، چې د چا
خوشبو په مالِک خُدائ ښۀ لګی، نو ضرور به هغوئ هم هغه شان اصُول منی. ۱۵ په
راتلونکی ټولو وختونو کښې، تاسو او ستاسو سره اوسېدونکی د بل مُلک خلق به دا
اصُول منی. تاسو او هغوئ د مالِک خُدائ په نظر کښې یو شان یئ، ۱۶ ستاسو او د
هغوئ دپاره به یو شان قانون او اصُول وی. ۱۷ مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائیل ۱۸
چې بنی اِسرائیلو ته دا اصُول وښایه چې په هغه مُلک کښې پرې عمل کوی کوم چې
مالِک خُدائ هغوئ له ورکولو. ۱۹ کله چې تاسو د هغه مُلک د فصل نه خوراک کوئ،
د هغې نه به څۀ برخه مالِک خُدائ ته د خاص برخې په توګه پېش کولے شی. ۲۰ کله
چې تاسو روټۍ پخوئ، نو د نوې غلې د وړومبۍ پېړې روټۍ به مالِک خُدائ ته د خاص
برخې په توګه پېش کولے شی. دا به هم هغه شان پېش کولے شی چې څنګه تاسو په
درمند کښې صفا شوې غله د خاص برخې په توګه پېش کوئ. ۲۱ په راتلونکی ټولو
وختونو کښې، تاسو چې کومه روټۍ پخوئ نو دا نذرانه به مالِک خُدائ له ورکوئ. ۲۲
خو کۀ څوک په غلطۍ سره په دې اصُولو باندې عمل کولو کښې ناکام شی کوم چې
مالِک خُدائ موسیٰ له ورکړی دی، ۲۳ او فرض کړئ کۀ راتلونکی نسلونه په دې هر څۀ
کولو کښې ناکام شی چې مالِک خُدائ یې د موسیٰ په ذریعه حُکم کړے دے، ۲۴ کۀ
یوه داسې غلطی شوې وی چې قوم ته پته نۀ وی لګېدلې، نو هغوئ به یو غوَیے د
سوزېدونکې نذرانې په توګه پېش کړی، د دې خوشبو په مالِک خُدائ باندې ښۀ لګی، دا
به د معیاری غلې نذرانې او د څښلو نذرانې سره پېش کیږی. د دې نه علاوه، هغوئ به یو
چېلے د ګناه نذرانې په توګه هم پېش کوی. ۲۵ اِمام به د قوم دپاره کفاره ادا کړی او
هغوئ به معاف کړے شی، ځکه چې هغه کار په غلطۍ سره شوے وو او هغوئ خپله د
ګناه نذرانه په اور تیارېدونکې نذرانې په توګه مالِک خُدائ ته راوړه. ۲۶ نو د بنی
اِسرائیلو ټول قوم او د هغوئ سره اوسېدونکی د پردی مُلک خلق به معاف کړے شی،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ځکه چې ټول په دې غلطۍ کښې شامل وُو. ۲۷ کۀ يو کس په غلطۍ سره ګناه وکړى،
نو هغه به د يو کال چېلۍ د ګناه نذرانې په توګه پېش کوى. ۲۸ اِمام به په قربان‌ګاه
باندې د هغه کس دپاره کفاره ادا کړى، چا چې په غلطۍ سره ګناه کړې وى او هغه به
معاف شى. ۲۹ دا اصُول د هغه هر چا دپاره يو شان دى چې څوک په غلطۍ سره ګناه
وکړى، کۀ هغه په حقيقت کښې اِسرائيلے وى يا د هغوئ سره اوسېدونکے د پردى مُلک
کس وى. ۳۰ خو کۀ يو کس قصداً ګناه وکړى، کۀ هغه د خپل مُلک يا د پردى مُلک
وى، نو د ګناه په وجه هغۀ د مالِک خُدائ بې‌عزتى کړې ده او هغه به وژلے شى، ۳۱
ځکه چې هغۀ د مالِک خُدائ د وينا سپکاوے کړے دے او قصداً يې د هغۀ يو حُکم
مات کړے دے. نو هغه د خپل مرګ په خپله ذمه وار دے.

د سبت ورځې د نۀ منلو دپاره سزا

۳۲ کله چې اِسرائيليان لا په صحرا کښې وُو، نو يو سړے وليدے شو چې د سبت په
ورځ يې خشاک راټولولو. ۳۳ نو هغه موسىٰ، هارون او ټول قوم ته راوستلے شو، ۳۴
او قيد کړے شو، ځکه چې دا پته نۀ وه چې د هغۀ سره څۀ وکړے شى. ۳۵ نو مالِک
خُدائ موسىٰ ته وفرمائيل، ”هغه سړے دې خامخا ووژلے شى، ټول قوم به هغه د خېمو
نه بهر سنګسار کړى.“ ۳۶ نو ټول قوم هغه د خېمو نه بهر بوتلو او سنګسار يې کړو، هم
هغه شان چې څنګه مالِک خُدائ حُکم کړے وو.

په جامو د ځوړندو مزو په حقله قانون

۳۷ مالِک خُدائ موسىٰ ته وفرمائيل ۳۸ چې، ”بنى اِسرائيلو ته ووايه، د خپلو جامو په
ګوټونو باندې مزى راځوړند کړئ او په هر يو مزى باندې يې يو د آسمانى رنګ تار
ولګوئ. داسې به تاسو په راتلونکى ټولو وختونو کښې کوئ. ۳۹ چې هر کله هم تاسو دا
مزى ګورئ نو تاسو ته به زما ټول حُکمونه درياديږى او عمل به پرې کوئ، نو تاسو به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زما نه نۀ اورېٔ او د خپلو سترګو او زړۀ په خواهشونه پسې به نۀ ګرځئ. ۴۰ هغه مزی
به تاسو ته دا درياد وی چې زما ټول حُکمونه منئ او تاسو به په پوره توګه زما يئ. ۴۱
زۀ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک يم، ما تاسو د مِصر مُلک نه راوويستلئ چې ستاسو
خُدائ پاک يم. زۀ مالِک خُدائ يم.“

د قورح، داتن او ابيرام بغاوت

۱-۲ د اِضهار زوئ قورح، چې د قُهاتيانو د قبيلې ليوے وو، هغۀ د موسیٰ د مشرئ
خِلاف بغاوت وکړو. د روبين قبيلې نه يې درې سړی رابېل کړل، داتن، ابيرام، چې د
اِلياب زامن وُو او اُون چې د پلت زوئ وو او ورسره دوه نيم سوه نور اِسرائيليان هم
وُو، دا مشهور مشران چې قوم خوښ کړی وُو. ۳ هغوئ د موسیٰ او هارون په
مخکښې رابېل شول او ورته يې ووئيل، ”تاسو د حد نه تېر شوی يئ. ټول قوم د مالِک
خُدائ مقدس خلق دی او مالِک خُدائ زمونږ د ټولو مل دے. نو، موسیٰ، تۀ ولې د مالِک
خُدائ د قوم نه ځان اوچت ګڼې؟“ ۴ کله چې موسیٰ دا واورېدل، نو هغه د خفګان نه
پړمخې پرېوتو. ۵ او قورح او د هغۀ ملګرو ته يې وفرمائيل، ”مالِک خُدائ به سبا سحر
مونږ ته وښائی چې څوک د هغۀ دی او څوک مقدس دی. او هغه به صِرف هغه کس
خپل ځان ته نزدې پرېږدی چې کوم يې خوښ کړے وی. ۶-۷ سبا سحر تۀ او ستا
ملګری د اور وړلو لوښی واخلئ، بل سکارۀ په کښې واچوئ او په هغې باندې د
خوشبويۍ مصالحې واچوئ او قربانګاه ته يې يوسئ. بيا به مونږ وګورو چې زمونږ نه
مالِک خُدائ څوک خوښ کړی دی. تاسو ليويان د حد نه تېر شوی يئ.“ ۸ موسیٰ
قورح ته وفرمائيل، ”اے ليويانو، واورئ. ۹ تاسو دا وړه خبره ګڼئ چې د بنی اِسرائيلو
خُدائ پاک تاسو د نور قوم نه جدا کړی يئ، چې تاسو هغۀ ته نزدې شئ، د مالِک خُدائ
په خيمه کښې خِدمت وکړئ او چې د قوم مدد او خِدمت وکړئ؟ ۱۰ هغۀ تاسو او نورو
ليويانو له دا عزت درکړے دے او اوس تاسو دا وايئ چې د هغۀ اِمامان هم شئ. ۱۱

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کله چې تاسو د هارون خِلاف غورېږئ، دا په حقيقت کښې د مالِک خُدائ خِلاف
غورېدل دى او دا ستا او ستا د قبيلې سرکشى ده.“ ١٢ بيا موسىٰ داتن او ابيرام
راوغوښتل، خو هغوئ ووئيل، ”مونږ نۀ درځُو. ١٣ دا څۀ وړه خبره ده چې مونږ تا د
هغه زرخېز او آباد مُلک نه د دې دپاره راويستلى يُو چې په دې صحرا کښې مو ووژنې؟
تۀ په مونږ باندې روب اچول غواړې څۀ؟ ١٤ بله دا چې تا هغه مُلک ته هم رانۀ وستلو
چې زرخېز او آباد دے او نۀ دې پټى او د انګورو باغونه راکړل چې زمونږ شى. دا خلق
ړاندۀ دى څۀ چې نۀ پوهېږى؟ مونږ نۀ درځُو.“ ١٥ موسىٰ ډېر غصه شو او مالِک خُدائ
ته يې وفرمائيل، ”د دوئ نذرانې مۀ قبلوه. ما دوئ يو له هم څۀ تکليف نۀ دے ورکړے، او
ما د دوئ نه چرته يو خر هم نۀ دے بوتلے.“ ١٦ موسىٰ قورح ته وفرمائيل، ”سبا به تۀ
او ستا دوه نيم سوه ملګرى خامخا د مالِک خُدائ د حضور خېمې ته راشئ، او هارون
دې هم راشى. ١٧ ستاسو هر يو کس به خپل مجمر واخلى، د خوشبويۍ مصالحه به په
کښې واچوى او بيا به يې په قربان‌ګاه باندې پېش کړى.“ ١٨ نو هر يو کس خپل مجمر
واخستلو، ژوندى سکارۀ او د خوشبويۍ مصالحه يې په کښې واچوله او د موسىٰ او
هارون سره د خېمې د دروازې په خولۀ کښې ودرېدل. ١٩ بيا قورح ټول قوم راغونډ
کړو او هغوئ د خېمې د دروازې په خولۀ کښې موسىٰ او هارون ته مخامخ ودرېدل.
ناڅاپه د مالِک خُدائ د حضور جلال ټول قوم ته راڅرګند شو، ٢٠ او مالِک خُدائ
موسىٰ او هارون ته وفرمائيل، ٢١ ”تاسو د دې خلقو نه لرې شئ، چې سمدستى يې تباه
کړم.“ ٢٢ خو موسىٰ او هارون پړمخې پرېوتل او وې فرمائيل، ”خُدايه پاکه، ټولو خلقو
له ژوند تۀ ورکوې. کله چې يو کس ګناه وکړى، نو تۀ ټولو ته په قهر کېږې څۀ؟“ ٢٣
مالِک خُدائ موسىٰ ته وفرمائيل، ٢٤ ”خلقو ته ووايه چې د قورح، داتن او ابيرام د
خېمو نه لاړ شى.“ ٢٥ بيا موسىٰ داتن او ابيرام له روان شو او د بنى اِسرائيلو مشران
هم ورسره شول. ٢٦ هغۀ خلقو ته وفرمائيل، ”د دې خرابو سړو د خېمو نه لرې اوسئ
او چې د هغوئ يو څيز له هم لاس ورنۀ وړئ. ګنې، د هغوئ د ټولو ګناهونو په وجه به
تباه شئ.“ ٢٧ نو هغوئ د قورح، داتن او د ابيرام د خېمو نه لاړل. داتن او ابيرام بهر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راوتلی وُو او د خپلو خېمو د دروازو په خُلو کښې، د خپلو ښځو سره، د خپلو بچو او د
خپلو وړو ماشومانو سره ولاړ وُو. ۲۸ موسیٰ خلقو ته وفرمائيل، ”نو داسې به تاسو ته
پته ولګی چې مالِک خُدائ زهٔ د دې دپاره رالېږلے یم چې دا ټول کارونه وکړم او چې ما
څهٔ هم کړی دی نو هغه مې د ځان نه نهٔ دی کړی. ۲۹ کهٔ دا سړی د خُدائ پاک د سزا
نه بغیر په خپل مرګ مړهٔ شی، نو بیا به مالِک خُدائ زهٔ هم نهٔ یم رالېږلے. ۳۰ خو کهٔ
مالِک خُدائ یو لوئ عجیبه کار وکړی او زمکه وشلیږی او هغوئ تېر کړی، چې هغوئ
قبر ته ژوندی لاړ شی، نو تاسو ته به پته ولګی چې دې سړو د مالِک خُدائ سپکاوے
کړے دے.“ ۳۱ هغهٔ چې څنګه خبرې ختمې کړې، نو د داتن او ابیرام لاندې زمکه
وشلېدله، ۳۲ هغوئ يې تېر کړل، د هغوئ خاندان، سره د قورح د ټولو ملګرو او چې
هغوئ څهٔ لرل هغه يې هم تېر کړل. ۳۳ نو هغوئ قبر ته ژوندی لاندې لاړل، سره د هغه
هر څهٔ چې هغوئ لرل. زمکه په هغوئ باندې رابنده شوه او هغوئ فنا شول. ۳۴ هلته
چې څومره اِسرائیلیان وُو هغوئ چې کله د هغوئ ژړا واورېدله نو هغوئ وتښتېدل.
هغوئ چغې وهلې، ”تښتئ. زمکه به مونږ هم تېر کړی.“ ۳۵ بیا مالِک خُدائ یو اور
راولېږلو او هغه دوه نیم سوه سړی يې وسوزول کومو چې خوشبوئی پېش کړې وه.

د سرکشۍ دپاره کفاره

۳۶ بیا مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل، ۳۷ ”د هارون اِمام زوئ اِلیعزر ته ووایه چې
کوم سړی سوزېدلی دی چې د هغوئ د اور لوښی لرې کړی او هغه سکارهٔ دې د اور
لوښو نه لرې لرې وولی، ځکه چې د اور لوښی مقدس دی. ۳۸ کله چې دا لوښی د مالِک
خُدائ په قربانګاه باندې پېش کېدل نو مقدس شول. نو د دې سړو د اور لوښی واخله
کوم چې د خپلې ګناه په وجه مړهٔ شوی دی، وې ټکوه نری نری پترې شان ترې نه جوړ
کړه او د قربانګاه پټولو دپاره سر ترې نه جوړ کړه. دا به د بنی اِسرائیلو دپاره د
خبردارۍ یوه نښه وی.“ ۳۹ نو اِلیعزر اِمام د اور لوښی واخستل او د ټکولو دپاره يې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورکړل، د قربانګاه د پټولو د سر دپاره نرۍ نرۍ پترۍ ترې نه جوړ کړے شول. ۴۰ دا
د بنی اِسرائیلو دپاره یو خبردارے وو چې څوک د هارون اولاد نهٔ وی نو بل غېر سړے
به قربانګاه ته نزدې نهٔ راځی د دې دپاره چې مالِک خُدائ ته خوشبوئی وسوزوی. ګنې
هغه به د قورح او د هغهٔ د سړو په شان تباه شی. دا هر څهٔ هم هغه شان وشول چې
څنګه مالِک خُدائ اِلیعزر له د موسیٰ په ذریعه حُکم ورکړے وو.

د حضرت هارون خلق بچ کول

۴۱ خو په ورپسې ورځ ټول قوم موسیٰ او هارون ته وغورېدو او وې وئیل، "تاسو د
مالِک خُدائ خلق وژلی دی." ۴۲ د هغې نه پس کله چې هغوئ ټول د موسیٰ او هارون
خِلاف راغونډ شوی وُو، چې هغوئ د خېمې طرف ته وکتل نو وې لیدل چې وریځې
خېمه پټه کړې وه او د مالِک خُدائ د حضور جلال راڅرګند شوے وو. ۴۳ موسیٰ او
هارون لاړل او د خېمې په مخکښې ودرېدل، ۴۴ او مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائیل،
۴۵ "د دې خلقو نه لرې شه او زهٔ سمدستی هغوئ تباه کوم." خو موسیٰ او هارون
پړمخې پرېوتل، ۴۶ او موسیٰ هارون ته وفرمائیل، "خپل مجمر واخله، د قربانګاه نه په
کښې ژوندی سکارهٔ واچوه او په سکارو باندې لږه خوشبوئی واچوه. بیا خلقو له په منډه
لاړ شه او د هغوئ دپاره کفاره ادا کړه. زر شه. مالِک خُدائ په قهر دے او تباهی د
مخکښې نه شروع شوې ده." ۴۷ هارون ته چې څنګه وئیلے شوی وُو هم هغه شان یې
وکړل، خپل د اور لوښے یې واخستلو او د راغونډو خلقو مېنځ ته یې ورمنډه کړه. کله
چې هغهٔ ولیدل چې تباهی شروع وه، نو هغهٔ خوشبوئی په سکارو واچوله او د خلقو دپاره
یې کفاره ادا کړه. ۴۸ هغه د مړو او ژوندو په مېنځ کښې ودرېدلو او تباهی بس شوه.
۴۹ کوم خلق چې مړهٔ شول هغوئ په شمېر کښې څوارلس زره او اووهٔ سوه کسان وُو،
دا د هغې نه علاوه وُو کوم چې د قورح په سرکشئ کښې مړهٔ شوی وُو. ۵۰ کله چې
تباهی بس شوه، نو هارون د خېمې د دروازې په خولهٔ کښې موسیٰ ته راواپس شو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت هارون امسا

۱۷ ۱ مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل چې، ۲ "بنی اِسرائيلو ته ووايه چې تا له
دولس امساګانې درکړی چې د هرې قبيلې د مشر نه يوه يوه وی. د هر سړی نوم د هغهٔ
په امسا باندې وليکه ۳ او په يوه امسا باندې د هارون نوم وليکه چې کومه د ليوی
قبيلې دپاره وی، د هرې قبيلې د مشر دپاره به يوه يوه امسا وی. ۴ دا امساګانې زما د
حضور خيمې ته يوسه او د لوظ صندوق په مخکښې يې کېږده، چرته چې زهٔ تا سره
مِلاوېږم. ۵ بيا چې ما کوم سړے خوښ کړے وی نو د هغهٔ امسا به زرغونه شی او
زهٔ به ستا خِلاف د بنی اِسرائيلو دا هر وخت غورېدل بند کړم." ۶ نو موسیٰ بنی
اِسرائيلو ته وفرمائيل چې داسې وکړئ او د هغوئ هر يو مشر هغهٔ له يوه امسا ورکړه،
چې د هرې قبيلې دپاره يوه وه، دا ټولې دولس وې او په دې دولسو امساګانو کښې
يوه امسا د هارون وه. ۷ بيا موسیٰ هغه ټولې امساګانې په خيمه کښې د مالِک خُدائ
د لوظ صندوق په مخکښې کېښودې. ۸ په وربسې ورځ، کله چې موسیٰ خيمې ته دننه
لاړو، نو هغهٔ د هارون امسا وليده چې د ليوی قبيلې دپاره وه، هغه زرغونه شوې وه، دې
غوټۍ او ګلونه کړی وُو او پاخهٔ بادام يې نيولی وُو. ۹ موسیٰ ټولې امساګانې يوړې او
بنی اِسرائيلو ته يې وښودلې، هغوئ ورته وکتل او هر يو مشر خپله امسا واپس واخستله.
۱۰ مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل، "د هارون امسا واپس د لوظ صندوق په مخکښې
کېږده. باغيانو بنی اِسرائيلو ته به دا د نښې په توګه کېښودلے شی، کهٔ د هغوئ غورېدل
بند نهٔ شی نو هغوئ به مړهٔ شی." ۱۱ موسیٰ هم هغه شان وکړل چې څنګه مالِک خُدائ
حُکم کړے وو. ۱۲ بنی اِسرائيلو موسیٰ ته وفرمائيل، "مونږ برباد يُو، تباه يُو. ۱۳ چې
څوک هم د مالِک خُدائ خيمې ته نزدې ورشی، نو هغه به مړ شی، نو مونږ خو ټول مرګ
حال يُو."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د اِمامانو او ليويانو ذمه وارئ

۱۸ ۱ مالِک خُدائ هارون ته وفرمائيل، ”تا ته، ستا زامنو او ليويانو ته به خامخا د
خپلو هغه بدو سزا مِلاو شى چې د هغه جرم تعلق زما د حضور خېمې د خِدمت سره
وى، خو د اِمامت په خِدمت کښې د څۀ ګناه سزا به صِرف تا او ستا زامنو ته ملاوېږى.
۲ د ليوى قبيلې خپل خپلوان هم د ځان سره راوله، چې تا سره په کار کښې مدد
وکړى، په هغه وخت کښې چې تۀ او ستا زامن په خېمه کښې خِدمت کوى. ۳ هغوئ
به ستا او د خېمې دپاره خپلې ذمه وارئ پوره کوى، خو هغوئ دې په مقدس ځائ کښې
مقدس سامان او قربان ګاه ته نۀ ور نزدې کيږى. کۀ هغوئ داسې وکړل، نو تۀ او هغوئ
به ووژلے شئ. ۴ هغوئ به تا سره کار کوى او په خېمه کښې به د خِدمت خپلې ټولې
ذمه وارئ پوره کوى، خو چې چا ته اجازت نۀ وى نو هغه کس به تا سره خِدمت نۀ شى
کولے. ۵ يواځې تۀ او ستا زامن به د مقدس ځائ او د قربان‌ګاه ذمه وارئ پوره
کوئ، نو داسې به زۀ بيا بنى اِسرائيلو ته نۀ په قهر کيږم. ۶ زۀ هغه څوک يم چا چې
ستا خپلوان ليويان ستا دپاره د يوې تُحفې په توګه د بنى اِسرائيلو نه خوښ کړى دى.
هغوئ ما ته وقف دى، چې هغوئ په خېمه کښې خپلې ذمه وارئ تر سره کړى. ۷ خو
يواځې تۀ او ستا زامن به د اِمامت هغه ذمه وارئ پوره کوئ کومې چې د قربان‌ګاه او د
زيات مقدس ځائ سره تعلق لرى. دا ستاسو ذمه وارئ دى، ځکه چې ما تاسو له د
اِمامت تُحفه درکړې ده. هر څوک چې حقدار نۀ وى او نزدې راشى نو هغه به ووژلے
شى.“

د اِمامانو برخه

۸ مالِک خُدائ هارون ته وفرمائيل، ”ګوره، زۀ تا له زما ټولې خاص برخې درکوم چې
د نذرانو په توګه دې نۀ شى سوزولے. دا زۀ تا او ستا اولاد له درکوم چې د همېشه دپاره
ستاسو په حواله وى. ۹ ډېرې مقدسې نذرانې کومې چې په قربان‌ګاه نۀ سوزولے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کيږی، هغه ستاسو دی، د غلې نذرانې، د ګناه نذرانې، د ګناه د تاوان نذرانې. هر هغه څيز
چې ما ته د مقدسې نذرانې په توګه پېش کيږی هغه ستا او ستا د زامنو دی. ۱۰ تاسو به
خامخا دا څيزونه په يو مقدس ځائ کښې خورئ او صِرف نران دا خوړلے شی، دا
مقدس وګڼئ. ۱۱ د دې نه علاوه، اِسرائيليان چې نورې خاص برخې ما ته پېش کوی
هغه به ستاسو وی. زۀ دا د راتلونکی ټولو وختونو دپاره تا، ستا زامنو او ستا لوڼو له
ورکوم. ستا د خاندان هر يو کس چې پاک وی نو هغه دا خوړلے شی. ۱۲ زۀ د
وړومبی پېداوار بِهترينه حِصه تاسو له درکوم کومه چې اِسرائيليان ما ته هر کال پېش
کوی لکه د زيتُونو تېل، مے او غله دانه. ۱۳ دا هر څۀ ستاسو دی. د ستاسو د خاندان
هر يو کس چې پاک وی نو هغه يې خوړلے شی. ۱۴ د بنی اِسرائيلو په مُلک کښې چې
هر څيز ما ته بغير د څۀ شرط نه وقف شوے وی نو هغه به ستاسو وی. ۱۵ هر يو
وړومبے پېدا شوے ماشوم يا څناور چې اِسرائيليان يې ما ته پېش کوی هغه به ستاسو
وی. خو تاسو به خامخا هر وړومبے پېدا شوے ماشوم واپس اخلئ او هر وړومبے پېدا
شوے څناور به هم واپس اخلئ کوم چې ناپاک وی. ۱۶ چې ماشومان د يوې مياشتې
شی نو هغوئ به په مقرر شوی قيمت يعنې په پينځو د سپينو زرو سيکو باندې واپس
اخستلے شی، دا به د منلے شوی معيار په مطابق وی. ۱۷ خو د غواګانو، ګډو او
چېلو وړومبے پېدا شوے بچے به واپس نۀ شی اخستلے، دا به په پوره توګه زما وی او
دا به قربانيږی. وينه يې په قربانګاه باندې وشيندئ او وازګه يې په اور تيارېدونکې
نذرانې په توګه وسوزوئ، د دې خوشبو په ما باندې ښۀ لګی. ۱۸ د دې غوښه ستاسو
ده، لکه د دې سينه او د خاص نذرانې وروستنۍ پښه. ۱۹ کومې خاص برخې چې
اِسرائيليان ما ته پېش کوی هغه زۀ په راتلونکی ټولو وختونو کښې تا، ستا زامنو او ستا
لوڼو له ورکوم، دا يو نۀ ماتېدونکے لوظ دے چې ما تا او ستا اولاد سره وکړو.“ ۲۰
مالِک خُدائ هارون ته وفرمائيل، ”تا ته به هيڅ جائيداد نۀ ملاويږی چې ستا ميراث شی
او د بنی اِسرائيلو د مُلک هيڅ حِصه به تا ته نۀ حواله کيږی. زۀ مالِک خُدائ، ستا دپاره
کافی يم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د ليويانو برخه

۲۱ مالِک خُدائ وفرمائيل، ”ما ليويانو له هره لسمه حِصه ورکړې ده کومه چې
اِسرائيليان ما ته پېش کوى. دا د هغوئ دپاره زما د حضور د خېمې د خِدمت کولو
مزدورى ده. ۲۲ نور به اِسرائيليان خېمې ته نۀ نزدې کېږى ګنې هغوئ به ځان له په
خپله د مرګ سزا ورکوى. ۲۳ صِرف ليويان به د خېمې خيال ساتى او د دې پوره ذمه
وارى به تر سره کوى. دا قانون به د هميشه دپاره ستاسو د اولاد دپاره هم وى. د بنى
اِسرائيلو په مُلک کښې به ليويانو ته هيڅ زمکه نۀ ملاوېږى چې خپله يې شى، ۲۴ ځکه
چې ما هغوئ له لسمه حِصه ورکړې ده کومه چې اِسرائيليان ما ته د خاص برخې په
توګه پېش کوى. نو دا ځکه ما هغوئ ته وفرمائيل چې د بنى اِسرائيلو په مُلک کښې به د
هغوئ جائيداد نۀ وى.“

د ليويانو لسمه حِصه

۲۵ مالِک خُدائ موسىٰ ته وفرمائيل، ۲۶ چې ليويانو ته ووايه، ”کله چې تاسو د بنى
اِسرائيلو نه لسمه حِصه اخلئ کومه چې مالِک خُدائ تاسو له درکوى، نو تاسو به د دې
لسمه حِصه مالِک خُدائ ته د خاص برخې په توګه پېش کوئ. ۲۷ دا خاص برخه به د
هغې نذرانې برابره ګڼلے شى کومه نذرانه چې زميندار د نوى فصل او د انګورو د لنګرىٔ
نه د نوؤ شرابو نه پېش کوى. ۲۸ نو تاسو به مالِک خُدائ ته يوه خاص برخه هم پېش
کوئ کومه چې تاسو د بنى اِسرائيلو د لسمې حِصې نه اخلئ. دا برخه به تاسو د مالِک
خُدائ دپاره هارون اِمام له ورکوئ. ۲۹ چې څۀ تاسو ته ملاوېږى نو د هغې د ټولو نه
ښۀ حِصه مالِک خُدائ له ورکوئ. ۳۰ نو هم داسې ليويانو ته دا اصُول وښايه. کله چې
تاسو ښۀ حِصه د نذرانې په توګه پېش کوئ نو دا به تاسو دپاره داسې حساب شى لکه
چې تاسو يې د خپل درمند يا د انګورو لنګرىٔ نه ورکوئ. ۳۱ تاسو او ستاسو خاندان
هغه پاتې شوې برخه په هر ځائ کښې خوړلے شئ، ځکه چې دا ستاسو د مقدسې خېمې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خِدمت مزدوری ده. ۳۲ کۀ چرې تاسو د دې ښۀ حِصه مالِک خُدائ ته پېش کړی
وی او بيا تاسو دا خورئ نو تاسو ته به سزا نۀ ملاوېږی. هغه تحفې او قربانيانې چې قوم
يې راوړی لازمی ده چې مقدسې پاتې شی خو کۀ د دې د پېش کولو نه مخکښې تاسو دې
نه کومه برخه وخوړه نو ويه وژلے شئ.“

د سرې غوا ايرې

۱۹ ۱ مالِک خُدائ موسیٰ او هارون ته وفرمائيل، ۲ ”بنی اِسرائيلو ته دا اصُول
وښايئ، چې هغوئ تاسو له يوه سره غوا راولی چې لنګتون يې نۀ وی کړے او هيڅ عېب
په کښې نۀ وی او يوې ورباندې هيڅکله هم نۀ وی شوې، ۳ او هغوئ به هغه بيا
اِلیعزر اِمام له ورکړی. هغه به د خېمو نه بهر بوتلے شی او د هغۀ په مخکښې به حلاله
کړے شی. ۴ اِلیعزر به بيا د هغې څۀ وينه واخلی او د خپلې ګوتې سره به اووۀ ځلې
وينه خېمې ته مخامخ وشيندی. ۵ ټوله غوا، سره د څرمنې، غوښې، وينې او کولمو، به
د اِمام په مخکښې وسوزولے شی. ۶ بيا به هغه د دِيار لرګے، څۀ وېلنی او يو سور
تار راوړی او دا به په اور کښې واچوی چرته چې غوا سوزيږی. ۷ د هغې نه پس، هغه
به خپلې جامې ووينځی او غسل به وکړی، نو بيا هغه خېمو ته دننه راتلے شی، خو تر
ماښامه پورې به ناپاک وی. ۸ چا چې غوا سوزولې وی نو هغه به خامخا خپلې جامې
ووينځی او غسل به وکړی، خو هغه به هم تر ماښامه پورې ناپاک وی. ۹ بيا هغه
سړے کوم چې پاک وی هغه به د غوا ايرې راغونډې کړی او د خېمو نه بهر په يو پاک
ځائ کښې به يې کېږدی، هلته به دا ايرې د بنی اِسرائيلو د قوم دپاره ساتلے شی چې د
ناپاکئ د لرې کولو اوبو تيارولو دپاره به استعماليږی. دا رسم به د ګناه د لرې کولو
دپاره ادا کيږی. ۱۰ چا چې ايرې راټولې کړې وی هغه به خامخا خپلې جامې وينځی او
تر ماښامه پورې به ناپاک وی. دا اصُول د راتلونکی ټولو وختونو دپاره دی، دا به د بنی
اِسرائيلو او د پردی مُلک د خلقو دپاره وی چې د هغوئ سره اوسيږی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د مړی سره لګېدل

۱۱ هر څوک چې د مړی سره ولګی نو هغه به اووهٔ ورځې ناپاک وی. ۱۲ هغه به
خامخا په دریمه ورځ او په اوومه ورځ خپل ځان د پاکوالی په اوبو باندې پاک کړی، نو
هغه به پاک شی. خو کهٔ هغه په دریمه ورځ او په اوومه ورځ باندې خپل ځان پاک نهٔ
کړی، نو هغه به پاک نهٔ وی. ۱۳ هر څوک چې د مړی سره ولګی او خپل ځان پاک نهٔ
کړی نو هغه به ناپاک وی، ځکه چې په هغهٔ باندې د پاکوالی اوبهٔ نهٔ دی شیندلے شوې.
هغه د مالِک خُدائ د خېمې سپکاوے کوی او هغه به نور د خُدائ پاک د خلقو نه نهٔ شی
ګڼلے. ۱۴ کهٔ یو سړے په خېمه کښې مړ شی، هر څوک چې د هغهٔ د مرګ په وخت په
خېمه کښې وی یا ورننوځی نو هغه به اووهٔ ورځې ناپاک وی. ۱۵ په خېمه کښې هر
لوښے چې سر وریاندې نهٔ وی هغه به هم ناپاک وی. ۱۶ کهٔ څوک داسې کس له ګوتې
وروړی چې قتل شوے وی یا د کور نه بهر په خپل مرګ مړ وی یا کهٔ څوک د بنی آدم
هډُوکی یا قبر له ګوتې وروړی، نو هغه به اووهٔ ورځې ناپاک وی. ۱۷ کومه غوا چې د
ګناه د لرې کولو دپاره سوزولے شوې وه د هغې نه لرې ایرې به د ناپاکئ لرې کولو
دپاره واخستلے شی او په یو لوښی کښې به واچولے شی او روانې اوبهٔ په کښې
واچوئ. ۱۸ یو پاک سړے به ویلنے واخلی، په اوبو کښې به یې ډُوب کړی او اوبهٔ به
په خېمه، د هغې په ټول سامان او په هغه خلقو وشیندی چې کوم هلته وی او په هغه
سړی باندې به اوبهٔ وشیندی کوم چې د بنی آدم هډُوکی، مړی، یا قبر له ګوتې وروړې
وی. ۱۹ پاک سړے به په ناپاک سړی باندې په دریمه او په اوومه ورځ باندې اوبهٔ
وشیندی. او په اوومه ورځ به هغه ناپاک سړے پاک کړی، د نمرپرېواتو په وخت د خپلو
جامو وینځلو او په ځان اوبهٔ اچولو نه پس به پاک شی. ۲۰ هر څوک چې ناپاک شوے
وی او خپل ځان پاک نهٔ کړی نو هغه به ناپاک پاتې شی، ځکه چې په هغهٔ باندې د
پاکوالی اوبهٔ نهٔ دی شیندلے شوې. هغه د مالِک خُدائ د خېمې سپکاوے کوی او نور به
د خُدائ پاک د خلقو نه نهٔ شی ګڼلے. ۲۱ تاسو به دا اصُول په راتلونکی ټولو وختونو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې منئ. کوم کس چې د پاکوالی اوبۀ شیندی نو هغه به هم خامخا خپلې جامې
وینځی، هر څوک چې دې اوبو له ګوتې وروړی نو هغه به تر ماښامه پورې ناپاک وی.
٢٢ يو ناپاک کس چې څۀ څيز له هم ګوتې وروړی نو هغه به ناپاک وی او نور هر
څوک چې هغه څيز له ګوتې وروړی نو هغه به هم تر ماښامه پورې ناپاک وی.“

د بنی اِسرائيلو يو ځل بيا غوريدل

٢٠ ١ په وړومبی مياشت کښې د اِسرائيلو ټول قوم د صين صحرا ته راغلو او په
قادِس کښې يې خيمې ولګولې. مريم هلته مړه شوه او دفن شوه. ٢ چرته چې هغوئ
خيمې لګولې وې هلته اوبۀ نۀ وې، نو خلق په موسیٰ او هارون باندې راغونډ شول ٣
او هغوئ وغوريدل چې، ”دا به ښۀ وے چې مونږ د خپلو بنی اِسرائيلو سره د مالِک
خُدائ د خيمې په مخکښې مړۀ شوی وے. ٤ تاسو مونږ دې صحرا ته د دې دپاره
راوستلی يُو چې دلته د خپلو څاروو سره مړۀ شُو؟ ٥ تاسو مونږ ولې د مِصر نه
راوويستلو او دې خراب ځائ ته مو راوستلو چې دلته هيڅ هم نۀ کيږی؟ نۀ غله دانه، نۀ
اينځر، نۀ انګور او نۀ انار شته. د څښلو اوبۀ هم نشته.“ ٦ موسیٰ او هارون د خلقو نه
لرې لاړل او د خيمې د دروازې په خولۀ کښې ودريدل. هغوئ پړمخې د عبادت دپاره
پريوتل او د مالِک خُدائ د حضور جلال هغوئ ته راڅرګند شو. ٧ مالِک خُدائ
موسیٰ ته وفرمائيل، ٨ ”هغه امسا واخله چې کومه د لوظ صندوق مخې ته ده او بيا تۀ
او هارون ټول قوم راغونډ کړئ. هلته د هغوئ ټولو په مخکښې هغه ګټ ته ووايه او د
هغې نه به اوبۀ راوځی. نو داسې تۀ به د خلقو دپاره د ګټ نه اوبۀ راوباسې او هغوئ او د
هغوئ څناور به يې وڅښی.“ ٩ موسیٰ لاړو او امسا يې راواخستله، چې څنګه مالِک
خُدائ حُکم کړے وو. ١٠ موسیٰ او هارون د ګټ په مخکښې ټول قوم راغونډ کړو او
موسیٰ وفرمائيل، ”اے باغيانو واورئ. ولې مونږ ستاسو دپاره د دې ګټ نه اوبۀ راوباسو
څۀ؟“ ١١ بيا موسیٰ امسا پورته کړه او دوه ځله يې هغه ګټ پرې ووهلو او ډيرې زياتې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اوبهٔ ترې نه راووتلې او ټولو خلقو او څناورو وڅښلې. ۱۲ خو مالِک خُدائ موسىٰ او
هارون ته وفرمائيل، ”تاسو په ما ايمان نهٔ لرلو چې زما مقدس طاقت مو د بنی اِسرائيلو
په مخکښې څرګند کړے وے، نو اوس تاسو به هغوئ هغه مُلک ته بونهٔ څئ چې ما يې د
ورکولو وعده کړې ده.“ ۱۳ د دې ځائ نوم د مريبه اوبهٔ شو، ځکه چې بنی اِسرائيلو د
مالِک خُدائ خِلاف شکايت وکړو او هغهٔ ورته هلته وښودل چې هغه مقدس دے.

د ادوم بادشاه بنی اِسرائيل تېرېدو ته نهٔ پرېښودل

۱۴ موسىٰ د قادِس نه ادومی بادشاه له پېغام وړُونکی ولېږل. هغوئ ورته ووئيل، ”دا
پېغام ستاسو د خپلوانو، د بنی اِسرائيلو د طرف نه دے. تاسو ته پته ده چې په مونږ کوم
تکليفونه تېر شوی دی، ۱۵ چې زمونږ پلار نيکهٔ څنګه مِصر ته لاړل، هلته مونږ ډېر
وخت اوسېدلو. مِصريانو زمونږ د پلار نيکهٔ او زمونږ سره بد سلوک کولو، ۱۶ او مونږ
مالِک خُدائ ته فرياد وکړو. او هغهٔ زمونږ فرياد واورېدو او يوه فرښته يې راولېږله، چې
د مِصر نه يې راوويستلو. اوس مونږ ستاسو د علاقې سره نزدې په يو ښار قادِس کښې
يُو. ۱۷ تاسو مِهربانی وکړئ او مونږ پرېږدئ چې ستاسو د مُلک نه تېر شُو. مونږ او
زمونږ څاروی به د لارې نه يو خوا بل خوا نهٔ اوړُو، نهٔ به ستاسو پټو يا د انګورو باغونو
ته ورننوځُو او نهٔ به ستاسو د کُوهو نه اوبهٔ څښو. مونږ به په هغه لويه لاره روان يُو او
ستاسو علاقې نه به ووځُو.“ ۱۸ خو ادوميانو ورته ووئيل، ”تاسو د دې ځائ نه نهٔ شئ
تېرېدلے. کهٔ تاسو داسې وکړل، مونږ به راووځُو او په تاسو به حمله وکړُو.“ ۱۹ بنی
اِسرائيلو ووئيل، ”مونږ په لويه لاره روان يُو او کهٔ مونږ او زمونږ څاروو ستاسو اوبهٔ
وڅښلې، نو مونږ به د هغې پېسې درکړُو. مونږ صِرف ستاسو په مُلک کښې تېرېدل
غواړُو نور هيڅ هم نه.“ ۲۰ خو ادوميانو بيا ووئيل، ”تاسو مهٔ تېرېږئ.“ او هغوئ د يو
طاقتور لښکر سره په بنی اِسرائيلو باندې حملې دپاره راغلل. ۲۱ ځکه چې ادوميانو بنی
اِسرائيل په خپله علاقه کښې تېرېدو ته نهٔ پرېښودل، نو بنی اِسرائيل په بله لار لاړل.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت هارون مرګ

٢٢ د بنی اِسرائیلو ټول قوم د قادِس نه لاړل او د حُور غرۀ ته ورسېدل، ٢٣ چې د ادوم
په سرحد باندې دے. هلته مالِک خُدائ موسیٰ او هارون ته وفرمائیل، ٢٤ ”هارون به
هغه مُلک ته ورننه نۀ وځی د کوم چې ما بنی اِسرائیلو له د ورکولو وعده کړې ده، هغه به
مړ شی، ځکه چې په مریبه کښې تاسو زما د حُکم نه بغاوت کړے وو. ٢٥ هارون او د
هغۀ زوئ اِلیعزر بره د حُور غرۀ ته بوځه، ٢٦ او هلته د هارون نه د اِمامانو لِباس
وباسه او اِلیعزر ته يې ورواچوه. هارون به هلته مړ شی.“ ٢٧ موسیٰ هم هغه شان
وکړل چې څنګه مالِک خُدائ حُکم ورکړے وو. هغوئ د ټول قوم په مخکښې د حُور غرۀ
ته وختل، ٢٨ او موسیٰ د هارون نه د اِمامانو لِباس وویستلو او اِلیعزر ته يې
ورواغوستلو. هارون هلته د غرۀ په سر باندې مړ شو او موسیٰ او اِلیعزر د غرۀ نه
راکوز شول. ٢٩ د اِسرائیلو ټول قوم ته پته ولګېده چې هارون مړ دے او دیرش ورځې
هغوئ د هغۀ په غم غمژن وُو.

د بنی اِسرائیلو کنعانیانو له شکست ورکول

٢١ ١ کله چې د کنعان په جنوبی حِصه کښې د عراد بادشاه واورېدل چې بنی
اِسرائیل د اتهارِم په لاره راروان دی، نو هغۀورباندې حمله وکړه او څۀ يې ترې نه
ونیول. ٢ بیا بنی اِسرائیلو د مالِک خُدائ سره دا وعده وکړه، ”کۀ تۀ مونږ په دې خلقو
بریالی کړې، نو مونږ به د هغوئ ښارونه پوره تباه کړُو او تا ته به وقف شی.“ ٣ مالِک
خُدائ د هغوئ آواز واورېدو او په کنعانیانو يې بریالی کړل. نو بنی اِسرائیلو هغوئ او د
هغوئ ښارونه تباه کړل او په هغه ځائ يې حُرمه نوم کېښودو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د پيتلو مار

۴ بنی اِسرائيليان د حُور غرۀ نه د بحرِقُلزم په لار روان شول چې د ادوم نه گېرچاپېره
مزل وکړی. خو په لاره کښې خلق ډېر بېصبره شول ۵ او د خُدائ پاک او موسىٰ
خِلاف يې خبرې شروع کړې. هغوئ ووئيل، ”تاسو مونږ ولې د مِصر نه راوويستلو د دې
دپاره څۀ چې په دې صحرا کښې مړۀ شُو، چرته چې نۀ روټئ شته او نۀ اوبۀ شته؟ نور
مونږ دا بېکاره خوراک نۀ شُو برداشت کولے.“ ۶ بيا مالِک خُدائ په خلقو باندې
زهريله ماران راولېږل او ډېر اِسرائيليان يې وچيچل او مړۀ شول. ۷ خلق موسىٰ له
راغلل او ورته يې ووئيل، ”مونږ دا گناه کړې ده چې د مالِک خُدائ او ستا خِلاف مو
خبرې کړې دی. نو مالِک خُدائ ته سوال وکړه چې دا ماران لرې کړی.“ نو موسىٰ د
خلقو دپاره دُعا وکړه. ۸ مالِک خُدائ موسىٰ ته وفرمائيل چې د يو زهريله مار نمونه
جوړه کړه او په يوه ډاگه يې ولگوه، نو هر څوک چې چيچلے شوے وی او هغې ته
وگوری نو روغ به شی. ۹ نو موسىٰ د پيتلو نه مار جوړ کړو او په يوه ډاگه باندې يې
ولگولو. هر څوک به چې چيچلے شوے وو او هغۀ به د پيتلو مار ته وکتل نو ژوندے به
پاتې شو.

د بنی اِسرائيلو موآب ته سفر

۱۰ اِسرائيليان وړاندې لاړل او په اوبوت کښې يې خېمې ولگولې. ۱۱ چې د هغه ځائ
نه لاړل نو د موآبيانو د علاقې نمرخاتۀ طرف ته د عی عباريم په صحرا کښې يې خېمې
ولگولې. ۱۲ بيا هغوئ د زرد په وادۍ کښې خېمې ولگولې. ۱۳ هغوئ د هغه ځائ نه بيا
لاړل او د ارنون د سيند نه پورې غاړه يې خېمې ولگولې په هغه صحرا کښې چې د
اموريانو د علاقې پورې خوره وه. ارنون د موآبيانو او اموريانو په مينځ کښې د حد پوله
وه. ۱۴ نو دا ځکه د مالِک خُدائ د جنگونو په کِتاب کښې ليکلی دی، ”د سوفه په علاقه
کښې د واهيب ښار او هغه وادیانې، د ارنون سيند، ۱۵ د واديانو ژور ځايونه چې د عار

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ښار پورې خوارۀ دی او چې د موآب د حد پولې ته رسيږی." ۱۶ د هغې ځائ نه هغوئ
هغه کوهی له لاړل چې د بير په نامه ياديږی، دا هغه کوهے دے چې مالِک خُدائ موسىٰ
ته وفرمائيل، "خلق راغونډ کړه او زۀ به هغوئ له اوبۀ ورکړم." ۱۷ په هغه وخت بنی
اِسرائيلو دا سندره ووئيله، "کُوهو، خپلې اوبۀ راوباسئ، مونږ ورته يوه سندره وايو. ۱۸
کوهے شهزادګانو کنستلے دے او د خلقو د مشرانو سره د بادشاهئ د امسا سره او د
هغوئ د امساګانو سره." هغوئ د صحرا نه متنه ته لاړل، ۱۹ او د هغې ځائ نه نحلىاېل
ته او د نحلىاېل نه بامات ته لاړل، ۲۰ او د بامات نه د موآبيانو په علاقه کښې وادئ ته
لاړل، د پِسګه د غرۀ د سر نه لاندې، چې مخ يې صحرا ته دے.

په سيحون بادشاه او عوج بادشاه باندې فتح موندل

۲۱ بيا بنی اِسرائيلو د اموريانو بادشاه سيحون ته پېغام ورُونکی ولېږل چې ورته ووائی،
۲۲ "مونږ پرېږده چې ستا په مُلک کښې تېر شُو. او مونږ او زمونږ څاروی به د لارې نه
نۀ اوړُو او نۀ به ستاسو پټو او د انګورو باغونو ته ځُو او مونږ به ستاسو د کُوهو نه اوبۀ
نۀ څښو، په لويه لاره به سيدها روان يُو چې ستاسو علاقې نه ووځُو." ۲۳ خو سيحون
بنی اِسرائيلو له اجازت نۀ ورکولو چې د هغۀ د علاقې نه تېر شی. هغۀ خپل ټول لښکر
راجمع کړو او په صحرا کښې يهض ته ووتل او په بنی اِسرائيلو يې حمله وکړه. ۲۴ خو
بنی اِسرائيلو په جنګ کښې ډېر دشمنان ووژل او د ارنون سيند نه واخله تر يبوق سيند
پورې زمکه يې ترې نه ونيوله، خو د يبوق نه وروستو د عمونيانو د علاقې د حد پوله ډېره
مضبوطه وه. ۲۵ نو بنی اِسرائيلو د اموريانو ټول ښارونه چې په هغوئ کښې حسبون او
ګېرچاپېره کلی هم شامل وو ونيول او بيا هغوئ هلته اوسېدل. ۲۶ حسبون د اموريانو د
بادشاه سيحون مرکزی ښار وو، سيحون د موآب پخوانی بادشاه خِلاف جنګ کړے وو
او د ارنون سيند پورې د هغۀ ټوله زمکه يې نيولې وه. ۲۷ نو دا ځکه شاعران وائی، "د
سيحون بادشاه ښار ته، حسبون ته راشه، مونږ دا آباد او ودان غواړُو. ۲۸ يوه ورځ د
دې ښار حسبون نه د سيحون لښکر د اور په شان لاړو، هغوئ په موآب کښې د عار ښار

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وران کړو او د پاسنی ارنون غرونه يې دړې وړې کړل. ۲۹ د موآب خلقو ستاسو دپاره
دا څومره خرابه خبره ده. د کموس عبادت کوونکو تاسو تباهئ له راوستلے شوی يئ.
ستاسو خُدائ خلق مهاجر جوړ کړی دی او ستاسو ښځې د اموريانو د بادشاه قېديانې
شوې دی. ۳۰ خو د هغوئ اولاد تباه شوے دے، د حسبون نه واخله تر ديبون پورې، د
نشيم نه واخله تر نفح پورې، چې ميدبا ته نزدې دے.“ ۳۱ نو اِسرائيليان د اموريانو په
علاقه کښې ديره شول، ۳۲ او موسیٰ کسان ولېږل چې په يعزير ښار باندې حمله کولو
دپاره ښۀ لاره معلومه کړی. بنی اِسرائيلو دا او ګېرچاپېره ښارونه ونيول او چې کوم
اموريان هلته اوسېدل هغه يې وشړل. ۳۳ بنی اِسرائيل راوګرځېدل او د بسن په لاره لاړل
او د بسن بادشاه عوج د خپل لښکر سره راووتلو چې په ادرعی کښې په هغوئ باندې
حمله وکړی. ۳۴ مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل، ”د هغۀ نه مۀ يرېږه. زۀ به تا په هغۀ
باندې، د هغۀ په ټولو خلقو او د هغۀ په مُلک باندې بريالے کړم. د هغۀ سره هم هغه شان
کار وکړه لکه څنګه چې دې سيحون سره کړے وو، سيحون چې په حسبون کښې د
اموريانو بادشاه وو.“ ۳۵ نو بنی اِسرائيلو عوج، د هغۀ زامن او د هغۀ ټول خلق ووژل،
هيڅ څوک يې ژوندی پرې نۀ ښودل او بيا هغوئ د هغۀ مُلک ونيولو.

د موآب بادشاه د بلعام راغوښتل

۲۲ ۱ بنی اِسرائيلو مخکښې سفر کولو او د موآب په مېدانونو کښې يې د اُردن
پورې غاړه يريحو ته مخامخ خېمې ولګولې. ۲ کله چې د موآب بادشاه د صفور زوئ
بلق خبر شو چې بنی اِسرائيلو په اموريانو باندې څۀ کړی وُو او بنی اِسرائيل څومره
بےشمېره وُو، ۳ نو په هغۀ او د هغۀ په ټولو خلقو د يرې نه ويښتۀ نيغ ودرېدل. ۴
موآبيانو د ميديانيانو مشرانو ته ووئيل، ”زر به دا لښکر زمونږ ګېرچاپېره هر څۀ تباه
کړی، لکه چې يو آزاد غوَيے په ګياه ورګډ شی.“ نو بلق بادشاه ۵ پيغام وړُونکی ولېږل
چې د بعور زوئ بلعام راوغواړی، چې هغه د فرات د سيند سره نزدې په پتور کښې وو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغوئ هغهٔ له د بلق نه دا پېغام راوړو، "زهٔ غواړم چې تهٔ خبر شې چې د مِصر نه يو لوئ
قوم راغلے دے، هغوئ د زمکې مخ پټ کړے دے او وائى چې زمونږ مُلک قبضه کړى.
٦ هغوئ زمونږ نه طاقتور دى، نو زهٔ درته مِنت کوم چې زما دپاره په هغوئ لعنت
ووايه. نو کېدے شى چې هغوئ له شکست ورکړو او د مُلک نه يې وشړُو. ما ته پته ده
چې تاسو د چا دپاره برکت غواړئ نو هغه برکت مومى او چې په چا لعنت ووايئ نو هغه
لعنتى شى." ٧ نو د موآبيانو او ميديانيانو مشرانو د لعنت غوښتلو قيمت واخستلو او
بلعام له لاړل او د بلق پېغام يې ورته واورولو. ٨ بلعام هغوئ ته ووئيل، "تاسو نن شپه
دلته تېره کړئ او چې مالِک خُدائ ما ته څهٔ هم ووائى نو هغه به سبا زهٔ تاسو ته ووايم."
نو د موآبيانو مشران د بلعام سره ايسار شول. ٩ خُدائ پاک بلعام ته څرګند شو او
ورته يې وفرمائيل، "دا تا سره خلق څوک دى؟" ١٠ هغهٔ خُدائ پاک ته وفرمائيل، "د
موآب بادشاه بلق هغوئ ما له رالېږلى دى، هغوئ وائى چې ١١ کوم خلق چې د مِصر
نه راغلى دى هغوئ د ټولې زمکې مخ پټ کړے دے. هغه ما ته وائى چې د هغهٔ دپاره په
هغوئ لعنت ووايم، نو هغه به شکست ورکړى او ويه يې شړى." ١٢ خُدائ پاک بلعام
ته وفرمائيل، "تهٔ د هغوئ سره مهٔ ځه او بنى اِسرائيلو دپاره لعنت مهٔ غواړه، ځکه چې ما
هغوئ له برکت ورکړے دے." ١٣ په ورپسې سحر بلعام د بلق پېغام وړونکو له ورَغلو
او ورته يې ووئيل، "واپس خپل مُلک ته لاړ شئ، مالِک خُدائ زهٔ تاسو سره تلو نه منع
کړے يم." ١٤ نو د موآب مشران واپس بلق له لاړل او هغهٔ ته يې ووئيل چې بلعام د
هغوئ سره د راتلو نه اِنکار وکړو. ١٥ نو بلق نور مشران ورولېږل، چې هغوئ د
مخکښېنو نه زيات او ډېر عزتمند وُو. ١٦ هغوئ بلعام له ورغلل او د بلق دا پېغام يې
ورته واورولو، "زهٔ ستا مِنت کوم چې تهٔ به خامخا ما له راځې. ١٧ زهٔ به تا له لوئ
اِنعام درکړم او چې تهٔ څهٔ هم وائې نو زهٔ به يې کوم. خو لږ راشه او په دې خلقو زما د
خاطره لعنت ووايه." ١٨ خو بلعام جواب ورکړو، "کهٔ بلق د خپل محل ټول سپين زر
او سرهٔ زر هم ما له راکړى، نو زهٔ به د خپل مالِک خُدائ د يوې ورې نه ورې خبرې
نافرمانى هم ونهٔ کړم. ١٩ خو نن تاسو مونږ سره شپه وکړئ، نو زهٔ به پته ولګوم چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مالِک خُدائ ما ته نور څۀ فرمائيل غواړی او کۀ نه.“ ۲۰ په هغه شپه خُدائ پاک بلعام
ته څرګند شو او ورته يې وفرمائيل، ”کۀ چرې دا سړی تا له راغلل او درته يې ووئيل چې
مونږ سره لاړ شه، نو بيا ځان تيار کړه او ورسره لاړ شه، خو هغه څۀ کوه چې څۀ درته
زۀ وايم.“ ۲۱ نو په بل سحر بلعام خپله خره کته کړه او د موآبيانو د مشرانو سره لاړو.

په بلعام او د هغۀ په خرې باندې د يوې فرښتې پيښيدل

۲۲ خُدائ پاک د بلعام په تلو غصه وو. بلعام په خپله خره سور وو او ور سره دوه
خِدمتګاران روان وُو، نو د مالِک خُدائ فرښته ورته په لاره کښې ودريدله چې هغه
ودروی. ۲۳ کله چې خرې د مالِک خُدائ فرښته وليده چې په لاره کښې ولاړه وه او په
لاس کښې يې تُوره نيولې وه، نو خرې لاره پريښودله او پټو ته لاړه. بلعام خره ووهله او
واپس يې لارې ته راوستله. ۲۴ بيا د مالِک خُدائ فرښته ورته هلته ودريدله چرته چې د
دوو انګورو باغونو په مينځ کښې لار تنګه وه او دواړو طرفونو ته يې د کاڼو ديوال وو.
۲۵ کله چې خرې د مالِک خُدائ فرښته وليده، نو خره ديوال ته ښۀ ورنزدې شوه او د
بلعام پښه يې د ديوال سره راښکله. بلعام بيا خره ووهله. ۲۶ د مالِک خُدائ فرښته يو
ځل بيا مخکښې لاړه، په داسې يو تنګ ځائ کښې ودريدله چرته چې لاره دومره تنګه وه
چې د اخوا ديخوا کېدو ځائ نۀ وو. ۲۷ دا ځل، چې کله خرې فرښته وليده، نو هغه
څملاسته. بلعام غصه شو او د امسا سره د خرې په وهلو يې شروع وکړه. ۲۸ بيا
مالِک خُدائ خرې له د خبرو کولو طاقت ورکړو او خرې بلعام ته ووئيل، ”ما تا سره
څۀ بد کړی دی؟ تا زۀ دا درې ځلې ولې ووهلم؟“ ۲۹ بلعام ورته ووئيل، ”ځکه چې تا
زما نه کم عقل جوړ کړے دے. کۀ زما سره تُوره وے، نو ما به تۀ وژلې وې.“ ۳۰
خرې ورته ووئيل، ”ولې زۀ څۀ هغه خره نۀ يم چې په کومه باندې تا ټول عُمر سورلی
کړې ده؟ مخکښې ما کله تا سره داسې کار کړے دے؟“ نو هغۀ ورته ووئيل، ”نه.“ ۳۱
بيا مالِک خُدائ بلعام ته فرښته څرګنده کړه چې هلته د خپلې تُورې سره ولاړه وه، او
بلعام ټيټ شو او سر يې په زمکه ولګولو. ۳۲ د مالِک خُدائ فرښته هغۀ ته وفرمائيل،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

”تا دا درې ځلې خپله خره ولې ووهله؟ زۀ ستا د ودرولو دپاره راغلې يم، ځکه چې تۀ څۀ
کوې هغه زما خِلاف دی. ۳۳ خو ستا خرې زۀ وليدم او زما نه درې ځلې واوړېدله. کۀ
هغه ګرځېدلے نۀ وے، نو ما به تۀ وژلے وے او هغه خره به مې ژوندۍ پرېښې وه.“ ۳۴
بلعام د مالِک خُدائ فرښتې ته ووئيل، ”ما ګناه کړې ده. ما ته پته نۀ وه چې تۀ زما د
ايسارولو دپاره په لاره کښې ولاړه يې، خو کۀ ستا خوښه نۀ وی نو زۀ به نۀ ځم او واپس
به خپل کور ته لاړ شم.“ ۳۵ خو فرښتې ورته وفرمائيل، ”د دې سړو سره لاړ شه، خو
صِرف هغه څۀ وايه څۀ چې زۀ درته وايم.“ نو بلعام د بلق د مشرانو سره لاړو.

د بلق بادشاه د بلعام سره مِلاوېدل

۳۶ کله چې بلق خبر شو چې بلعام راروان دے، نو هغه ورَغلو چې په عار کښې ورسره
مِلاو شی، دا ښار د ارنون د سيند سره د موآب په سرحد باندې وو. ۳۷ بلق هغۀ ته
ووئيل، ”ما چې په وړومبی ځل تۀ راوغوښتلې نو ولې رانۀ غلې؟ ستا خيال دا وو څۀ چې
زۀ تا له اِنعام نۀ شم درکولے؟“ ۳۸ بلعام ورته وفرمائيل، ”ولې زۀ تا له رانۀ غلم؟ زۀ
چې څۀ وئيل غواړم نو د هغې اختيار نۀ لرم. زۀ به صِرف هغه وايم چې څۀ خُدائ پاک
ما ته فرمائی.“ ۳۹ نو بلعام د بلق سره قِريَت‌حُصات ته لاړو، ۴۰ چرته چې بلق
څاروی او ګډې حلال کړل او څۀ غوښه يې بلعام او هغه مشرانو له ورکړه چې د هغۀ
سره وُو.

د بلعام وړومبے پيغام

۴۱ په وريسې سحر بلق بلعام بره باموت‌بعل ته بوتلو او هلته نه ورته څۀ اِسرائيليان
ښکاره شول.

۲۳ ۱ بلعام بلق ته ووئيل، ”دلته زما دپاره اووۀ قربان‌ګاه جوړې کړه او ما له اووۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

غوَیی او اووهٔ ګډان راوله.“ ۲ بلق هم هغه شان وکړل چې څنګه بلعام وئیلی ؤو، هغهٔ
او بلعام یو غوَیے او یو ګډ په هره یو قربان‌ګاه باندې پېش کړل. ۳ بیا بلعام بلق ته
ووئیل، ”دلته د خپلې سوزېدونکې نذرانې سره ایسار شه نو زهٔ ځم چې وګورم چې مالِک
خُدائ ما ته راڅرګندیږی او کهٔ نه. چې هغه ما ته څهٔ هم ووائی نو زهٔ به تا ته ووایم.“ نو
هغه یو خوشې غر ته لاړو، ۴ او خُدائ پاک هغهٔ ته راڅرګند شو. بلعام ورته وفرمائیل،
”ما اووهٔ قربان‌ګاه جوړې کړې دی او یو غوَیے او یو ګډ مې په هره یوه باندې پېش
کړل.“ ۵ مالِک خُدائ بلعام ته د وئیلو دپاره خبرې وښودلې او واپس یې بلق له ولېږلو
چې هغهٔ ته د هغهٔ پېغام ورسوی. ۶ نو هغه واپس لاړو او وې لیدل چې بلق د خپلې
سوزېدونکې نذرانې سره ولاړ وو او د موآب ټول مشران ورسره ؤو. ۷ بلعام دا پېغام
ورکړو، ”د موآب بادشاه بلق زهٔ راوستلے یم د آرام نه، د نمرخاتهٔ غرونو نه. هغهٔ ووئیل
چې، راشه او زما دپاره ووایه. په بنی اِسرائیلو باندې لعنت ووایه. ۸ زهٔ پرې څنګه
لعنت وایم چې هغوئ خُدائ پاک نهٔ وی لعنتی کړی، چې مالِک خُدائ په څهٔ اِلزام نهٔ وی
لګولے نو زهٔ پرې څنګه اِلزام ولګوم؟ ۹ د لوړو کاڼو نه زهٔ هغوئ ګورم، د غرونو نه
زهٔ هغوئ وینم. هغوئ هغه خلق دی چې یواځې ژوند تېروی، هغوئ ته پته ده چې دوئ د
نورو قومونو نه بختور دی. ۱۰ د یعقوب اولاد د شګو په شان دے، څوک داسې شته
چې شګې وشمېری؟ پرېږده چې زهٔ مړ شم د خُدائ پاک د خلقو په شان، پرېږده چې د
صادقانو په شان په آرام مړ شم.“ ۱۱ بیا بلق بلعام ته ووئیل، ”دا تا څهٔ وکړل؟ ما تهٔ د
دې دپاره راوستلے یې چې زما په دشمنانو لعنت ووائې، خو تا د هغوئ دپاره صِرف
برکت غوښتلے دے.“ ۱۲ هغهٔ جواب ورکړو، ”زهٔ به صِرف هغه څهٔ وایم څهٔ چې
مالِک خُدائ ما ته وائی.“

د بلعام دویم پېغام

۱۳ بیا بلق بلعام ته ووئیل، ”ما سره یو بل ځائ ته لاړ شه چې د هغه ځائ نه صرف لږ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شان اِسرائيليان ښکارى. او د هغه ځائ نه تۀ په هغوئ لعنت ووايه.“ ۱۴ بلق، بلعام د
پِسګه د غرۀ په سر د ضُوفيم پټى ته بوتلو. هغۀ هلته هم اووۀ قربان‌ګاه جوړې کړې او يو
غوَيے او يو ګډ يې په هره يوه باندې پېش کړو. ۱۵ بلعام بلق ته ووئيل، ”د خپلې
سوزېدونکې نذرانې سره ودرېږه او هلته به خُدائ پاک ما ته راڅرګند شى.“ ۱۶ مالِک
خُدائ بلعام ته راڅرګند شو، ورته يې فرمائيل چې دا خبرې به کوې او واپس يې بلق ته
ولېږلو چې هغۀ ته دا پېغام ورسوى. ۱۷ نو هغه واپس لاړو او وې ليدل چې بلق د خپلې
سوزېدونکې نذرانې سره ولاړ وو او د موآب مشران هم ورسره وُو. بلق ترې نه تپوس
وکړو چې مالِک خُدائ څۀ فرمائيلى دى، ۱۸ او بلعام دا پېغام ورکړو، ”د صفور زويه
بلقه پاڅه، او چې زۀ درته څۀ وايم هغه واوره. ۱۹ خُدائ پاک د بنى آدم په شان نۀ
دے، چې دروغ ووائى، هغه بنى آدم نۀ دے چې خپله فيصله بدله کړى. هغه چې کومه
وعده وکړى، نو هغه پوره کوى، هغه چې څۀ وائى، نو هغه کوى. ۲۰ ګوره، ما ته حُکم
مِلاو شو چې د هغوئ دپاره برکت وغواړم، او چې کله خُدائ پاک برکت ورکړى، نو زۀ
برکت واپس نۀ شم اخستلے. ۲۱ زۀ د بنى اِسرائيلو په راتلونکى وخت پوهېږم په هغوئ
به څۀ بدبختى يا مصيبت نۀ راځى. مالِک خُدائ د هغوئ خُدائ پاک د هغوئ مل دے،
هغوئ اِعلان کوى چې هغه يې بادشاه دے. ۲۲ خُدائ پاک هغوئ د مِصر نه راويستلى
دى، هغوئ د يو ځنګلى غوَيى په شان طاقت لرى. ۲۳ نۀ داسې جادو شته او نۀ داسې
کوډې شته، چې د بنى اِسرائيلو په قوم باندې وشى. خلق به اوس د بنى اِسرائيلو په حقله
ووائى، ګورئ، خُدائ پاک د هغوئ دپاره څۀ کړى دى. ۲۴ د بنى اِسرائيلو قوم د يو
تکړه ازمرى په شان دے، چې د شلولو او خرابولو نه مخکښې په آرام نۀ کښېنى، چې
ترڅو يې د ښکار کړے شوى ځيز وينه نۀ وى څښلې.“ ۲۵ بيا بلق بلعام ته ووئيل، ”تا
په بنى اِسرائيلو باندې د لعنت وئيلو نه اِنکار کړے دے، خو ګوره چې برکت هم ورله ونۀ
غواړې.“ ۲۶ بلعام جواب ورکړو، ”ما تا ته نۀ دى وئيلى څۀ چې زۀ به هم هغه شان کوم
څۀ چې مالِک خُدائ ما ته فرمائيلى دى؟“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۷ بلق ووئيل، ”ما سره لاړ شه او زۀ به تا يو بل ځائ ته بوځم. کېدے شى چې د
خُدائ پاک خوښه وى چې په هغوئ باندې زما دپاره د هغه ځائ نه لعنت ووائې.“ ۲۸
نو هغۀ بلعام د فعور غرۀ سر ته بوتلو چې صحرا ته مخامخ دے. ۲۹ بلعام هغۀ ته
ووئيل، ”دلته زما دپاره اووۀ قربانګاه جوړې کړه او اووۀ غوَيى او اووۀ ګډان ما له
راوله.“ ۳۰ بلق هم هغه شان وکړل چې څنګه يې وئيلى وُو او يو غوَيے او يو ګډ يې په
هره يوه قربانګاه باندې پېش کړل.

۲۴

۱ نو بلعام ته دا پته ولګېده چې د مالِک خُدائ رضا دا وه چې بنى اِسرائيلو له
برکت ورکړى، نو هغه فال کتلو له لا نۀ ړو، لکه چې مخکښې تلے وو. هغه د صحرا په
طرف روان شو ۲ او اِسرائيليان يې وليدل چې قبيله په قبيله يې خېمې لګولې وې. نو د
خُدائ پاک روح په هغۀ باندې راغلو، ۳ او هغۀ دا پېغام ورکړو، ”د بلعام د بعور د
زوئ دا دے پېغام، او د دې سړى خبرې رښتونى دى، ۴ د خُدائ پاک خبرې څوک
اورى. په غړېدلو سترګو راباندې جذبه غالبه شوه د قادر خُدائ د طرف نه ما يوه رويا
يعنې په ويښه خوب وليدو. ۵ د بنى اِسرائيلو خېمې ښائسته دى، ۶ د کجورو اوږدو
قطارونو په شان يا د سيند د غاړې د باغونو په شان، د مالِک خُدائ کَرلى عُود په شان
يا د اوبو په غاړه د دِيار په شان. ۷ دا به په اوبو مَړې شى او د هغوئ اولاد به لکه د
زياتو اوبو په شان وى. د هغوئ بادشاه به د اجاج نه لوئ وى، او د هغۀ بادشاهى به
اوچته وى. ۸ خُدائ پاک هغوئ د مِصر نه راوويستل، په هغوئ کښې د ځنګلى غوَيى
په شان طاقت شته، هغوئ خپل دشمنان تباه کوى، د هغوئ هډُوکى ماتوى او په غشو
باندې يې وولى. ۹ دا قوم د طاقتور ازمرى په شان دے، کله چې هغه ملاست وى،
هيڅ څوک دا زړۀ نۀ شى کولے چې پايېځوى. څوک چې بنى اِسرائيلو دپاره برکت
وغواړى نو هغوئ به په خپله برکتى شى، او څوک چې درباندې لعنت ووائى نو هغوئ به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په خپله لعنتی شی.“ ۱۰ بلق د غصې نه غاښونه وچیچل او بلعام ته یې ووئیل، ”ما تهٔ د
دې دپاره راغوښتلے یې چې زما په دشمنانو باندې لعنت ووائې، خو ګوره، د لعنت په
ځائ تا د هغوئ دپاره درې ځلې برکت غوښتلے دے. ۱۱ نو ورک شه او خپل کور ته
لاړ شه. زما خیال دا وو چې اِنعام به درکړم، خو مالِک خُدائ دا اِنعام ستا په قسمت
کښې نهٔ دے لیکلے.“ ۱۲ بلعام ورته په جواب کښې ووئیل، ”کوم پېغام ورُونکی چې تا
ما ته رالیږلی وُو ما هغوئ ته ووئیل چې ۱۳ کهٔ تهٔ ما له ستا په محل کښې ټول سرهٔ زر
او سپین زر هم راکړې، نو زهٔ د ځان نه څهٔ ښهٔ یا بد نهٔ شم کولے، څهٔ چې ما ته مالِک
خُدائ فرمائی نو زهٔ به صِرف هغه کوم، زهٔ د مالِک خُدائ د حُکم نافرمانی نهٔ شم
کولے.“

د بلعام آخری پېغام

۱۴ بلعام بلق ته ووئیل، ”اوس زهٔ واپس خپلو خلقو له ځم، خو د تلو نه مخکښې زهٔ تا
له خبر درکوم چې په راتلونکی وخت کښې به اِسرائیلیان ستا د خلقو سره څهٔ کوی.“
۱۵ بیا هغهٔ دا پېغام ورکړو، ”د بلعام د بعور د زوئ دا دے پېغام، او د دې سړی خبرې
ربښتونی دی، ۱۶ ځوک چې د خُدائ پاک خبرې اوری او هغه حِکمت اخلی چې د
خُدائ تعالیٰ نه راځی. په غړېدلو سترګو راباندې جذبه غالبه شوه د قادر خُدائ د طرف
نه ما یوه رویا ولیده. ۱۷ زهٔ راتلونکے وخت وینم، زهٔ د بنی اِسرائیلو قوم وینم. د
روښانه ستوری په شان، په دې قوم کښې به یو بادشاه پیدا شی. دا ستورے به د بنی
اِسرائیلو نه راشی. هغه به د موآب مشران هلاک کړی او هغه به د شیث ټول اولاد تباه
کړی. ۱۸ هغه به په ادوم کښې په خپلو دشمنانو بریالے شی او د هغوئ مُلک به قبضه
کړی، او اِسرائیلیان به مسلسل بریالی کیږی. ۱۹ اِسرائیلیان به هغوئ د پښو لاندې کړی
او په ښار کښې چې څوک ژوندی پاتې وی نو هغه به تباه کړی.“ ۲۰ بیا بلعام په خپله
رویا کښې عمالیقیان ولیدل او دا پېغام یې ورکړو، ”عمالیقیان د ټولو نه زیات تکړه قوم
دے، خو په آخر کښې به د همیشه دپاره ورک شی.“ ۲۱ هغهٔ په خپل خیال کښې قینیان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ولیدل او دا پېغام یې ورکړو، ”ستاسو د اوسېدو ځائ ډېر پوخ دے، داسې پوخ لکه چې د
یو کور بنیاد چې په کاڼو ابښودے شوے وی، ۲۲ خو تاسو قینیان به تباه شئ کله چې
اسوریان تاسو قېدیان بوځی.“ ۲۳ بلعام دا پېغام ورکړو، ”هغه څوک بچ کولے شی چې
خُدائ پاک یې تباه کوی؟ ۲۴ سمندری جهازُونه به د قبرص نه راشی، هغوئ به اسور
او عِبر فتح کړی، خو په آخر کښې به قبرص هم تباه شی.“ ۲۵ بیا بلعام روان شو او
واپس کور ته لاړو او بلق هم په خپله مخه لاړو.

بنی اِسرائیل په فعور کښې

۲۵ ۱ کله چې اِسرائیلیان د کیکرو په وادئ کښې دېره وُو، نو د موآبیانو ښځو سره
یې زنا شروع کړه. ۲ ښځو هغوئ ته ووئیل چې د هغوئ معبودانو ته قربانئ وکړی، نو
خلقو هغه قربانئ وخوړلې او د هغوئ د معبود عبادت یې وکړو ۳ چې د فعور بعل وو.
نو مالِک خُدائ بنی اِسرائیلو ته په قهر شو. ۴ او موسیٰ ته یې وفرمائیل، ”د بنی
اِسرائیلو ټول مشران بوځه او د خلقو په وړاندې یې پهانسی کړه، نو بیا به زما سخته
غصه د بنی اِسرائیلو نه سړه شی.“ ۵ موسیٰ د بنی اِسرائیلو قاضیانو ته وفرمائیل،
”ستاسو هر یو کس به د خپلې قبیلې نه هر هغه سړے وژنئ څوک چې د فعور د بعل
عبادت کوونکے جوړ شوے وی.“ ۶ بیا یو اِسرائیلی یوه میدیانۍ ښځه د موسیٰ او د
ټول قوم په مخکښې خپلې خېمې ته دننه بوتله، په هغه وخت کله چې هغوئ د مالِک
خُدائ د حضور خېمې په دروازه کښې ماتم کولو. ۷ نو چې فینحاس، د اِلیعزر زوئ
او د هارون نمسی دا ولیدل، هغه د قبیلې نه پاڅېدو او لاړو. هغۀ نیزه راواخستله، ۸ او
په هغه سړی او ښځې پسې خېمې ته ورننوتلو او نیزه یې د هغه سړی او ښځې د خېټې نه
بل خوا وویستله. نو داسې هغه وبا بس شوه کومې چې اِسرائیلیان تباه کول، ۹ خو
وبا څلېریشت زره کسان وژلی وُو. ۱۰ مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائیل، ۱۱
”فینحاس زوئ د اِلیعزر چې د هارون اِمام زوئ دے هغۀ زما غصه د بنی اِسرائیلو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دپاره ختمه کړه چې هغوئ کښې هغۀ غيرت وکړو، نو ما د خپل غيرت په وجه بنى
اِسرائيل هلاک نۀ کړل. ۱۲ نو ورته ووايه چې زۀ د هغۀ سره د امن لوظ کوم چې د
راتلونکى ټولو وختونو دپاره به وى. ۱۳ هغه او د هغۀ اولاد به د همېشه دپاره اِمامان
مقررولے شى، ځکه چې هغۀ په ما باندې غيرت وکړو او د بنى اِسرائيلو د ګناه کفاره يې
ادا کړه.“ ۱۴ کوم سړے چې د ميدياني ښځې سره وژلے شوے وو د هغۀ نوم زِمرى
وو، هغه د سلو زوئ وو، چې د شمعون په قبيلې کښې د يو خاندان مشر وو. ۱۵ د هغه
ښځې نوم کزبى وو. د هغې پلار صور، د ميدياني قبيلو د يوې قبيلې مشر وو. ۱۶ مالِک
خُدائ موسىٰ ته وفرمائيل، ۱۷ ”په ميديانيانو حمله وکړه او هغوئ تباه کړه، ۱۸ د هغه
بد عمل په وجه، چې په فعور کښې يې په دوکه په تاسو باندې عبادت وکړو او د کزبى په
وجه، چې هغه د وبا په وخت په فعور کښې وژلے شوې وه.“

دويمه مردمشمارى

۲۶ ۱ د وبا نه پس مالِک خُدائ موسىٰ او د هارون زوئ اِلىعزر ته وفرمائيل چې،
۲ ”د بنى اِسرائيلو د ټول قوم د کورَنو په مطابق مردمشمارى وکړئ، د هغو ټولو سړو
چې عُمر يې شل کاله يا د دې نه زيات وى او چې جنګ کولے شى.“ ۳-۴ موسىٰ
او اِلىعزر هم هغه شان وکړل او د دې عُمر ټول سړى يې راوغوښتل. هغوئ د اُردن
سيند نه پورې يريحو ته مخامخ د موآب په مېدانونو کښې راغونډ شول. دا هغه
اِسرائيليان وُو چې د مِصر مُلک نه وتلى وُو، ۵ د يعقوب د مشر زوئ روبين په قبيله
کښې دا قبيلې وې، حنوک، فلو، ۶ حصرون او کرمى. ۷ دوئ په شمېر کښې درې
څلوېښت زره اووۀ سوه او دېرش سړى وُو. ۸ د فلو په اولاد کښې اِلياب ۹ او د
هغۀ زامن نموايل، داتن، ابيرام وُو. دا هغه داتن او ابيرام وُو کوم چې قوم خوښ کړى
وُو. هغوئ د موسىٰ او هارون مخالفت وکړو او د قورح په قبيله کښې شامل شول، کله
چې هغوئ د مالِک خُدائ خِلاف بغاوت وکړو. ۱۰ نو زمکه وچاودله او هغوئ يې تېر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړل او کله چې اور دوه نیم سوه سړی تباه کول نو هغوئ هم د قورح او د هغهٔ د ملګرو
سره مړهٔ شول، دا د خلقو دپاره د خبردارۍ یوه نښه شوه. ۱۱ خو د قورح اولاد نهٔ وو
وژلے شوے. ۱۲ د شمعون په قبیله کښې دا قبیلې وې، نمواېل، یمین، یکین، ۱۳ زارح
او ساؤل. ۱۴ دا قبیلې په شمېر کښې دوویشت زره او دوه سوه سړی وُو. ۱۵ د جاد
په قبیله کښې دا قبیلې وې، صفونی، حجی، سونی، ۱۶ ازنی، عیری، ۱۷ ارودی او
اریلی. ۱۸ دا قبیلې په شمېر کښې څلوېښت زره او پینځهٔ سوه سړی وُو. ۱۹-۲۱ د
یهوداه په قبیله کښې دا قبیلې وې، سیله، فارص، زارح، حصرون او حمول. د یهوداه دوه
زامن عیر او اونان، د کنعان په مُلک کښې مړهٔ شوی وُو. ۲۲ دا قبیلې په شمېر کښې
شپږ اویا زره او پینځهٔ سوه سړی وُو. ۲۳ د یساکار په قبیله کښې دا قبیلې وې، تولع،
فُوه، ۲۴ یسوب او سِمرون. ۲۵ دا قبیلې په شمېر کښې څلور شپېتهٔ زره او درې سوه
سړی وُو. ۲۶ د زبولون په قبیله کښې دا قبیلې وې، سرد، ایلون او یحلی‌ایل. ۲۷ دا
قبیلې په شمېر کښې شپېتهٔ زره او پینځهٔ سوه سړی وُو. ۲۸ د یوسف قبیلې، د هغهٔ دوه
زامن منسی او اِفرائیم وُو. ۲۹ دا د منسی د قبیلې اولاد دے، د منسی زوئ مکیر د
جِلعاد قبیلې پلار نیکهٔ جوړ شو، ۳۰ دا د جِلعاد قبیلې دی، د یعزر قبیله، د حالق قبیله،
۳۱ اسری‌ایل، شِکم، ۳۲ سمیدع او حِفر. ۳۳ د حِفر د زوئ صِلافحاد زامن نهٔ وُو،
صِرف لوڼه یې وې، د هغوئ نومونه دا دی، محلاه، نوعاه، حجلاه، مِلکاه او تِرضاه. ۳۴
دا قبیلې په شمېر کښې دوه پنځوس زره او اووهٔ سوه سړی وُو. ۳۵ د اِفرائیم په قبیله
کښې دا قبیلې وې، سوتلح، بکر او تحن. ۳۶ د عیران قوم د سوتلح اولاد وو. ۳۷ د
اِفرائیم د قبیلې د قبیلو په شمېر کښې دوه دېرش زره او پینځهٔ سوه سړی وُو. دا قبیلې د
یوسف اولاد دے. ۳۸ دا د بنیامین قبیلې، قبیلې دی، بالع، اشبیل، اخیرام، ۳۹ سفوفام
او حُوفام. ۴۰ د ارد او نعمان قبیلې د بالع اولاد دے. ۴۱ دا قبیلې په شمېر کښې پینځهٔ
څلوېښت زره او شپږ سوه سړی وُو. ۴۲-۴۳ د سوحام قبیله کوم چې په شمېر کښې
څلور شپېتهٔ زره او څلور سوه سړی وُو دا دان د نسل نه وُو. ۴۴ د آشر په قبیله کښې
دا قبیلې وې، یمنه، اِسوی او بریعاه. ۴۵ د حِبر او مُلکی‌ایل قبیلې د بریعاه اولاد وو. ۴۶

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د آشر یوه لور وه چې نوم يې سِره وو. ۴۷ په دې قبیلو کښې د سړو شمېر درې پنځوس
زره او څلور سوه وو. ۴۸ د نفتالى په قبیله کښې دا قبیلې وې، یحزئ‌ایل، جونى، ۴۹
یصر او سلیم. ۵۰ په دې قبیلو کښې د سړو شمېر پينځهٔ څلوېښت زره او څلور سوه
وو. ۵۱ ټول اِسرائیلیان په شمېر کښې شپږ لاکه یو زر اووهٔ سوه او دېرش سړى وُو.
۵۲ مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل، ۵۳ ”د میراث په توګه هغه زمکه په قبیلو باندې د
سړو د شمېر په مطابق تقسیم کړئ. ۵۴-۵۶ پچه وربانديې واچوئ او هغه زمکه تقسیم
کړئ، غټې قبیلې ته زیات میراث ورکړئ او وړې قبیلې ته لږه زمکه ورکړئ.“ ۵۷ د
لیوى اصلى قبیلې دا دى، د جیرسون قبیله، قُهات او مرارى. ۵۸ د هغوئ په اولاد کښې
دا وړې قبیلې هم شاملې دى، لِبنى، حبرون، محلى، موشى او قورح. قُهات د عُمرام پلار
وو، ۵۹ هغهٔ د لیوى لور یوکبد وادهٔ کړې وه، چې هغه په مِصر کښې پېدا شوې وه. د
هغې نه د عُمرام دوه زامن، هارون او موسیٰ او یوه لور مریم پیدا شوه. ۶۰ د هارون دا
څلور زامن وُو، ندب، ابیهُو، اِلىعزر او اِتمر. ۶۱ ندب او ابیهُو په هغه وخت ووژلے
شول کله چې هغوئ مالِک خُدائ ته هغه اور پېش کولو کوم چې خُدائ پاک ته قبول نهٔ
وو. ۶۲ د نرانو لیویانو شمېر درویشت زره وو چې د هغوئ عُمر یوه میاشت یا د دې نه
زیات وو. هغوئ د نورو بنى اِسرائیلو نه جدا وشمېرلے شول، ځکه چې هغوئ ته د بنى
اِسرائیلو په مینځ کښې جائیداد نهٔ مِلاوېدو. ۶۳ دا ټولې قبیلې موسیٰ او اِلىعزر په هغه
وخت وشمېرلې چې د اُردن سیند نه پورې یریحو ته مخامخ د موآب په مېدانونو کښې يې
د بنى اِسرائیلو مردم‌شمارى وکړه. ۶۴ په دې سړو کښې یو کس هم نهٔ وُو چې د سینا په
بیابان کښې موسیٰ او هارون په وړومبۍ مردم‌شمارۍ کښې شمېرلى وُو. ۶۵ مالِک
خُدائ فرمائيلى وُو چې هغوئ ټول به په صحرا کښې مړهٔ شى، نو د یفُنه د زوئ کالب او
د نون زوئ یشوَع نه بغېر ټول مړهٔ شول.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۷ ۞ محلاه، نوعاه، حجلاه، مِلکاه او تِرضاه د صِلافحاد لوڼه وې چې هغه زوئ د
حِفر، زوئ د جِلعاد، زوئ د مکير، زوئ د منسى، زوئ د يوسف وو. ۞ هغوئ لاړې او
د موسىٰ، د اِلىعزر اِمام، د مشرانو او د ټول قوم په مخکښې د مالِک خُدائ د حضور د
خيمې په خولهٔ کښې ودرېدلې او وې وئيل، ۞ ”زمونږ پلار په صحرا کښې مړ شو، د
هغهٔ زامن نشته، خو هغه د قورح د قبيلې نه نهٔ وو، چا چې د مالِک خُدائ خِلاف بغاوت
کړے وو، هغه د خپلې ګناه په وجه مړ شوے وو. ۞ چې د هغهٔ زامن نشته، نو د هغهٔ
نوم دې ولې د بنى اِسرائيلو نه ختم شى؟ مونږ له هم لکه زمونږ د پلار د خپلوانو په شان
جائيداد راکړئ.“ ۞ نو موسىٰ د هغوئ مسئله مالِک خُدائ ته پېش کړه، ۞ او مالِک
خُدائ هغهٔ ته وفرمائيل، ۞ ”د صِلافحاد لوڼه ټيک وائى، هغوئ له د هغوئ د پلار د
خپلوانو په شان جائيداد ورکړه. او د خپل پلار جائيداد دې هغوئ ته مِلاو شى. ۞ او
تهٔ خامخا بنى اِسرائيلو ته ووايه چې د کوم سړى زوئ نهٔ وى او مړ شى، نو د هغهٔ لور ته
به جائيداد په ميراث کښې ملاوېږى. ۞ کهٔ د هغهٔ لوڼه نهٔ وى، نو ميراث به يې د ورونړو
وى. ۞ کهٔ د هغهٔ ورونړه نهٔ وى، نو ترونه به يې ميراث اخلى. ۞ کهٔ د هغهٔ ورونړه يا
ترونه هم نهٔ وى، نو بيا به د هغهٔ نزدې خپلوان د هغهٔ ميراث اخلى او دا به د هغوئ د
خپل جائيداد په شان وى. اِسرائيليان به دا د قانون په توګه منى، څنګه چې ما، مالِک
خُدائ تاسو له حُکم درکړے دے.“

د حضرت يشوَع د بنى اِسرائيلو د مشر په توګه مقرر کېدل

۞ مالِک خُدائ موسىٰ ته وفرمائيل، ”د عباريم غرونو ته وخېژه او هغه مُلک ته وګوره
کوم چې زهٔ بنى اِسرائيلو له ورکوم. ۞ کله چې تهٔ هغه وګورې، نو د هارون په شان به
تهٔ هم مړ شې، ۞ ځکه چې تاسو دواړو د صين په صحرا کښې زما د حُکم نه بغاوت
کړے وو. کله چې ټول قوم زما خِلاف په مريبه کښې وغورځېدو، د هغوئ په مخکښې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تاسو زما مقدس طاقت څرګند نۀ کړو.“ مريبه په قادِس کښې د صين په صحرا کښې
يوه چينه ده. ۱۵ موسىٰ مالِک خُدائ ته سوال وکړو، ۱۶ ”مالِکه خُدايه، تۀ خُدائ پاک
يې، هر څيز له ساه ورکوونکے يې، زۀ دا سوال کوم چې يو داسې سړے مقرر کړه چې
د دې قوم لار ښودنه کوى ۱۷ او په جنګ کښې يې مشرى کوى، نو ستا قوم به د داسې
ګډو په شان نۀ وى چې شپون يې نۀ وى.“ ۱۸ مالِک خُدائ موسىٰ ته وفرمائيل، ”د نون
زوئ يشوَع بوځه ځکه چې هغه قابل سړے دے او خپل لاسونه د هغۀ په سر کېږده چې
ستا ذمه وارى ورته حواله شى. ۱۹ هغه د اِلىعزر اِمام په مخکښې ودروه او د ټول قوم
په مخکښې هغۀ له مشرى ورکړه. ۲۰ تۀ هغۀ له خپل اختيارات هم ورکړه، چې ټول
اِسرائيليان د هغۀ تابعدارى کوى. ۲۱ د فېصلې کولو دپاره به هغه د اِلىعزر اِمام نه
مشوره اخلى او اِلىعزر به اُوريم او تميم زما رضا معلومولو دپاره استعمالوى. نو
اِلىعزر به د يشوَع او د بنى اِسرائيلو د ټول قوم په هر څيز کښې لار ښودنه کوى.“ ۲۲
موسىٰ هم هغه شان وکړل چې څنګه مالِک خُدائ ورته حُکم کړے وو. هغۀ يشوَع، د
اِلىعزر اِمام او د ټول قوم په مخکښې ودرولو. ۲۳ چې څنګه مالِک خُدائ حُکم کړے
وو، موسىٰ خپل لاسونه د يشوَع په سر کېښودل او خپله مشرى يې ورکړه.

مقررې شوې نذرانې

۲۸ ۱ مالِک خُدائ موسىٰ ته حُکم وکړو، ۲ ”بنى اِسرائيلو له حُکم ورکړه چې
خُدائ پاک ته په مقررو وختونو باندې په اور تيارېدونکې نذرانې پېش کوى، د دې
خوشبو په مالِک خُدائ ښۀ لګى. ۳ دا په اور تيارېدونکې نذرانې دى چې مالِک خُدائ
ته پېش کېږى، د هرې ورځې سوزېدونکې نذرانې دپاره، دوه يو کلن ګډُورى چې هيڅ
عيب په کښې نۀ وى. ۴ وړومبے ګډُورے په سحر کښې پېش کوئ او دويم په ماښام
کښې، ۵ هر يو به د يو کلو اوړو د غلې نذرانې سره پېش کېږى، چې يو ليټر د زيتُونو
ښۀ تېل ورسره ګډ وى. ۶ دا د هرې ورځې نذرانه ده چې پوره سوزولے شى، کومه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې مخکښې د سينا په غرهٔ باندې په اور تيارېدونکې نذرانې په توګه پېش شوې وه، د دې خوشبو په مالِک خُدائ باندې ښهٔ لګى. ۷ د څښلو نذرانې په توګه د وړومبى ګډُورى سره، يو ليټر مے به په قربان‌ګاه باندې توېَولے شى. ۸ په ماښام کښې هغه دوېم ګډُورے پېش کړئ، چې څنګه په سحر کښې پېش شوے وو. دا به د دې د څښلو نذرانې سره پېش کيږى. دا هم يوه په اور تيارېدونکې نذرانه ده، د دې خوشبو په مالِک خُدائ باندې ښهٔ لګى.

د سبت د ورځې نذرانه

۹ د سبت په ورځ دوه يو کلن ګډُورى چې هيڅ عيب په کښې نهٔ وى، د غلې نذرانې په توګه دوه کلو اوړهٔ چې د زيتُونو تېل ورسره ګډ وى او د څښلو نذرانه پېش کړئ. ۱۰ دا د هر سبت ورځې سوزېدونکې نذرانه د هرې ورځې د سوزېدونکې او د څښلو نذرانې نه علاوه ده.

د مياشتې د وړومبۍ ورځې نذرانه

۱۱ د هرې مياشتې په شروع کښې مالِک خُدائ ته يوه سوزېدونکې نذرانه پېش کوئ، دوه سخى، يو ګډ، اووهٔ يو کلن ګډُورى، چې په هر يو کښې هيڅ عيب نهٔ وى. ۱۲ د غلې نذرانې په توګه، اوړهٔ پېش کړئ چې د زيتُونو تېل ورسره ګډ وى، د هر يو سخى سره درې کلو اوړهٔ، دوه کلو د ګډ سره، ۱۳ او يو کلو د هر يو ګډُورى سره. دا سوزېدونکې نذرانې په اور تيارېدونکې نذرانې دى، د دې خوشبو په مالِک خُدائ ښهٔ لګى. ۱۴ د څښلو صحيح نذرانه د هر يو سخى سره دوه ليټره مے دى، يو نيم ليټر به د ګډ سره وى او يو ليټر به د هر يو ګډُورى سره وى. دا اصُول د سوزېدونکې نذرانې دپاره د ټول کال د هرې مياشتې د وړومبۍ ورځې دپاره دى. ۱۵ او يو چېلے د ګناه د نذرانې په توګه مالِک خُدائ ته پېش کړئ، دا به د هرې ورځې د سوزېدونکې نذرانې او د څښلو د نذرانې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نه به علاوه وی.

د پتیرې روټۍ د اختر نذرانې

١٦ د وړومبۍ میاشتې په څوارلسمه ورځ به د مالِک خُدائ په درناوی کښې د فسحې
اختر کولے شی. ١٧ د دې میاشتې په پینځلسمه ورځ به اختر شروع کیږی چې اوۀ
ورځې به وی، چې په دې دوران کښې به صِرف پتیره روټۍ خوړلے شی. ١٨ د اختر په
وړومبۍ ورځ به تاسو د عبادت دپاره راغونډیږئ او هیڅ کار به نۀ کوئ. ١٩ په اور
تیاریدونکې نذرانې په توګه مالِک خُدائ ته یوه سوزیدونکې نذرانه پیش کوئ یعنې دوه
سخی، یو ګډ او اوۀ یو کلن ګډُوری، چې په دې کښې هم څۀ عیب نۀ وی. ٢٠ د غلې
صحیح نذرانه پیش کوئ چې په هغه اوړو کښې د زیتُونو تیل ګډ وی، درې کلو د هر یو
سخی سره، دوه کلو د ګډ سره، ٢١ او یو کلو د هر یو ګډُوری سره. ٢٢ د ګناه نذرانې
په توګه یو چیلے هم پیش کوئ، چې د خلقو کفاره ادا شی. ٢٣ دا ټولې نذرانې د هر
سحر د سوزیدونکې نذرانې نه علاوه پیش کوئ. ٢٤ هم دغه شان، اوۀ ورځې مالِک
خُدائ ته په اور تیاریدونکې نذرانې پیش کوئ، دا خوشبو په هغۀ باندې ښۀ لګی. دا د
هرې ورځې سوزیدونکې نذرانې او د څښلو نذرانې نه علاوه پیش کوئ. ٢٥ په اوومه
ورځ د عبادت دپاره رایوځائ کیږئ او کار مۀ کوئ.

د لَو کولو اختر نذرانه

٢٦ د لَو کولو اختر په وړومبۍ ورځ، کله چې تاسو د نوې غلې نذرانه مالِک خُدائ ته
پیش کوئ، نو تاسو به د عبادت دپاره راجمع کیږئ او هیڅ کار به نۀ کوئ. ٢٧ یوه
سوزیدونکې نذرانه پیش کوئ چې د هغې خوشبو په مالِک خُدائ باندې ښۀ لګی یعنې
دوه سخی، یو ګډ او اوۀ یو کلن ګډُوری، چې هیڅ عیب په کښې نۀ وی. ٢٨ د غلې
صحیح نذرانه پیش کوئ چې په اوړو کښې یې د زیتُونو تیل ګډ وی یعنې درې کلو د هر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

یو سخی سره، دوه کلو د ګډ سره، ۲۹ او یو کلو د هر یو ګډُوری سره. ۳۰ د ګناه
نذرانې په توګه یو چېلے هم پېش کوئ، چې ستاسو د خلقو کفاره ادا شی. ۳۱ د هرې
ورځې د سوزېدونکې نذرانې او د غلې د نذرانې نه علاوه به تاسو دا نذرانې او د څښلو
نذرانه پېش کوئ. او یاد ساتئ چې دا څناور بېعيبه وی.

د نوی کال د اختر نذرانې

۲۹ ۱ د اوومې مياشتې په وړومبۍ ورځ به تاسو د عبادت دپاره راغونډېږئ او په
دې ورځ به هيڅ کار نۀ کيږی. په هغه ورځ به بيګل وغږېږی. ۲ مالِک خُدائ ته یو
سوزېدونکې نذرانه پېش کړئ، د دې خوشبو په مالِک خُدائ باندې ښۀ لګی، یو سخے،
یو ګډ، اووۀ یو کلن ګډُوری، چې په یو کښې هم هيڅ عيب نۀ وی. ۳ د اوړو صحيح
نذرانه پېش کوئ چې د زيتُونو تېل ورسره ګډ وی يعنې درې کلو د سخی سره او دوه کلو
د ګډ سره، ۴ او یو کلو د هر یو ګډُوری سره. ۵ د ګناه نذرانې په توګه یو چېلے هم
پېش کوئ نو په دې سره د خپل ځان کفاره ادا کوئ. ۶ او دا نذرانې د مياشتې د
وړومبۍ ورځې او د هرې ورځې د سوزېدونکې نذرانې او د غلې نذرانې نه علاوه پېش
کوئ، او د هرې ورځې سوزېدونکې نذرانه ورسره د دې د غلې نذرانه او د څښلو نذرانه.
په اور تيارېدونکې د دې نذرانو خوشبو په مالِک خُدائ باندې ښۀ لګی.

د کفارې د ورځې نذرانې

۷ د اوومې مياشتې په لسمه ورځ د عبادت دپاره راغونډېږئ، هيڅ څيز به نۀ خورئ او
نۀ به څۀ کار کوئ. ۸ مالِک خُدائ ته يوه سوزېدونکې نذرانه پېش کوئ، د دې خوشبو
په هغۀ باندې ښۀ لګی، یو سخے، یو ګډ، اووۀ یو کلن ګډُوری، چې په یو کښې هم هيڅ
عيب نۀ وی. ۹ د غلې دانې صحيح نذرانه پېش کوئ چې په اوړو کښې د زيتُونو تېل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورسره ګډ وی، درې کلو اوړهٔ د سخی سره، دوه کلو د ګډ سره، ١٠ او یو کلو د هر یو
ګډُوری سره. ١١ د ګناه نذرانې په توګه یو چېلے هم پېش کوئ، د هغې نه علاوه کوم
چېلے چې د کفارې دپاره پېش شوے وی او د هرې ورځې نذرانه د هغې د غلې نذرانې
او د څښلو نذرانې سره.

د جونګړو د اختر نذرانې

١٢ د اوومې میاشتې په پینځلسمه ورځ د عبادت دپاره راغونډېږئ. د مالِک خُدائ په
درناوی کښې اووهٔ ورځې دا اختر کوئ او هیڅ کار مهٔ کوئ. ١٣ په وړومبۍ ورځ په اور
تیاربدونکې نذرانه مالِک خُدائ ته پېش کوئ، د دې خوشبو په هغهٔ باندې ښهٔ لګی،
دیارلس سخی، دوه ګډان او څوارلس یو کلن ګډُوری، چې په یو کښې هم هیڅ عیب نهٔ
وی. ١۴ د غلې صحیح نذرانه پېش کوئ چې په اوړو کښې ورسره د زیتُونو تېل ګډ وی،
درې کلو اوړهٔ د هر یو سخی سره، دوه کلو د هر یو ګډ سره، ١۵ او یو کلو د هر یو
ګډُوری سره. ١۶ د هرې ورځې سوزېدونکې نذرانې، د غلې نذرانې او د څښلو نذرانې نه
علاوه د ګناه نذرانې په توګه یو چېلے هم پېش کوئ. ١٧ په دویمه ورځ دولس سخی،
دوه ګډان او څوارلس یو کلن ګډُوری پېش کړئ، چې په یو کښې هم هیڅ عیب نهٔ وی.
١٨-١٩ د دې سره هغه نورې ټولې نذرانې پېش کوئ چې کومې د وړومبۍ ورځې دپاره
وی. ٢٠ په دریمه ورځ یوولس سخی، دوه ګډان او څوارلس یو کلن ګډُوری پېش کړئ،
چې په یو کښې هم هیڅ عیب نهٔ وی. ٢١-٢٢ د دې سره هغه نورې ټولې نذرانې پېش
کوئ چې کومې د وړومبۍ ورځې دپاره وی. ٢٣ په څلورمه ورځ لس سخی، دوه ګډان
او څوارلس یو کلن ګډُوری پېش کړئ، چې په یو کښې هم هیڅ عیب نهٔ وی. ٢۴-٢۵ د
دې سره هغه نورې ټولې نذرانې پېش کوئ چې کومې د وړومبۍ ورځې دپاره وی. ٢۶ په
پینځمه ورځ نهٔ سخی، دوه ګډان او څوارلس یو کلن ګډُوری پېش کړئ، چې په یو کښې
هم هیڅ عیب نهٔ وی. ٢٧-٢٨ د دې سره هغه نورې ټولې نذرانې پېش کوئ چې کومې د
وړومبۍ ورځې دپاره وی. ٢٩ په شپږمه ورځ اتهٔ سخی، دوه ګډان او څوارلس یو کلن

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ګډُورى پېش کړئ، چې په يو کښې هم هيڅ عيب نۀ وى. ۳۰-۳۱ د دې سره هغه نورې
تولې نذرانې پېش کوئ چې کومې د وړومبۍ ورځې دپاره وى. ۳۲ په اوومه ورځ اووۀ
سخى، دوه ګډان او څوارلس يو کلن ګډُورى قربانى کړئ، چې په يو کښې هم هيڅ عيب
نۀ وى. ۳۳-۳۴ د دې سره هغه نورې تولې نذرانې پېش کوئ چې کومې د وړومبۍ
ورځې دپاره وى. ۳۵ په اتمه ورځ د عبادت دپاره راغونډېږئ او هيڅ کار مۀ کوئ. ۳۶
په اور تيارېدونکې نذرانې په توګه يوه سوزېدونکې نذرانه مالِک خُدائ ته پېش کړئ، د
دې خوشبو په هغۀ باندې ښۀ لګى، يو سخے، يو ګډ، اووۀ يو کلن ګډُورى، چې په يو
کښې هم هيڅ عيب نۀ وى. ۳۷-۳۸ د دې سره هغه نورې تولې نذرانې پېش کوئ چې
کومې د وړومبۍ ورځې دپاره وى. ۳۹ دا اصُول د سوزېدونکې نذرانې، د غلې دانې
نذرانې، د څښلو نذرانې او د سلامتۍ نذرانې دپاره دى چې تاسو يې مالِک خُدائ ته په
خپلو مقررو اخترونو کښې پېش کوئ. دا د هغه نذرانو نه علاوه دى چې تاسو يې د يوې
منښتې د پوره کېدو د نذرانو يا د رضاکارانه نذرانو په توګه ورکوئ.“ ۴۰ نو موسىٰ بنى
اِسرائيلو ته هغه هر څۀ وفرمائيل چې مالِک خُدائ هغۀ ته د څۀ حُکم کړے وو.

د منښتې منلو په حقله اصُول

۳۰ ۱ موسىٰ د بنى اِسرائيلو د قبيلو مشرانو ته دا اصُول وښودل. ۲ کله چې يو
سړے مالِک خُدائ ته د منښتې په توګه څۀ څيز ومنى يا سخت قسم وخورى، نو هغه به
خپله وعده نۀ ماتوى او خامخا به يې پوره کوى. ۳ کله چې يوه جينۍ د پلار په کور
کښې اوسيږى او منښته ومنى چې يو څيز به مالِک خُدائ له ورکوى يا د څۀ څيز نه د
ځان ساتلو وعده وکړى، ۴ هغه به خامخا هغه هر څۀ کوى چې هغې کومه منښته
منلې وى يا يې وعده کړې وى خو کۀ د هغې پلار ترې نه خبر شى او څۀ اِعتراض وکړى
نو بيا به يې نۀ پوره کوى. ۵ خو چې کله يې پلار خبر شى او کۀ ورته ووائى چې دا
وعده مۀ پوره کوه، نو د هغې دپاره ضرورى نۀ ده چې دا وعده پوره کړى. مالِک خُدائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

به هغه معاف کړی، ځکه چې پلار يې د دې د پوره کولو نه منع کړه. ٦ کۀ يوه ناوادۀ
شوې ښځه يوه منښته ومنی، قصداً يا په بې‌خيالئ کښې، يا وعده وکړی چې د ځۀ ځيز
نه به ځان ساتی او بيا وادۀ شی، ٧ نو هغې چې کومه منښته منلې وی يا يې وعده کړې
وی نو هغه به خامخا پوره کوی خو کۀ د هغې خاوند ترې نه خبر شی او ځۀ اِعتراض
وکړی نو هغه به نۀ پوره کوی. ٨ خو کۀ خاوند يې خبر شی او د هغه وعدې پوره کولو
نه يې منع کړی، نو د هغې دپاره دا ضروری نۀ ده چې دا وعده پوره کړی. مالِک خُدائ
به هغه معاف کړی. ٩ يوه کونډه يا طلاقه ښځه به خامخا خپل قسم پوره کوی. ١٠
کۀ يوه وادۀ شوې ښځه يوه منښته ومنی، ١١ نو هغه به خامخا هغه هر ځۀ کوی چې
هغې منښته منلې وی. کۀ خاوند يې خبر شی او ځۀ اِعتراض وکړی نو بيا به يې نۀ پوره
کوی. ١٢ خو کۀ خاوند يې خبر شی او هغه د وعدې پوره کولو نه منع کړی، نو
ضروری نۀ ده چې دا وعده پوره کړی. مالِک خُدائ به هغه معاف کړی، ځکه چې د هغې
خاوند د دې قسم د پوره کولو نه منع کړې ده. ١٣ د هغې خاوند دا حق لری چې هغې
له د دې لوظُونو پوره کولو اجازت ورکړی يا ورنۀ کړی. ١٤ خو کۀ، د ورځې د تېرېدو
نه پس، هغه د دې قسم نه خبر شی او ځۀ اِعتراض ونۀ کړی، نو هغه دې خامخا هغه هر
ځۀ وکړی چې د ځۀ يې قسم يا وعده کړې وی. ځکه چې په کومه ورځ هغه خبر شو نو
ځۀ اِعتراض يې ونۀ کړو نو قسم دې خامخا پوره کړی. ١٥ خو کۀ وروستو يې خاوند د
خپلې خبرې نه واوړېدو، نو د دې قسم ماتولو سزا به د هغې خاوند ته مِلاو شی. ١٦ دا
هغه اصُول دی کوم چې مالِک خُدائ موسیٰ ته وښودل کوم چې د هغه قسمونو د خوړلو
په حقله دی چې يوه پېغله چې د خپل پلار په کور کښې اوسېږی يا يې يوه وادۀ شوې
ښځه وخوری.

د ميديانيانو خِلاف جنګ

٣١ ١ مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل، ٢ "د بنی اِسرائيلو سره چې ميديانيانو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

څهٔ کړی وُو د هغې بدل ترې نه واخله. کله چې تهٔ دا وکړې نو مړ به شې.“ ۳ نو
موسیٰ خلقو ته وفرمائيل، ”د جنګ دپاره تيار شئ، چې تاسو په ميديانيانو حمله وکړئ
او د هغوئ نه د مالِک خُدائ بدله واخلئ. ۴ د بنی اِسرائيلو د هرې قبيلې نه زر کسان
د جنګ دپاره ولېږئ.“ ۵ نو د هرې قبيلې نه زر زر سړی خوښ کړے شول، دولس
زره سړو د جنګ دپاره ملا وتړله. ۶ موسیٰ هغوئ د اِلیعزر اِمام زوئ فينحاس د
مشرئ لاندې جنګ له ولېږل، هغهٔ د مقدسو سامانونو او د بيګلو ذمه واری واخستله چې
د اِشارو دپاره غږولے شول. ۷ هغوئ په ميديانيانو باندې حمله وکړه، هم هغه شان
چې مالِک خُدائ حُکم کړے وو او ټول سړی يې ووژل، ۸ سره د پينځو ميديانيانو
بادشاهانو چې دا وُو، يعنې ايوی، رِقم، صور، حُور او رِبع. هغوئ د بعور زوئ بلعام هم
ووژلو. ۹ بنی اِسرائيلو د ميديانيانو ښځې او ماشومان ونيول، د هغوئ څاروی او رَمې
يې بوتلې، ټول مال يې ورله لوټ کړو، ۱۰ او د هغوئ ټول ښارونه او خيمې يې
وسوزولې. ۱۱ هغوئ ترې نه هغه ټول مالِ غنيمت يوړو چې کوم يې نيولے وو، په دې
کښې قېديان او څناور هم وُو، ۱۲ او موسیٰ، اِلیعزر او د بنی اِسرائيلو ټول قوم له يې
راوړل، چې هغوئ د اُردن سيند نه پورې يريحو ته مخامخ د موآب په مېدانونو کښې وُو.

د لښکر راواپس کېدل

۱۳ موسیٰ، اِلیعزر او د قوم ټول مشران لاړل چې د کېمپ نه بهر د لښکر سره مِلاو
شی. ۱۴ موسیٰ هغه آفسرانو ته سخت غصه وو، چې د سلګونو او زرګونو مشران وُو
او د جنګ نه راواپس شوی وُو. ۱۵ موسیٰ د هغوئ نه تپوس وکړو، ”تاسو دا ټولې
ښځې ولې ژوندۍ پرېښودلې دی؟ ۱۶ ياد ساتئ چې زناناؤ د بلعام په نصيحت عمل
وکړو او په فعور کښې يې خلق د مالِک خُدائ نافرمانه کړل، او د دوئ په وجه د مالِک
خُدائ په خلقو وبا راغله. ۱۷ نو اوس ټول هلکان ووژنئ او ورسره هغه ښځې هم ووژنئ
چې پيغلې نهٔ وی، ۱۸ خو د ځان دپاره هغه ټولې جينکۍ او ښځې ژوندۍ پرېږدئ چې نا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وادهٔ کړې وى. ۱۹ نو ستاسو هر يو کس چې څوک يې وژلے وى يا د يو مړى سره
لګېدلے وى نو هغه به اووهٔ ورځې د خېمو نه بهر ايسارېږى. په درېمه او په اوومه ورځ
به خپل ځانونه او هغه ښځې پاکې کړئ چې کومې مو نيولې دى. ۲۰ تاسو به خپلې ټولې
کپړې او څرمنې، د چېلو ټولې وړې او د لرګى نه جوړ شوے هر څيز پاک کړئ.“ ۲۱
اِلىعزر اِمام هغه سړو ته وفرمائيل کوم چې د جنګ نه راواپس شوى وُو، ”دا هغه اصُول
دى چې مالِک خُدائ يې موسىٰ ته حُکم کړے وو. ۲۲-۲۳ کوم څيز چې نهٔ سوزېږى،
لکه سرهٔ زر، سپين زر، زېړ، اوسپنه، قلائى، يا سيکه، نو د پاکوالى دپاره به د اور نه
تېرولے شى. نور ټول څيزونه به د پاکوالى د اوبو په ذريعه پاکولے شى. ۲۴ په اوومه
ورځ به تاسو خامخا خپلې جامې وينځئ، بيا به تاسو پاک شئ او خېمو ته به ننوتلے
شئ.“

د مالِ غنيمت تقسيمېدل

۲۵ مالِک خُدائ موسىٰ ته وفرمائيل، ۲۶ ”تهٔ او اِلىعزر د قوم د نورو مشرانو سره،
هغه ټول څيزونه وشمېرئ چې کوم نيولے شوى دى، سره د قېديانو او ځناورو. ۲۷ څهٔ
څيز چې نيولے شوے وى هغه په دوه برابرو حِصو کښې تقسيم کړئ، يوه حِصه به د
هغو کسانو دپاره وى چې جنګ له تلى وى او يوه حِصه به د نور قوم وى. ۲۸ د هغه
کسانو د حِصې نه چې جنګ له تلى وى، د هر پينځهٔ سوو قېديانو، څاروو، خرو، ګډو او
د چېلو نه په هر پينځهٔ سوو کښې يو د مالِک خُدائ دپاره جدا کړئ. ۲۹ دا اِلىعزر اِمام
له د مالِک خُدائ دپاره د خاص نذرانې په توګه ورکړئ. ۳۰ کومه حِصه چې نورو
خلقو له ورکړے شوى وى د هغې نه، د هر پنځوسو قېديانو، څاروو، خرو، ګډو او د
چېلو نه د هر پنځوسو نه يو جدا کړئ. دا هغه ليويانو له ورکړئ چې د مالِک خُدائ د
خېمې د خيال ساتلو ذمه وار دى.“ ۳۱ موسىٰ او اِلىعزر هم هغه شان وکړل چې څنګه
مالِک خُدائ حُکم کړے وو. ۳۲-۳۵ دا هغه څهٔ دى چې جنګ له تلو کسانو قبضه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړی ؤو، د دې نه علاوه يې څۀ د خپلو څانونو دپاره هم پرېښی ؤو، شپږ لاکه او پينځۀ
اويا زره ګډې او چېلۍ، دوه اويا زره څاروی، يو شپېتۀ زره خرۀ او دوه دېرش زره
پېغلې چې نا وادۀ شوې وی. ۳۶-۴۰ کوم کسان چې جنګ له تلی ؤو د هغوئ نيمه
حِصه درې لاکه اووۀ دېرش زره او پينځۀ سوه ګډې او چېلۍ وې، د دې نه د مالِک
خُدائ په برخه کښې شپږ سوه او پينځۀ اويا ؤو، شپږ دېرش زره څاروی د هغه کسانو
دپاره چې جنګ له تلی ؤو چې د دې نه د مالِک خُدائ په برخه کښې دوه اويا ؤو، دېرش
زره او پينځۀ سوه خرۀ د جنګ والا کسانو دپاره ؤو، د دې نه د مالِک خُدائ په برخه
کښې يو شپېتۀ ؤو، او شپاړس زره پېغلې د هغه کسانو دپاره وې چې جنګ له تلی ؤو،
چې د دې نه د مالِک خُدائ په برخه کښې دوه دېرش وې. ۴۱ نو موسیٰ اِلیعزر له دا
برخه د مالِک خُدائ دپاره د خاص برخې په توګه ورکړه، هم هغه شان چې څنګه مالِک
خُدائ حُکم کړے وو. ۴۲-۴۶ د قوم حِصه هم هغه هومره وه چې څومره د هغه کسانو
وه چې جنګ له تلی ؤو، درې لاکه اووۀ دېرش زره او پينځۀ سوه ګډې او چېلۍ، شپږ
دېرش زره څاروی، دېرش زره او پينځۀ سوه خرۀ او شپاړس زره پېغلې. ۴۷ د دې
حِصې نه موسیٰ د هر يو پنځوسو قېديانو او ځناورو نه يو يو واخستلو او چې څنګه
مالِک خُدائ فرمائيلی ؤو هم هغه شان يې دا ليويانو له ورکړل چې هغوئ د مالِک خُدائ
د خېمې د خيال ساتلو ذمه وار ؤو. ۴۸ بيا هغه آفسران موسیٰ له لاړل کومو چې د
لښکر مشری کړې وه ۴۹ او موسیٰ ته يې ووئيل، "صاحِبه، مونږ د جنګ والا کسان
وشمېرل کوم چې زمونږ د مشرئ لاندې ؤو او يو سړے هم په کښې کم نۀ دے. ۵۰ نو
مونږ د سرو زرو کالی، بنګړی، کړې، ګوتمې، والۍ او هارونه راوړُو چې مونږ هر يو کس
اخستی دی. او مونږ يې مالِک خُدائ ته د خپل ژوند په کفاره کښې پېش کړُو، چې هغه
مو بچ کړی." ۵۱ موسیٰ او اِلیعزر ترې نه هغه ټول سرۀ زر او کالی واخستل. ۵۲ د
آفسرانو پېش کړے شوې برخه تقريباً دوه سوه کلو وه. ۵۳ چې کوم کسان آفسران نۀ
ؤو هغوئ هغه لوټ شوے مال د ځان دپاره کېښودو. ۵۴ نو موسیٰ او اِلیعزر اِمام هغه
سرۀ زر خېمې ته يوړل، چې د بنی اِسرائيلو د يادګيرنې دپاره د مالِک خُدائ په حضور

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې پراتۀ وى.

د اُردن نمرخاتۀ طرف ته قبيلې

۳۲ (۱) د روبين او جاد قبيلې سره ډېر څاروى وُو. کله چې هغوئ وليدل چې د
يعزير او جِلعاد زمکه د څاروو دپاره ښۀ وه، (۲) نو هغوئ موسىٰ، اِلىعزر او د قوم
نورو مشرانو له لاړل او ورته يې ووئيل، (۳-۴) ”مالِک خُدائ چې د بنى اِسرائيلو په
کوم مُلک نيولو کښې مدد کړے وو په هغې کښې دا ښارونه وُو، عطاروت، ديبون،
يعزير، نمراه، حسبون، اِلىعالى، سبام، نبو او بعون. دا زمکه د څاروو دپاره ښۀ ده او
مونږ سره ډېر څاروى دى. (۵) کۀ ستاسو خوښه وى نو مونږ له دا زمکه راکړئ چې
زمونږ ميراث شى، ځکه چې مونږ ستاسو خِدمتګاران يُو او مونږ مۀ مجبوروئ چې لاړ
شُو او د اُردن سيند نه پورې غاړه اوسيږو.“ (۶) موسىٰ ورته وفرمائيل، ”ستاسو وروڼه
اِسرائيليان جنګ له روان دى او تاسو دلته ايسارېږئ څۀ؟ (۷) تاسو د بنى اِسرائيلو
زړونه ولې راماتوئ چې د اُردن سيند نه پورې وځى او هغه مُلک ته ننوځى چې کوم
مالِک خُدائ ورکړے دے؟ (۸) دغه شان ستاسو پلار نيکۀ هم کړى وُو کله چې ما
هغوئ د قادِس برنيع نه وليږل چې هغه مُلک وګورى. (۹) هغوئ د اسکال وادۍ پورې
لاړل او هغه مُلک يې وليدو، خو چې کله هغوئ راواپس شول، نو هغوئ د بنى اِسرائيلو
اراده بدله کړه چې هغه مُلک ته ورننه نۀ وځى کوم چې مالِک خُدائ هغوئ له ورکړے
وو. (۱۰) مالِک خُدائ په هغه ورځ په قهر وو او يو لوظ يې وکړو، (۱۱) ”دوئ زما په لاره
روان نۀ دى، نو زۀ قسم کوم چې کوم خلق د مِصر نه راوتلى دى هغه يو سړے به هم
هغه مُلک ته ورننه نۀ وځى چې عُمر يې شل کاله يا د دې نه زيات وى چې د کوم مُلک
لوظ ما د اِبراهيم، اِسحاق او د يعقوب سره کړے وو. (۱۲) خو صرف د يفُنه زوئ کالب
قنزى او د نون زوئ يشوَع د زړۀ د اخلاصه په مالِک خُدائ پسې روان وُو.“ (۱۳) مالِک
خُدائ بنى اِسرائيلو ته په قهر وو او څلوېښت کاله يې په بيابان کښې سرګردانه کړى وُو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تر دې پورې چې هغه ټول نسل مړ شو چا چې مالِک خُدائ نارضا کړے وو. ۱۴ او
اوس تاسو د خپل پلار نيکهٔ په ځائ يو نوې بدکاره نسل راغلى يئ چې د مالِک خُدائ
سخت قهر په بنى اِسرائيلو باندې بيا راولئ. ۱۵ د روبين او جاد خلقو کهٔ تاسو د هغهٔ د
لارې نه واوړئ، نو هغه به يو ځل بيا دا ټول خلق په بيابان کښې پرېږدى او تاسو به د
هغوئ د تباهۍ ذمه وار يئ.“ ۱۶ هغوئ موسىٰ ته نزدې ورغلل او ورته يې ووئيل، ”اول،
مونږ له اجازت راکړه چې دلته د خپلو ګډو دپاره شپول جوړ کړُو او د خپلو ښځُو او
ماشومانو دپاره ښارونه جوړ کړُو. ۱۷ بيا به مونږ دې ته تيار يُو چې د خپلو بنى
اِسرائيلو سره جنګ له لاړ شُو او حمله وکړُو تر دې پورې چې هغه مُلک ته يې بوځُو چې
کوم به د هغوئ وى. نو په هغه دوران کښې به زمونږ ښځې او ماشومان په هغه پَخو
ښارونو کښې اوسيږى، دا ښارونه به د هغه مُلک د خلقو نه د حِفاظت دپاره وى. ۱۸
مونږ به تر هغه وخت پورې خپلو کورونو ته نهٔ راواپس کيږُو چې نورو ټولو بنى اِسرائيلو
ته هغه مُلک په ميراث کښې حواله شوے نهٔ وى. ۱۹ مونږ به د اُردن هغه غاړې نه د
هغوئ هيڅ جائيداد هم نهٔ اخلو، ځکه چې مونږ ته خپله حِصه دلته د اُردن نمرخاتهٔ طرف
ته مِلاو شوې ده.“ ۲۰ موسىٰ ورته وفرمائيل، ”کهٔ تاسو هم دغه شان کوئ چې څنګه
وايئ، نو دلته د مالِک خُدائ په حضور کښې د جنګ دپاره تلو ته تيار شئ. ۲۱ ستاسو
د جنګ ټول سړى به د اُردن نه پورې وځى او د مالِک خُدائ د حُکم لاندې به زمونږ په
دشمن حمله وکړى ترڅو چې مالِک خُدائ هغوئ له شکست ورکړى ۲۲ او هغه مُلک
ونيسى. بيا تاسو راواپس کيدے شئ، ځکه چې تاسو به د مالِک خُدائ او د خپلو بنى
اِسرائيلو سره ذمه وارى پوره کړې وى. نو بيا د مالِک خُدائ په نظر کښې دا مُلک
ستاسو دے. ۲۳ خو کهٔ تاسو خپله وعده پوره نهٔ کړه، نو زهٔ تاسو خبروم چې تاسو به
د مالِک خُدائ خِلاف ګناه وکړئ. چې دا غلطى ونهٔ کړئ، ګنې تاسو ته به د خپلو بدو
سزا مِلاو شى. ۲۴ خپل ښارونه جوړ کړئ او د خپلو ګډو دپاره شپول جوړ کړئ، خو
چې کومه وعده مو کړې وى هم هغه شان وکړئ.“ ۲۵ د جاد او د روبين سړو ووئيل،
”صاحِبه، مونږ به هم هغه شان وکړُو چې څنګه تهٔ حُکم کوې. ۲۶ زمونږ ښځې او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ماشومان او زمونږ څاروی او ګډې به دلته د جِلعاد په ښار کښې پاتې شی. ۲۷ خو د
مالِک خُدائ د حُکم لاندې مونږ ټول تيار يُو چې جنګ له لاړ شُو. مونږ به د اُردن نه
پورې واوړُو او جنګ به وکړُو، هم هغه شان چې څنګه تا وفرمائيل.“ ۲۸ نو موسىٰ
اِلىعزر، يشوَع او د بنى اِسرائيلو نورو مشرانو له دا حُکم ورکړو، ۲۹ ”کۀ د جاد او
روبين سړى د اُردن نه پورې وځى چې هغوئ د مالِک خُدائ په حُکم باندې جنګ ته تيار
دى او کۀ د هغوئ په مدد سره هغه مُلک فتح کړى، نو بيا هغوئ له د جِلعاد زمکه په
ميراث کښې ورکړئ. ۳۰ خو کۀ هغوئ د اُردن نه پورې نۀ وځى او ستاسو سره جنګ
له لاړ شى، نو هغوئ ته به د زمکې خپله حِصه د کنعان په مُلک کښې ملاوېږى، لکه
څنګه چې تاسو ته ملاوېږى.“ ۳۱ د جاد او روبين کسانو ورته ووئيل، ”صاحِبه، مونږ به
هم هغه شان وکړُو چې څنګه مالِک خُدائ حُکم کړے دے. ۳۲ د هغۀ د حُکم لاندې به
مونږ د کنعان مُلک ته ورواوړُو او جنګ له به لاړ شُو، خو زمونږ ميراث به د اُردن هم
دې غاړې ته وى.“ ۳۳ نو موسىٰ د جاد او روبين او د منسى نيمې قبيلې ته د امورى
بادشاه سيحون او د بسن بادشاه عوج ټوله علاقه په حواله کړه، چې په کښې ښارونه او
ګېرچاپېره مُلک هم وو. ۳۴ د جاد قبيلې د ديبون، عطاروت او د عروعير ياخۀ ښارونه
بيا جوړ کړل. ۳۵ ورسره د عطروت، شوفان، يعزير، يګبها، ۳۶ د بيت‌نِمره او د
بيت‌هاران ښارونه هم جوړ کړل. د هغې ګېرچاپېره يې ديوالونه جوړ کړل او د خپلو رمو
د ساتلو دپاره يې ځايونه هم جوړ کړل. ۳۷ د روبين قبيلې دا ښارونه بيا جوړ کړل،
حسبون، اِلىعالى، قِريَتائم، ۳۸ نبو، بعل معون، (دا نومونه وروستو بدل کړے شول) او
سبماه. هغوئ چې کوم ښارونه بيا جوړ کړل نو نوى نومونه ورباندې کېښودل. ۳۹ د
منسى زوئ مکير قبيلې د جِلعاد په مُلک حمله وکړه او هغه يې ونيولو او هلته چې کوم
اموريان وُو هغه يې ترې نه وشړل. ۴۰ نو موسىٰ د مکير قبيلې له جِلعاد ورکړو او
هغوئ هلته اوسېدل. ۴۱ د منسى قبيلې، يائير حمله وکړه او څۀ کلى يې ونيول او د
”يائير کلى“ نوم يې ورباندې کېښودو. ۴۲ نويح حمله وکړه او د قنات ښار او د دې
کلى يې ونيول او خپل نوم ”نوبح“ يې پرې کېښودو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د بنی اِسرائيلو د مِصر نه موآب ته سفر

۳۳
۱ بنی اِسرائيلو د لښکرو په شکل کښې په دې مرحلو کښې سفر وکړو او د
موسیٰ او هارون په مشرئ کښې د مِصر نه لاړل. ۲ د مالِک خُدائ په حُکم باندې،
موسیٰ به هر ځل د هغه ځائ نوم ليکلو چرته به چې هغوئ خيمې لګولې. ۳ د کال د
وړومبئ مياشتې په پينځلسمه ورځ اِسرائيليان د مِصر نه لاړل، دا د اول ځل د فسحې
اختر پسې ورځ وه. هغوئ د رعمسيس ښار نه زړَور لاړل چې ټولو مِصريانو ورته کتل،
۴ چا چې خپل مشران زامن ښخول چې مالِک خُدائ وژلی وُو. ځکه چې مالِک
خُدائ د هغوئ د معبودانو سره اِنصاف کړے وو. ۵ اِسرائيليان د رعمسيس ښار نه
لاړل او په سُکات کښې يې خيمې ولګولې. ۶ بيا هغوئ په ايتام کښې خيمې ولګولې
چې د صحرا په غاړه دے. ۷ د هغه ځائ نه هغوئ فیهخيروت ته واپس شول، چې د
بعلصفون نمرخاتۀ په طرف دے او مجدال ته نزدې يې خيمې ولګولې. ۸ هغوئ د
فیهخيروت نه لاړل، د سيند نه پورې وتل او د شور صحرا ته وردننه شول، د درېو ورځو
مزل نه پس هغوئ په ماره کښې خيمې ولګولې. ۹ د هغې ځائ نه هغوئ ايليم ته لاړل،
چرته چې هغوئ خيمې ولګولې، ځکه چې هلته د اوبو دولس چينې وې او د کجورو اويا
ونې وې. ۱۰ هغوئ د ايليم نه لاړل او بحرِقُلزم ته نزدې يې خيمې ولګولې. ۱۱ بيا
هغوئ د بحرِقُلزم نه لاړل او د صين په بيابان کښې خيمې ولګولې. ۱۲ بيا هغوئ د
صين بيابان نه لاړل او په دفقه کښې يې خيمې ولګولې، ۱۳ د دفقه نه الوش ته لاړل. ۱۴
هغوئ د الوش نه خيمې اوچتې کړې او په رفيديم کښې يې ولګولې، چرته چې د خلقو
دپاره د څښلو اوبۀ نۀ وې. ۱۵-۳۷ د رفيديم نه واخله تر د حُور غرۀ پورې هغوئ په دې
ځايونو کښې خيمې ولګولې، د سينا په بيابان کښې، قبروت هتاوه، حصيروت، رتمه،
رمون فارص، لِبناه، رِسه، قهيلاته، د شافر په غرۀ کښې، حراده، مقهيلوت، تاحت، تارح،
متقه، حشمونه، موسيروت، بنیيعقان، حورالجدجاد، يُطباته، عبرونه، عصيونجابر، د
صين صحرا (چې قادِس دے)، او د حُور غر، چې د ادوم په لاره دے. ۳۸-۳۹ د مالِک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدایٔ په حُکم باندې، هارون اِمام د حُور غرۀ ته وختلو. د یو سل درویشتو کالو په عُمر
کښې چې اِسرائیلیان د مِصر نه راوتلی وُو د هغې په څلوېښتم کال د پینځمې میاشتې په
ورومبۍ ورځ هغه مړ شو. ۴۰ په جنوبی کنعان کښې د عراد بادشاه خبر شو چې
اِسرائیلیان راروان دی. ۴۱-۴۹ د حُور غرۀ نه واخله تر د موآب مېدانونو پورې بنی
اِسرائیلو په دې ځایونو کښې خیمې ولګولې، ضلمونه، فونون، اوبوت، د موآب په علاقه
کښې عی عباریم، دیبون جاد، علمون دبلاتایم، د نبو غرۀ ته نزدې د عباریم غرونه او د
اُردن سیند نه پورې یریحو ته مخامخ د موآب په مېدانونو کښې، د بیت‌یسیموت او د
کیکرو وادۍ په مینځ کښې.

د کنعان د فتح کولو دپاره د مالِک خُدایٔ حُکم

۵۰ د اُردن نه پورې یریحو ته مخامخ د موآب په مېدانونو کښې مالِک خُدایٔ موسیٰ ته
وفرمائیل چې، ۵۱ ”بنی اِسرائیلو ته ووایه، کله چې تاسو د اُردن نه د کنعان مُلک ته
واوړئ، ۵۲ تاسو د هغه مُلک ټول اوسېدونکی وشړئ. د هغوئ ټولې مجسمې او بُتان
مات کړئ او د هغوئ ټولې علاقائی عبادتخانې ورانې کړئ. ۵۳ هغه مُلک قبضه کړئ او
په هغې کښې اوسېږئ، ځکه چې زۀ هغه تاسو له درکوم. ۵۴ هغه زمکه د پچې په ذریعه
په بېلو بېلو قبیلو او قومونو باندې تقسیم کړئ. لوئ قبیلې له ډېره زمکه ورکړئ او وړې
قبیلې له لږه زمکه ورکړئ. ۵۵ خو کۀ تاسو د هغه مُلک اوسېدونکی ونۀ شړل، نو هغوئ
به ستاسو دپاره داسې وی لکه چې په سترګو کښې تېرۀ خسنړے او د لارې خنډ وی،
چرته چې تاسو اوسېږئ نو هلته به هغوئ تاسو له تکلیف درکوی. ۵۶ کۀ تاسو هغوئ
ونۀ شړل، نو زۀ به تاسو تباه کړم، لکه څنګه چې ما د هغوئ د تباه کولو منصوبه جوړه
کړې ده.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د کنعان سرحدونه

۳۴ ۱ مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل ۲ او د بنی اِسرائيلو دپاره يې دا اصُول
ورته وښودل، ”کله چې تاسو کنعان ته ورننوځئ، کوم مُلک چې زۀ تاسو له درکوم،
ستاسو د علاقې حدونه به داسې وی. ۳ جنوبی سرحد به د صين صحرا او د ادوم
سرحد پورې وی. دا به د نمرخاتۀ په طرف د مالګې درياب د جنوبی آخری سر نه شروع
کيږی. ۴ بيا به دا په جنوب کښې د لړم درې طرف ته تاو وی او د صين صحرا نه
واخله تر قادِس برنيع پورې به وی. د هغه ځائ نه به دا سرحد حصر ادار او عصمون ته
ورسيږی، ۵ چرته چې دا د مِصر په سرحد کښې او د مديترانی د سمندر په آخری سر
کښې د وادئ طرف ته تاو وی. ۶ د مديترانی د سمندر به يې د نمرپريواتۀ سرحد وی.
۷ شمالی سرحد به د مديترانی د سمندر نه شروع کيږی چې د هور غرۀ پورې به وی،
۸ او د هغه ځائ نه د حمات درې پورې به وی او صداد ته به ورسيږی ۹ او زفرون
ته به هم ورسيږی او په حصر عينان کښې به ختم شی. ۱۰ د نمرخاتۀ سرحد به د حصر
عينان نه شروع کيږی چې د شفام پورې به وی. ۱۱ بيا به دا د عين نمرخاتۀ طرف رِبله
ته ورسيږی او د ګليل درياب نمرخاتۀ غاړې غرونو ته به ورسيږی، ۱۲ بيا د اُردن سيند
سره د مالګې درياب ته به ورسيږی. دا به ستاسو او د دې نه ګېرچاپېره سرحدونه وی.“
۱۳ نو موسیٰ بنی اِسرائيلو ته وفرمائيل، ”دا هغه مُلک دے چې د پچې اچولو سره به
تاسو ته ملاويږی، هغه زمکه چې مالِک خُدائ نهۀ نيمو قبيلو ته په حواله کړې ده. ۱۴ د
روبين او جاد او د منسى نيمې قبيلې ته مخکښې خپل ميراث مِلاو شوے دے، چې د
هغوئ د کورَنو په مطابق تقسيم شوے دے. ۱۵ دې دوه نيمو قبيلو ته د اُردن سيند
نمرخاتۀ طرف ته يريحو ته مخامخ خپله زمکه مِلاو شوې ده.“

د زمکې تقسيمولو دپاره د مشرانو ذمه وارئ

۱۶ مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل، ۱۷ ”اِلیعزر اِمام او د نون زوئ يشوَع به په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلقو باندې زمکه تقسیم کړی. ۱۸ د هرې قبیلې نه یو یو مشر سړے هم خوښ کړه چې
د دې په تقسیمولو کښې د هغوئ مدد وکړی." ۱۹-۲۸ دا هغه سړی دی چې مالِک
خُدائ خوښ کړل، د یهوداه قبیلې نه کالب زوئ د یفُنه، د شمعون قبیلې نه شلومیئیل
زوئ د عمیهود، د بنیامین قبیلې نه الیداد زوئ د کسلون، د دان قبیلې نه بُقی زوئ د
یجلی، د منسی قبیلې نه حنی‌ایل زوئ د ایفود، د اِفرائیم قبیلې نه قموایل زوئ د سِفتان، د
زبولون قبیلې نه الیصفن زوئ د فرناخ، د یساکار قبیلې نه فلطی‌ایل زوئ د عزان، د آشر
قبیلې نه اخیهود زوئ د شلومی او د نفتالی قبیلې نه فدهیئیل زوئ د عمیهود. ۲۹ دا هغه
کسان دی چې مالِک خُدائ د کنعان په مُلک کښې په خلقو باندې د زمکې تقسیمولو
دپاره مقرر کړل.

د لیویانو دپاره ښارونه

۳۵ ۱ د اُردن نه پورې یریحو ته مخامخ د موآب په مېدانونو کښې مالِک خُدائ
موسیٰ ته وفرمائیل، ۲ "بنی اِسرائیلو ته ووایه چې کوم میراث هغوئ ته مِلاو شوے
دے د هغې نه به څۀ ښارونه د اوسیدو دپاره او د ښارونو نه ګېرچاپېره د څرن زمکه
خامخا لیویانو له ورکوی. ۳ دا ښارونه به د لیویانو وی او هلته به اوسیږی. د څرن
زمکه به د هغوئ د څاروو او نورو څناورو دپاره وی. ۴ د څرن زمکه به د ښار
دېوالونو نه بهر پینځۀ سوه ګزه په هر طرف خوره وی، ۵ چې هغه علاقه څلور واړو
طرفونو ته تقریباً زر ګزه وی او ښار یې په مینځ کښې وی. ۶ تاسو به لیویانو له د پناه
دپاره شپږ ښارونه ورکوئ کۀ چرې یو سړے یو کس په غلطئ سره ووژنی نو هلته به
تښتی. د دې نه علاوه، هغوئ له دوه څلوېښت ښارونه ورکړئ ۷ د څرن د زمکې
سره، د هغوئ به ټول اتۀ څلوېښت ښارونه وی. ۸ په هره قبیله کښې د لیویانو د
ښارونو شمیر دې د هغې علاقې د غټوالی یا وړوکوالی په اندازه معلوم کړے شی."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د پناه ښارونه

۹ مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل، ۱۰ "بنی اِسرائيلو ته ووايه، کله چې تاسو د اُردن
سيند نه پورې غاړه واوړئ او د کنعان مُلک ته ورننوځئ، ۱۱ نو تاسو به د پناه ښارونه
خوښ کړئ چې يو سړے په غلطئ سره څوک مړ کړی نو چې هلته تښتيدلے شی. ۱۲
هلته به د مړی د خپلوانو نه په حِفاظت کښې وی څوک چې بدل اخستل غواړی. چې په
چا باندې د قتل اِلزام وی نو هغه به تر هغه پورې نۀ شی وژلے چې جرگې ته پېش شوے
نۀ وی. ۱۳ شپږ ښارونه خوښ کړئ، ۱۴ چې درې د اُردن دې غاړې ته وی او درې د
کنعان په مُلک کښې وی. ۱۵ دا ځايونه به د بنی اِسرائيلو او د مسافرو دپاره د پناه
ښارونه وی چې هغوئ د پردی مُلک وی يا په مستقله توگه اوسيدونکی وی. هر څوک
چې په غلطئ سره څوک ووژنی نو هغه به دې ښارونو ته تښتيدے شی. ۱۶-۱۸ خو، کۀ
څوک د وسلې، کاڼی، يا د لرگی سره څوک ووژنی، نو هغه قاتِل دے، ويه وژلے شی.
۱۹ دا به د مړ شوی کس د نزدې خپلوانو ذمه واری وی چې قاتِل مړ کړی. چې کله يې
هم پېدا کړی، نو ويه يې وژنی. ۲۰ کۀ څوک د چا سره کينه لری او د هغۀ د مرگ
منصوبه جوړوی، په څۀ يې ووِلی او يا ديکه ورکړی نو دا يې قصداً وژنی ۲۱ يا يې په
سوک ووهی، نو هغه د قتل مجرم دے او هغه به وژلے شی. د مړی د نزدې خپلوانو دا
ذمه واری ده چې قاتِل مړ کړی. هغوئ يې چې کله هم پېدا کړی، نو ويه يې وژنی. ۲۲
خو کۀ يو کس په غلطئ سره څوک ووژنی چې د هغۀ سره يې کينه نۀ وی، کۀ په څۀ يې
ووِلی او يا ديکه ورکړی، ۲۳ يا چې د چا خيال نۀ وی او يو کاڼے ووِلی او څوک
ورباندې مړ شی اگر چې هغۀ له يې د تکليف رسولو اراده نۀ وی او دشمن يې هم نۀ وی،
۲۴ نو په داسې حالاتو کښې به جرگه د هغه کس په حق کښې فېصله کوی د چا نه چې
مړے شوے وی، نۀ چې د هغه مړ کس د خپلوان په حق کښې چې بدل اخستل غواړی.
۲۵ جرگه به د مړی د خپلوان نه هغه کس بچ کوی چې په غلطئ سره د قتل مجرم وی
او هغوئ به هغه واپس د پناه ښار ته بوځی کوم ته چې تښتيدلے وی. هغه به هلته تر هغې
پورې اېساريږی چې مشر اِمام مړ نۀ وی. ۲۶ چې کوم کس په غلطئ سره د قتل مجرم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وی کۀ هغه د پناه د ښار نه لاړ شی کوم له چې ورتښتېدلے وی ۲۷ او د مړی خپلوان
هغه پېدا کړی او وې وژنی، نو د دې بدل اخستلو په وجه هغه ګناهګار نۀ دے. ۲۸ کوم
کس چې په غلطۍ سره د قتل کولو مجرم وی هغه به خامخا د پناه په ښار کښې تر هغه
وخته پورې پاتې کېږی چې تر کومې پورې مشر اِمام مړ نۀ وی، خو د هغې نه پس هغه
واپس کور ته تلے شی. ۲۹ دا قانون به ستاسو او ستاسو د اولاد دپاره وی چې په هر
ځائ کښې اوسېږئ. ۳۰ چې په چا باندې د قتل اِلزام وی نو هغه به صِرف په هغه
وخت مجرم ګڼلے شی او مړ کولے به شی چې په هغۀ باندې دوه کسان یا دوو نه زیات
ګواهان ګواهی ورکړی، د یو کس ګواهی د قتل د اِلزام ثابِتولو دپاره کافی نۀ ده. ۳۱
قاتِل به خامخا وژلے شی. هغه د دې سزا نه په دې نۀ شی خلاصېدلے چې د صُلحې
پیسې ورکړی. ۳۲ کۀ څوک د پناه ښار ته تښتېدلے وی، نو هغه دې ته مۀ پرېږدئ چې
د مشر اِمام د مرګ نه مخکښې د صُلحې پیسې ورکړی د دې دپاره چې کور ته واپس
راشی. ۳۳ هغه مُلک مۀ پلیتوئ چې چرته تاسو اوسېږئ، ځکه د وینې تویَول د هغه
مُلک پلیتول دی او چې په کومه زمکه باندې وینه توئ شی نو د هغې کفاره نۀ شی ادا
کېدلے، زمکه د هغه کس د وینې تویَولو نه بغیر نۀ پاکېږی چا چې وینه توئ کړې وی.
۳۴ هغه مُلک مۀ پلیتوئ چرته چې تاسو اوسېږئ، ځکه چې زۀ مالِک خُدائ یم او د بنی
اِسرائیلو په مینځ کښې اوسېږم.“

د وادۀ شوو ښځو میراث

۳۶ ۱ د جِلعاد د قبیلې د کورَنو مشران، د مکیر زوئ او د منسی نمسے چې د
یوسف زوئ وو، موسیٰ او د بنی اِسرائیلو نورو مشرانو له لاړل. ۲ هغوئ ووئیل،
”صاحِبه، مالِک خُدائ تا ته حُکم درکړے دے چې زمکه د پچې په ذریعه په بنی اِسرائیلو
تقسیم کړه. مالِک خُدائ دا حُکم هم کړے دے چې زمونږ د خپلوان صِلافحاد جائیداد د
هغۀ لوڼو له ورکړه. ۳ خو دا خبره یاده ساته. کۀ هغوئ د بلې قبیلې سړو سره ودونه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وکړل، نو د هغوئ جائيداد به د هغه قبيلې شی او زمونږ برخه به کمه شی. ۴ د واپس
ورکولو په کال کښې، کله چې کوم جائيداد خرڅ شوے وی او هغه واپس خپل اصلی
مالِک ته ملاويږی، نو د صِلافحاد د لوڼو جائيداد به د همېشه دپاره هغه قبيلې ته ورکړے
شی چې په کومه کښې وادهٔ شوې وی او دا به زمونږ د قبيلې دپاره د تاوان خبره وی.“
۵ نو موسیٰ بنی اِسرائيلو ته د مالِک خُدائ دا حُکمونه واورول. هغهٔ وفرمائيل، ”د
منسی قبيله چې څهٔ وائی هغه ټيک دی، ۶ او مالِک خُدائ فرمائی چې د صِلافحاد
لوڼه آزادې دی چې د چا سره هم وادهٔ کول غواړی خو په خپله قبيله کښې به يې کوی.
۷ د يوې بنی اِسرائيلی قبيلې جائيداد به بلې قبيلې ته نهٔ شی ورکولے. ۸ هره يوه
ښځه چې په کومه بنی اِسرائيلی قبيله کښې ميراث اخلی نو هم د هغه قبيلې د سړی سره
به وادهٔ کوی. نو داسې ټولو بنی اِسرائيلو ته به د خپل پلار نيکهٔ په جائيداد کښې ميراث
ملاويږی، ۹ او د يوې قبيلې جائيداد به بلې قبيلې ته نهٔ ملاويږی. هره بنی اِسرائيلی
قبيله به خامخا خپله د ميراث زمکه لری.“ ۱۰-۱۱ نو د صِلافحاد لوڼو، محلاه، تِرضاه،
حجلاه، مِلکاه او نوعاه هم هغه شان وکړل چې څنګه مالِک خُدائ موسیٰ له حُکم
ورکړے وو او هغوئ خپلو د ترونو زامنو سره ودونه وکړل. ۱۲ هغوئ د يوسف زوئ
منسی قبيلې په کورَنو کښې ودونه وکړل او د هغوئ جائيداد د هغوئ د پلار په قبيله کښې
پاتې شو. ۱۳ دا هغه اصُول او قانون دے کوم چې مالِک خُدائ د موسیٰ په ذريعه د
موآب په ميدانونو کښې د اُردن نه پورې يريحو ته مخامخ بنی اِسرائيلو له ورکړو.

pashtobibles.org © يوسفزی ۲۰۱۹
Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.